

# **LIBRO DE MAYORDOMIA**

**Jurado Clavario:  
Bernat Riquelme  
1408, junio – 1409, junio**

**98 folios  
Serie 3, n. 409**



Propios

ano 1408.

Repor  
Diferencia aca  
Luis Requielme  
Clauero //

INVENTARIO  
MUNICIPAL  
NÚMERO

1457



15. 27. 8

Libro de Cuenta de Propios de Luis  
Riquelme Clauero a. 1408



Quid nobis de dies ante est libo & faciem qd  
mo et nalam qd nro paludis qd nro de mill et  
aerob r oho mot qd bnt pntino fue pntid duna  
no et wario sta nuy noble abar de man r co  
meo su admynstrio dia de pnt lohn & pnto r  
fue la su festa d mpo veynt r qho dia et  
elo mef

Qstos son los nros q yo bnt pntino pntid duna  
no et wario sta noble abar de man pntid  
sto rge dnt sta nros mont sta dnt abar

p mdeato dies r oho dia de julio et ano sobre  
dnto festa qd bnt pntino pntid duna et  
wario sta dnt abar de paludis valeo qd dnt  
sta nros mont sta collao de pnt llopano dnt  
rob r pntino nros de dnt blant et m

p d mpo veynt r dnt dia de julio ano sobre  
dnto este dia pntid qd dnt bnt pntino pntid  
de duna sobre dnt de dnto nros rge dnt  
sta dnt nros mont sta collao de pnt mnto  
aer r honem r pnt nros de dnt blant

Qoip festa este dnto dia qd dnt bnt  
pntino de dnt de bonella rge dnt sta dnt  
nros mont sta collao de pnt dnta pntino r mo  
nros de dnt blant

*Qd pnt dnt dnto de*

99 41



Quasi festivi yo dnto bni pntine pntis dntio  
pbr dnto & iohu & moffal cogedi dnt dnt  
pnt mont dnt collu & pnt mchm pntentor  
pnt mnt & dnt blant el m

cc 444

p dntio dnto - huone dnt & iulio ano pbr  
dnto est dnt pntine yo dnto bni pntine pnt  
& dntio dnt dnt pnt mont dnt collu &  
pnt pnt & dnt pnt dntentor mnt & dnt bnt

cc

p Sabad honre dnt de agosto ano pbr dnto  
est dnt festivi yo bni pntine pntis dntio  
de dntio dntentor cogedi dnt collu & pnt  
pnt dnt mont pntentor mnt & dnt bnt

g

Quos son los mnt o dnto bni pntine pntis  
dntio festivi dnt pnt mont pnt dnt collu  
haont dnt abar de mnt dnt ano pbr dnt

p dntio dnto - huone dnt & iulio est dnt pnt  
dnt yo bni pntine pntis dntio dnt dnt dnt  
dnt abar & mnt pnt cogedi dnt pnt mo  
nedis pnt dnt collu & pnt iohu dnt final  
mnt dntentor honre pnt mnt & dnt bnt

109 25 21

Quasi festivi yo dnto bni pntine pntis pbr dnt  
dnt & pnt pnt cogedi dnt dnt pnt mont &  
dnt collu & pnt mchm dntentor dntentor  
huone mnt

cc 444 17

of y ll dnt 26



Imperatores legunt in diebus de Julio anno supra dicto  
este sua presentia yo bnt presentie supra dampno de  
omnibus & rebus cogenda sta collas de pnt b de  
lis dntis pntis monis pntis & ceteris hinc mto  
de des blant

cu lxxx m

Plures quere diebus de Julio anno supra dicto este sua  
presentia yo bnt presentie supra dampno de po pntis  
magis collas cogenda sta dntis pntis monis de la colla  
de de pntis pntis de mill & pntis & ceteris  
de des blant

7/10 xl

Imperatores pmo die de agosto anno supra dicto este  
sua presentia yo bnt presentie supra dampno de  
po bnt cogenda sta dntis pntis monis sta colla  
de de pntis pntis de pntis mto de mill & ceteris  
& magna mto de des blant

7/11 r l

Imperatores octo diebus de agosto anno supra dicto este  
presentia yo bnt presentie supra dampno de po omne  
cogenda sta collas de pntis collas sta dntis pntis  
monis pntis mill & pntis & ceteris mto de des  
blant

m l dant 77

Imperatores huene diebus de agosto anno supra dicto este  
sua presentia yo bnt presentie supra dampno  
de pntis mto cogenda sta collas de pntis mto  
lis sta dntis pntis monis mill & pntis & ceteris  
& ceteris mto de des blant

7/12 lxx bnt

de des blant

7



¶ Offi festei do duto bñi pñtine pñd dñario  
sta dñi abdar de iohñ mō cogeda sta collao de pñ  
mñ sta dñi pñd mōib mñl r mñm r dñi  
de as blao

U l viij

¶ Domingo veynte seyte dias de agosto mo duto este dia  
festei do bñi pñtine pñd dñario sta dñi ab  
dar de po al pñ cogeda sta dñi pñd mōib de  
la collao de pñ mñm de mñl r mñm r dñi  
mñ de as blao

U 9 xl

¶ Lunes veynte y nueve dias de agosto mo pñd este  
este dia festei do duto bñi pñtine pñd dñario  
no sta dñi abdar de po mōib cogeda sta dñi  
pñd mōib pñd sta collao de pñ llopano mñl  
r dñi r veynte y nñ mñ de as blao

U a xx mñ

¶ Offi festei do duto bñi pñtine pñd pñ  
dñi de iohñ pñtine cogeda sta dñi collao  
sta mōib dñi mñ de as blao

lxxx

¶ Sabado veynte dias de setiembre mo pñd este  
este dia festei do bñi pñtine pñd de lye  
de asñi et pñd de pñm dñi mñl r mñm  
mñ

my U l

¶ Miercoles ves dias de octubre mo pñd este dia  
festei do duto bñi pñtine pñd dñario sta  
dñi abdar de mo pñd de cogeda pñd mñd et  
dñi de cogeda et pñd de mñ dñi r  
veinte y siete mñ de as blao

xx viij

9



Quasi Esteban de Suto bñi pñtina pñudo dñmo  
 sta dñho abar de mñ pñto de capbua pñmba  
 de maye de mñ pñto el Rey el abpñ de mñ  
 cont. pñno de mñ pñto mñl e oñpñto mñ  
 los qñs dñto mñ de dñho conew ouo de mñ  
 pñ en pñto dñto pñto e mñ pñto dñto  
 dñto dñto abar e mñ pñto e mñ pñto  
 el dñto pñto Rey

20 U da 2

Plun veyre de dñto de dñto este dñto  
 de bñi pñtina pñudo dñmo de dñto dñto  
 abar de mñ pñto de dñto pñto de mñ  
 de dñto pñto dñto dñto de dñto dñto  
 pñto e mñ pñto e mñ pñto e mñ pñto e  
 dñto e pñto los qñs dñto dñto dñto  
 de dñto pñto pñto el Rey mñ pñto el  
 pñto pñto pñto mñ de dñto dñto

100 U

Plun pñtina dñto de dñto este dñto  
 de bñi pñtina pñudo dñmo dñto dñto  
 de dñto pñto e pñto pñto dñto dñto  
 mñto de dñto mñ de dñto dñto el dñto  
 se pñto pñto mñ mñ de dñto dñto  
 dñto pñto de dñto de dñto pñto pñto  
 de dñto pñto e pñto de dñto pñto  
 pñto dñto dñto e pñto de dñto pñto  
 pñto dñto dñto e pñto de dñto pñto

20 U da 100 dñto

100 U da 100 dñto

Esteban de Suto





p lms postreps dia de despena ano de mill e qtaes  
 e ffuene nos este dia festebr co duto bni pntin  
 jupio clunpo sta duto abas e diego pntin  
 dabo e fue dno romand e qeemmo del duto  
 mej de despena el qd duto mese se apend por ho  
 se mill e acor e anqun mto de des blant el  
 m e qe vñ flap e fue dno abas gllon por  
 e puso la duta fura en ppho e longe mill  
 mto e vale el duto flap mquon e ano mto de des  
 blant el e qd e fura la duta fura fura pnel  
 qe coxo en longe mill e honem e qe mto e de  
 des blant

xj U xc m . b . d . i

p mto dno dno e febreo ano pntin dno este dia  
 festebr co duto bni pntin jupio clunpo sta  
 sta abas e ano mto pntin apend e fue dno  
 pntin sta mblapra sta duto abas et ano e m  
 p e mill e qtaes e oho mto et dno pntin  
 p sta duto fura longe mill e pntin e  
 pntin e pntin mto e qe dno e des blant

xj U de lx vj . m . d . i

p mto dno e febreo ano pntin dno este dia  
 festebr co duto bni pntin jupio clunpo  
 pntin el grand e se vendio e se ano dno mto  
 ca pntin la costu e pntin bo e nella fura  
 e el coped e el abunala e bo mto ob ixigon  
 e oho pntin des dno pntin e pntin mto  
 de des blant

car xb

d) xx m U lxx vj . m . d . i



p mayo año que de mayo año sobre dho este dia  
 festebi do dho bar pntine jurado de unpo el cooio  
 de dho abda de m estea a fendi de delos comit  
 a qeamoser el mes de enes el qe dho mes aped  
 por dho mill mto de ds blant el u i qe bu fluy  
 o no a juo de mado por o puse la dho sum en p  
 no nepo q qos ois dho fluy o dy al dho m  
 estea por o puse la dho sum en dho mill mto  
 al o sum la dho sum finm al dho cooio p  
 de los dho fluy a comido a de uno a dho m  
 ano mto ano de en longe mill ptererob ptem  
 a ds mto ano de de ds blant

y U de lxxij. b. 66

p mayo año que de mayo año sup dho este dia  
 festebi do bar pntine jurado de unpo de dho ab  
 dar dho abant o dho a dho al ano de dho  
 na p ayuda alis a dho o sup pntine ptem  
 ros mto ano de de ds blant el u i qe bu fluy  
 pntine los dho abant a dho mto por a dho mto

m . b. 66

Q ois festebi do dho bar pntine jurado pntine  
 dho que a dho abant de dho de dho lxxij  
 dho dho dho a dho pntine mto de medio a dho  
 una abant de ds blant o mto pntine a dho  
 a dho mto a qos dho pntine mto o dy al dho  
 dho a pntine mto de dho finm al dho qm  
 enos a pntine a dho mto de ds blant

y U de lxxij.

de los dho abant a dho mto por a dho mto



In quibus diebus fieri debet de abbat anno solus dicto  
 et die festi in dicto bñ regimine iuris dampno et  
 exco de dicta abbat de fructu cellari et gonatio  
 et de sanduall prestados solus la curia et al  
 cum de nulli iuris et de blatis

  
 omnia per...  


In die festi in dicto bñ regimine iuris de bñ  
 repta iuris et sine de anno audit del scio et  
 molnos pmos de puer hucuerob iuris et de blatis  
 et de anno et se iuris ante festi et sine pi de  
 pmo de nulli et hucuerob et alio iuris et sine yo et  
 ofuo

deu

In die festi in dicto bñ regimine iuris de bñ et  
 impallit alio iuris et sine iuris et de blatis por  
 iuris et dicto ofuo

ca

In die festi in dicto bñ regimine iuris dampno  
 et exco de dicta abbat de anno mo regull apencha  
 de dicta pema et obligata de dicta abbat de p  
 ano et iuris pmos iuris et anno nulli et acur iuris et de  
 blatis et de dicto dieb florent et puer dabo por  
 ponci la dicta pema en acro pnesto ast et sine la  
 dicta pema sine al dicto exco en iuris et hucuerob  
 et hucuerob et iuris et anno iuris et de blatis

et in unum et v

et in unum et v



T<sup>o</sup> fueron librados por nro señal de cobua sem  
 dada mayor diez e ocho mill mrs de los ynter  
 mill e seiscientos e setenta e ocho mrs e mrs  
 los ynter e poluon e almagon e ynter e  
 mayas e deono en si el dho sembla de  
 los veyn e dos mill seiscientos e setenta e ocho  
 mrs fista el dho le e el sueldo de los  
 e seiscientos e uno mrs de los dho como  
 dho fista el dho sembla de los mrs  
 o librados de los sembla de los mrs  
 mrs e fue mrs de los librados e ynter  
 mrs a alfon de los ynter de los mrs  
 de los sembla e por q no los dho libras  
 es en las respo de la cope de los sem  
 de

xviiij

Q<sup>o</sup> fista de los dho sembla de los mrs  
 mrs de los dho sembla de los mrs  
 mrs de los dho sembla de los mrs  
 mrs de los dho sembla de los mrs

da xvij

Q<sup>o</sup> fista de los dho sembla de los mrs  
 mrs de los dho sembla de los mrs  
 mrs de los dho sembla de los mrs  
 mrs de los dho sembla de los mrs

xx

Q<sup>o</sup> xviiij da xxv

Q<sup>o</sup> fista de los dho sembla de los mrs  
 mrs de los dho sembla de los mrs



Dois Estebe do duto bni pntine pua do  
lunario da dca abar da terra da  
chosa mayor q'haenros e q'haenros e q'haenros  
e de blant e m

ccc xl m

Handwritten scribble or signature on the left margin.

Dois Estebe do duto bni pntine pua do  
unio de iohu pntine mamei de pntine dca  
mohros e apaber da pua e se cupio dca  
e q'haenros de abar ano de mlla q'haenros  
huene ano mll mto e q'haenros q'haenros  
pua el mes de abar q'haenros e q'haenros  
el duto mes ano de mll q'haenros e dca ano  
oro mll mto da dca mda e pon de es lre  
q'haenros mll mto

m U

Dois Estebe do duto bni pntine pua do  
pe e de mll de de lupte e como en for  
tuna pntine q'haenros mto e de blant

lxx m

Dois Estebe do duto bni pntine pua do  
unio el duto e m e pntine q'haenros mll mto  
e de blant

m U

los q'haenros duto mto el duto m e pntine m e pntine  
p' complu algunas cosas necesarias el duto  
contra uno m e pntine

lxxv m



En el nombre de Dios de la Virgen Santa Maria  
 su madre ama este es el libro de ordena  
 mientos e respuesta al amo del naschimo et no  
 saluda de ihu xpo de mill e quatrocientos e ocho  
 años ay fue jurado de unpo et de otro de ab  
 dar de man bnt pntine e como su amys  
 que de unpo de unpo et de otro de unpo et  
 de otro

Quero verne a otro dia de junio mo de mill e quatro  
 cientos e ocho años este dia mepo el dho bnt pntine  
 jurado de unpo et de otro de unpo en presencia de mi po  
 de otro de unpo de unpo et de otro de unpo de un po  
 me de unpo de unpo et de otro de unpo de unpo de un po  
 e de otro de unpo de unpo et de otro de unpo de unpo de un po  
 lo valla a po pntine nois de otro

En este dia de junio de unpo de unpo de unpo de un po  
 de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de un po  
 jurado sobre dho pntine de unpo de unpo de unpo de un po  
 los q los unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de un po  
 que en las libros et de unpo de unpo de unpo de un po

Quero verne a otro dia de junio mo de unpo de unpo de un po  
 de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de un po  
 de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de un po  
 de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de un po  
 de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de un po  
 de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de un po  
 de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de unpo de un po

de otro de unpo de unpo de unpo de un po

x6

612



1 Domingo octavo dies de julio año sobre dicho este día  
despues de el dicho juicio en presencia de mi p[ro]curador  
escriuio el dicho proceso en forma e en vno m[is]mo b[re]u  
p[re]sente los p[re]sentes q[ue] se hallan en el dicho q[ue]  
m[is]mo año de d[os] e d[os] b[re]s

xv - v 86

(Proceso)

1 Sabado siete dies de julio año sobre dicho  
este día fuere ayuntamiento a cargo de esta villa de  
vna e de m[is]mo abar segun es acostumbra[m]e[n]to p[ro]  
p[re]sente manel q[ue] p[ro]curador fuese aucta[m]e[n]to año de  
a b[re]s de julio de alonzo q[ue] domingo diego  
p[re]sente diego p[ro]curador domingo f[ue] de al  
onzo q[ue] son los dies e años buenos p[er]  
d[os] q[ue] en de vna e de alonzo los f[ue] de fa  
cienda de el dicho proceso de esta abar p[re]sente  
q[ue] se p[re]sente en agosto e b[re]s p[re]sente p[er]  
d[os] e p[ro]curador e diego q[ue] b[re]s de alonzo  
p[re]sente q[ue] f[ue] de alonzo abar mayor de esta  
abar en vna e de alonzo p[ro]curador de alonzo  
e p[ro]curador de alonzo p[ro]curador de alonzo  
e alonzo q[ue] f[ue] de alonzo e p[ro]curador

De el dicho proceso e ofensas e años buenos ope  
n[er]o e madayn abar p[re]sente p[ro]curador de alonzo  
proceso de esta abar q[ue] f[ue] de alonzo b[re]  
en p[ro]curador f[ue] de alonzo q[ue] b[re]s de alonzo  
conce m[is]mo de alonzo e m[is]mo q[ue] f[ue] de alonzo  
años e b[re]s m[is]mo q[ue] f[ue] de alonzo e alonzo

16 - v 86



e faga pago de los a maestrescuela en diez mill  
 mrs e pesos como le son obligados por juro  
 que los presto al dho cargo en primer año sin  
 que de cobra remembre mayor de un se  
 nor el rey de los mones e ois e pague al  
 don ningún plor no los qto presto al dho  
 cargo en primer año remembre de los di  
 chos mones e ois ordenados mandados al dho bñe  
 que e pague al dho maestrescuela diez mill mrs q  
 el dho cargo le due de mas de los diez mill mrs e  
 luego el dho jurado por cumplir mandado  
 del dho cargo dio e pago al dho maestre  
 escuela en presencia de m dho p. Reyes  
 quando el dho cargo los dchos diez mill  
 mrs e es libras el dho qto se oigo e  
 como por bre pague dchos r. b. p. p. r. e  
 lo datter a agosto de nos de m. a.

muestra la obligacion

U

P. conacio

P. m. d. d. de julio el año el n. a.  
 m. e. q. t. y. p. l. u. a. d. y. p. e. m. l. r. h. o.  
 a. e. o. b. e. r. o. t. o. h. o. m. o. s. e. s. t. e. d. i. a. f. u. e. r. a. y. u. n. i. d. a. s. a.  
 c. o. a. r. i. o. e. n. t. a. m. i. n. i. s. t. e. r. i. o. d. e. l. a. s. a. l. t. e. r. a. s. e. d. e. l. a.  
 p. e. n. a. s. l. o. a. n. d. e. v. p. e. r. d. e. c. o. s. t. i. t. u. i. r. e. i. o. t. a. n. p. u. e. s.  
 m. a. n. u. e. t. q. d. e. p. r. i. m. a. f. i. r. m. a. s. s. e. n. a. l. t. e. r. a.  
 a. l. f. u. e. r. o. b. l. a. s. t. o. q. d. o. m. y. e. n. d. e. l. p. r. e. s. t. a. n. o.

J. f. l. v. s. d. g. r. a. t. i. s. i. n. d. y.

U





Diego p[ro]p[ri]o Domingo f[ra]n[co] de alayre q[ue] son dos  
dies e otro om[n]e buenis p[ro]p[ri]os q[ue] m[er]ced  
e o[ra]cion los f[ra]n[co]s e f[ra]n[co]s e el d[omi]no c[on]tra  
de d[omi]no abar sevend e f[ra]n[co] abuello ab[er]  
el mayor de su d[omi]no abar e ioh[an] de topell  
att[est]a b[e] p[ro]p[ri]a e al f[ra]n[co] agosse e b[er]n[e] p[ro]p[ri]e  
jurado el d[omi]no c[on]tra

Et por f[ra]n[co] en el d[omi]no c[on]tra fue d[omi]no por el  
f[ra]n[co] p[ro]p[ri]o q[ue] b[e] collant e tiene q[ue]c[on]t emb  
do el d[omi]no c[on]tra los q[ue] ha m[er]ced e el d[omi]no  
c[on]tra por esta p[ro]p[ri]a el d[omi]no c[on]tra m[er]ced  
al d[omi]no b[e] collant e de e en que todos los p[ro]p[ri]os  
c[on]tra abar p[ro]p[ri]e jurado d[omi]no e el d[omi]no c[on]tra  
c[on]tra p[ro]p[ri]o e en los reyna en el como a jurado  
e o[ra]cion si en p[ro]p[ri]e los d[omi]nos p[ro]p[ri]os p[ro]p[ri]e  
ab[er] c[on]tra en el p[ro]p[ri]e e se f[ra]n[co] e por  
p[ro]p[ri]e en a[un]te al d[omi]no jurado e m[er]ced  
e de d[omi]no abar c[on]tra e abar en  
p[ro]p[ri]a e a f[ra]n[co] a[un]te e ap[ro]p[ri]e de villa  
huera e a p[ro]p[ri]o e abar jurado e la c[on]tra  
e se f[ra]n[co] e todos por p[ro]p[ri]e en a[un]te  
al d[omi]no jurado e g[er]n[al] y[er]n[e] de a[un]te  
e d[omi]no c[on]tra v[er]n[e] e m[er]ced

p[ro]p[ri]e chonca sus de julio e p[ro]p[ri]o  
el d[omi]no jurado en p[ro]p[ri]e de m[er]ced  
p[ro]p[ri]e e[st]ano el d[omi]no c[on]tra en f[ra]n[co] e  
en v[er]n[e] el d[omi]no b[e] collant e en los p[ro]p[ri]os  
de abar d[omi]no c[on]tra p[ro]p[ri]e por e q[ue] m[er]ced

xl

xl



p[er] h[un]tos doce dias de jullo año sobre d[icho] este dia  
 el d[icho] jurado por compra m[er]ced et d[icho] v[er]o  
 dio un ymmo alos d[icho]s com[un]es en presencia  
 de m[er] p[er] foyt estuino et d[icho] v[er]o al q[ue] su  
 costo acen y o[ra]n m[er] de d[icho] bl[anc]os res[er]v[os]  
 lo v[er]o y b[er] p[er]p[etua] v[er]o

c 1444

p[er] v[er]os q[ue]re dias de jullo este dia el d[icho]  
 jurado desp[er]dio en presencia de m[er] p[er] foyt  
 estuino del d[icho] v[er]o al d[icho] b[er] millar  
 enq[ue] los p[er]mb[er]os al d[icho] v[er]o en suor  
 en v[er]o veyr y m[er] m[er] de d[icho] b[er]

xx b

p[er] d[icho] desp[er]dio el d[icho] jurado el d[icho] v[er]o yohn  
 p[er]mb[er]o manuel enq[ue] los p[er]mb[er]os o lleuo alas  
 v[er]os de g[er]nald[er]m[en] p[er] el foyt m[er] p[er]mb[er]os  
 d[icho] en suor y en v[er]o v[er]o m[er] y  
 se v[er]o y al p[er]mb[er]o yano foyt v[er]o p[er]mb[er]os

x b

p[er] desp[er]dio m[er] en casa de b[er]polome millar el  
 dia el d[icho] b[er]polome millar enq[ue] los foyt  
 dos al d[icho] v[er]o en suor y en v[er]o veyr  
 y m[er] m[er] de d[icho] bl[anc]os el u

xx b

p[er] desp[er]dio el d[icho] jurado o dio yugo alos d[icho]s  
 de m[er] p[er]mb[er]os p[er] la d[icho] d[icho] ob[er]v[er]o dos dias mill m[er]  
 del m[er] p[er]mb[er]os p[er]mb[er]os ob[er]v[er]o el d[icho] p[er]mb[er]os p[er]  
 m[er] de d[icho] b[er]

x b

p[er] foyt v[er]o d[icho] v[er]o

d[icho] a b

v[er]o



Y mas q' despues el dho jurado en or y unan  
dio los vobros q' como los pmbros q' ratter  
tiene de vicio en presencia de mi po l'vto effo  
el dho vicio con r obrencia nro de ds blvto  
d' r' r' llo ratter q' p' nro vob' de man

5 144

(Procurador)

Y como d'ca r' hucere d'ca de jullo el mo q' se  
non de nro r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
Commb' r' vicio r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
negotios d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
de q' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
p' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'

Y ent' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
vicio p' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
vicio en como ampa l'vto  
d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
la r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
lo q' l'vto p' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
el d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'  
d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r' d'ca r'

una parte el gasto y los plenos y el  
partido que hizo al vicio

5 144



Luego el dho jurado por complir mandos el dho coasco  
 en presencia de my dho p<sup>o</sup> dho estuio el dho  
 coasco dho i pago al dho p<sup>o</sup> dho q<sup>o</sup> dho m<sup>o</sup> de d<sup>o</sup>  
 blaco el dho dho se orgo i cono por bre p<sup>o</sup> dho  
 dho co ll<sup>o</sup> vatter i apnan & vullamem noit de  
 dho de m<sup>o</sup>

9

I mas effendio el dho jurado por complir mandos  
 el dho coasco en abge de v<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> el atant  
 dho p<sup>o</sup> dho m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> dho dho m<sup>o</sup> dho dho dho  
 de v<sup>o</sup> m<sup>o</sup> dho i p<sup>o</sup> dho m<sup>o</sup> de d<sup>o</sup> blaco el  
 i los dho p<sup>o</sup> el dho jurado en presencia de  
 el dho p<sup>o</sup> dho estuio el dho coasco co ll<sup>o</sup>  
 vatter i p<sup>o</sup> dho v<sup>o</sup> dho de m<sup>o</sup>

cl v

I mas effendio el dho jurado el dho p<sup>o</sup> dho m<sup>o</sup>  
 go los p<sup>o</sup> dho dho i no o fue jurado al coasco en  
 f<sup>o</sup> dho en v<sup>o</sup> dho dho m<sup>o</sup> de d<sup>o</sup> blaco

xb

I mas dho i pago el dho jurado any dho p<sup>o</sup> dho  
 i abe p<sup>o</sup> dho jurado por q<sup>o</sup> dho f<sup>o</sup> dho p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> dho  
 de el dho coasco ala valla de op<sup>o</sup> dho p<sup>o</sup>  
 m<sup>o</sup> dho dho dho dho dho dho p<sup>o</sup> dho dho  
 v<sup>o</sup> dho i dho p<sup>o</sup> dho p<sup>o</sup> dho dho dho dho  
 dho de m<sup>o</sup> i dho dho dho dho dho dho  
 m<sup>o</sup> dho dho p<sup>o</sup> dho dho dho dho dho  
 m<sup>o</sup> dho p<sup>o</sup> dho dho

lx

I mero el dho jurado v<sup>o</sup> hono dho dho dho p<sup>o</sup>  
 p<sup>o</sup> dho dho dho dho dho dho dho dho  
 de dho dho

xx my

dho dho dho dho dho

dho dho dho dho

m<sup>o</sup> dho el m<sup>o</sup> dho dho  
 dho i el dho

my

m<sup>o</sup> dho el m<sup>o</sup> dho dho  
 dho

my



p pigo el dho jurado abn nuro q estubo qeros estubo  
por vicio a agran de villamena como a su juram  
de seybo nro

vj

...este el mado de ayto

p pigo el dho jurado por mandado de dho ayto  
en presencia de my dho estuano p seybo ayto  
cuyum nro de des blaco yo fizo ayto p su  
cual fizo ayto pue esta ayto e meyo. la dho  
relaxo e fizo pue pue el dho ayto be pe  
dho e dho ayto p seybo p dho viciados e  
viciados e dho fizo dho pue dho e  
oigo e como pue pue dho e dho dho e  
agran de villamena. veynos e nro

cl

p aldo el dho jurado qho omes p de pue el  
mado e nro como de pue adies nro  
de des blaco e nro qron nro

xl

p mas pigo el dho jurado abn ome q fue q  
por nro pue de pue e como de pue  
dho e seybo nro de des blaco

xlvi

p mas el jurado p el mado e ayto nro  
mado e nro seybo nro

vj

p pigo el dho jurado am blaco fizo en pue  
de my dho p seybo estuano de dho ayto p a  
dho los pue de mas mado e los ayto e  
pue e nro una mado de ayto de dho  
de pue e nro nro veyno nro de des blaco

xx

87 a. xxvii

...este en todo lo pue de el mado de ayto. la cotta



1112

p pigo el duto bñi pignie supub duno en pte pñi  
 de m duto p luy estimo el duto vado pñie  
 dia pñie de pñel o costo pñie m duto de  
 dos blans

147

(Rocero)

p pignie dies 7 siere dias de pullo mo de mlti rñe  
 acnos i ato mo este dia fuceo ayunado a unacio  
 sola ama de cope pñie qd as pñie rñe pñie  
 mml fñie analla q m pñie mo qd m mlt  
 m gomb q d m duto diego pñie d m duto dal  
 ayas o pñie d m duto o m bueros pñie d m  
 m de ves o pñie los fñie 7 fñie del duto  
 vado pñie q m d m duto att 7 bñi pñie 7  
 bñi pñie 7 a ayas pñie 7 fñie ayallo al  
 gñie m duto d m duto m duto 7 luy  
 de att por diego gomb de d m duto att 7 d m duto  
 7 ayas de villanueva 7 b callar 7 p m duto

q por duto d m duto de ayala fñie de duto pñie  
 de ayala vasallo del Rey nro señor ha de m duto  
 7 pñie 7 pñie m duto de pñie blans al m pñie se  
 d m duto por un pñie q nro de pñie pñie de  
 m duto pñie d m duto fñie del duto vado los duto el  
 duto d m duto ayas de m duto m duto fñie  
 por m duto del duto vado al Rey nro señor en nro  
 duto d m duto pñie los duto m duto el duto pñie  
 duto d m duto m duto m duto por esta duto el  
 duto vado m duto fñie o fñie o m duto pñie

148

q fñie duto d m duto



1 mas diron abnt pntine pntine d'auyo el duto coero ver  
la opemio que fue fba que le fue libido el duto por  
mes al duto ichu pntine de & los duto los duto mlt  
y pntine pntine mlt de nes blaco to llopon vatter  
y pntine nois vntos de mnt

El luego el duto bnt pntine pntine d'auyo el duto co  
coero por omph mada el duto coero fue en vno  
to m duto estano el duto coero aben la dty q  
dono r vido q asl epa el duto en pntine d'auyo  
p pntine estano el duto coero d'auyo pntine al duto pntine  
pntine de ayala los duto mlt pntine pntine mlt  
de nes blaco el duto d'auyo se oyo coero por bnt pntine  
gato d'auyo de q fup to llo vatter se pntine d'auyo  
de d'auyo blaco d'auyo mlt pntine pntine mlt

muerte la parte del d'auyo de 1585  
que el pntine de coero

U m l b

p ois d'auyo el duto pntine ant pntine el coero  
coero coero en fup en vno q bntine d'auyo d'auyo  
pntine d'auyo d'auyo mlt de d'auyo blaco

xbm

p ois d'auyo el duto pntine en bnt pntine q  
d'auyo pntine los bntine el mada el coero ala  
coero q coero d'auyo mlt de d'auyo blaco

xy

p ois d'auyo pntine mada al duto bnt pntine pntine d'auyo  
d'auyo el duto coero q d'auyo vna mlt pntine al d'auyo d'auyo  
pntine d'auyo mlt de mada vna amma d'auyo d'auyo  
m q meste coero mlt pntine mlt de d'auyo blaco  
el d'auyo d'auyo pntine d'auyo d'auyo los mada pntine

que el mada de coero  
al d'auyo

coero

p ois d'auyo vntine vntine d'auyo q pntine mlt pntine  
d'auyo este d'auyo fup pntine a coero d'auyo mlt d'auyo

U m l b



copre d'ista d'ata abax p'p'ra q' m de v'p' d' costua  
 l'p' g'onale p' d' p'p'na f'm'p' anelli i'oh'n p' d'  
 d'p'ro q' d'p'p' d'p'ro p'p'na i'oh'n p' d' d'p'ro p' d'  
 nag'ill'p' m' g'on' al p' d' d'p'ro q' p' d' d'p'ro d' d'p'ro  
 o'm' b'u'co' p'p'ra q' m de v'p' d' p'p'na b' p' d'  
 r' f'p'p'na d' d'p'ro p'p'na y f'm'p' m'p' d' al  
 g'on' d' d'p'ro d' p'p'na d' d'p'ro g'on' d' d'p'ro  
 al' d' b' p'p'na r' b'u' p'p'na r' al' p' d' p'p'na

Q' d' d'p'ro p'p'na r' f'm'p' p'p'na b'u'co' p'p'na r'  
 m' d'p'na al d'p'ro b'u' p'p'na p'p'na d' d'p'ro q' d'  
 d'p'ro p'p'na q' d' r' p'p'na al d'p'ro p' d' d'p'ro d' d'p'ro  
 m' d' d' d'p'ro al d' p'p'na p' d' p'p'na q' d' p'p'na  
 p'p'na d' d'p'ro p'p'na d'p'ro d' p'p'na p'p'na  
 en p'p'na b' p'p'na al d'p'ro p'p'na h' d' d'p'ro en  
 la d'p'ro p'p'na b' p'p'na al d'p'ro p' d' d'p'ro d' d'p'ro  
 r' m' d'p'na q' d' p'p'na p'p'na en m' d' d'p'ro  
 p'p'na r' p' d' d'p'ro d' d'p'ro d' m' d'

m' d' d'p'ro r' l' d' d'p'ro p'p'na r' al  
 p'p'na r' al p'p'na d' d'p'ro

Q' luego al d'p'ro p'p'na p' d' d'p'ro m' d' d'p'ro d' d'p'ro  
 p'p'na en p'p'na d' m' d'p'na p' d' d'p'ro p'p'na  
 d' d'p'ro p'p'na d' d'p'ro p'p'na b' p'p'na d' d'p'ro m' d' d'p'ro al  
 d'p'ro p' d' d'p'ro m' d' p' d' d'p'ro r' d' d'p'ro p' d' d'p'ro  
 al' d' d' d'p'ro d' d'p'ro r' d' d'p'ro d' d'p'ro d' d'p'ro

y U

P' d' d'p'ro p'p'na p'p'na r' m' d'p'na al d'p'ro b'u'  
 p'p'na p'p'na d' d'p'ro d' d'p'ro d' d'p'ro d' d'p'ro  
 q' d' r' p'p'na al d' d'p'ro p'p'na d' p'p'na p'p'na  
 d' d'p'ro p'p'na d' d'p'ro al d'p'ro p'p'na d' d'p'ro  
 b' d' d'p'ro p'p'na p' d' d'p'ro p' d' d'p'ro al d'p'ro  
 b' d' d'p'ro p'p'na p' d' d'p'ro p' d' d'p'ro al d'p'ro

Q' d' d'p'ro p'p'na d' d'p'ro

d' y U





el duto b' callant fgo su abemnyeo conl duto vawo  
el duto vawo de r pague al duto b' callant por p  
son et duto delid honse mill mto de res blent  
el r r madaxon al duto juras dauapo q ylob  
de r pague r ole sem pestebido en unen al duto  
juris et p' ronus r q' de nout v' (r)

¶ Vient fiero d'at de p'nerbi ano et p'ner de  
mill r q' p'neros r d'at met este du al duto p'm  
de d'ur p'go al duto b' callant por d'ph. l. d'it  
op'ner r madaxo et duto vawo q'f mill mto  
d'ob' honse mill mto d'it d'ut' abenera los  
q'ls son de des blent et r el d'at duto b' p'ner  
callant los d'it' auer aydos r pestebido en p'p  
p'ner de m' p' d'ut' delid d'ob' noi d'ut' r  
et duto vawo r d'ob' r v' d'it' d'it' r p'ner r  
de d'it' p'p'ner r r d'it' p'ner de d'it'  
r m' d'it' r r p'p'ner r d'it' d'it' r l' d'it'  
v' d'it' de d'it'

minestre la d'it' d'it' r p' d'  
p'ner r d'it'

m U

¶ P'ist este d'it' du al duto b' p'ner p'm  
de dauapo d'it' p'go por m' d'it' et duto  
vawo r por su op'ner d'it' d'it' fiero d'it'  
de p'ner d'it' et d'it' d'it' d'it' r d'it'  
p' el d'it' d'it' p'ner d'it' d'it' r d'it'  
v' d'it' de des blent et r d'it' d'it' mto  
d'it' r p'go en p'p'ner de m' p' d'it' del  
p'ner d'it'

minestre al m' d'it' d'it' r d'it'  
p'ner d'it' d'it'

e l v r

d' m U c l v r





respondeo nro de res blant el nro son de as  
blant qtaentz i nym nro rgle son pte  
bos an nro al dno pmd

¶ el dno pmd por conphi la dno plena  
no i nro dno el dno coio dno i pmo al  
dno pmd b los dno reserob nro de res  
blant el nro son de as blant qtaentz i  
nym nro al dno dno pmd b los dno  
dno i reserob el dno pmd an pte  
de nro p foyt el dno dno el  
dno coio r a qtaentz b reserob  
de nro

¶ ois en dno coio pmo p nro de que  
ra i dno bte pbr en nro los nro  
nro dno dno dno p nro reserob  
o fue en nro al nro pte nro de  
el dno dno qtaentz nro de res blant  
el nro dno el dno dno le nro nro  
i pte pmo el pmo el nro de nro  
pmo nro el pte dno p nro  
nro nro dno p nro dno nro  
le dno pte nro nro  
p nro bte dno dno dno en nro  
dno el nro pte dno dno

1

1



al Rey nro señor o al Infante su mayor o a los d' su r'p'yo  
 como el d'essa r' d'yo q' por contra el d'ho r'cio q' los q'  
 tra solam r' solamr los d'p'ntes nros d'itos d' d' d'ho  
 r'cio visto la d'cha en el d'ho d'cor r' o'p' visto  
 q' d'ho p' nro d' d'huera los d'mandam' nros q' d'ho  
 r' o'p' d'los d'chos nros le fuer' r'omidas conr d'ho  
 d' p'nt el d'ho p' nro faga la d'cha suelta d' su  
 llama r' popa volam' o'p' nro r' mandam' abar' nro  
 p'nt d'amp' d' r' p'que al d'ho p' nro d' d'huera  
 nro d'p'ntes nros d' q' d' d'ho d' r' o' p'nt d' d'  
 d'ho d'p'ntes nros r' d'le son r'ep'nd'os en nro  
 en el d'ho p'nt d'.

Quero el d'ho b'nt p'ntine p'ntes por complir  
 la d'cha o'p'nd' r' mandam' d' d'ho r'cio d'io  
 p'nt al d'ho p' nro d' d'huera los d'chos q'  
 d'chos nros d' d' d' d'ho d' r' d' d' d'ho  
 p' nro d' d'huera los d'chos nros ay d' r' p'  
 d'chos en su p'nt en p'ntine d' nro d'ho  
 p' d'ho d' d' d' d'ho nro r' d' d'ho p'nt  
 d'ho d' d' d'ho p'nt r' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 nro r' al f'nt agoste r' d' d' d' d' d' d' d' d'

Q' d'ho p'ntine en el d'ho r'cio beseng' r' d'ho  
 r' d'ho nro r' d'ho d' d'ho r' d'ho d' d'ho d' d'ho  
 d'huera d' d'ho p'nt p'nt d' d'ho d' d'ho d' d'ho  
 p'nt d' d'ho r' d'ho d' como d'ho d'ho r' d'ho  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

En f'nt d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'



que blanc el m q son de los blanc el m mlt  
 seyacob r anqun mto por los qto duto mto ellos  
 aya pnesto pnesto en paca r mano de ayllas  
 pnesto q qto aya pnesto r qto fagan  
 vender el q pedia por mear el duto vicio r  
 ofruto r amo buenot q pnt ellos por mear  
 el duto vicio aya vicio pnesto los duto  
 mto p fat la duto lura q mardien al su  
 jurado duto q qto diez r pgnse por q  
 ellos pudieren fat pgo las pnesto qto  
 pnesto el el duto vicio r ofruto r amo bue  
 not opdo b qto es ofruto r mardien  
 bnt pntine su jurado duto q r pgnse  
 los duto vicio mardien r bepan ayllon los  
 duto mlt r acm mto r qto sem pnesto en  
 mear

Luego el duto jurado por cumplir la duto ofe  
 nido r mardien el duto vicio r pgo los  
 duto bepan ayllon r vicio mardien los duto  
 mlt r acm mto de que blanc q son de los  
 blanc mlt r seyacob r anqun mto los qto duto  
 mlt r seyacob r anqun mto los duto mto mardien  
 no r bepan ayllon los duto aya ayllon r pnesto  
 budo en su paca en pnesto de m qto p  
 duto duto vicio r ofruto r amo bue  
 qto la ley de pnesto pnesto qto r ofruto  
 pnesto b pnesto r ago pto vicio de mardien

marte bepan ayllon r pntine  
 duto qto el pntine

Ude l

Ude l



Concejal

El mayor mayor de agosto año sobre dho este  
dia fuep ayuntamiento a cargo de la villa de este  
de acostambres pades de yugana con pades de  
Cala Diego de de península nueva mura fill dho  
porie saup, magal benigno pemy pades de mado  
firmado dho año pades de pna vier pyme mda  
de mura ay magal pades de mada o por dho  
dies dho año buenos pades de m de de  
y de oleras los pades y fassenda de dho dho  
pades de pades mada al pades mura y dho dho  
all y dho de dho dho dho dho dho dho  
pades y dho dho dho dho dho dho dho

El por pna los mada pades dho de pna de dho  
dho este año pna pades alano calan al dho  
dho mayor mda y pades pades dho dho  
medio de de blms al y los dho el dho los an  
dho es dho dho dho dho pades de dho pades  
mra los dho an pades dho dho dho dho dho  
o fagan dho en buenos el dho los mada por  
dho pna el dho los mada dho o pades por  
mra al dho dho dho dho buenos o mada  
pna al dho pades dho dho dho dho dho  
de dho y pades los dho dho dho el dho dho  
dho dho dho buenos dho dho dho dho dho  
dho dho y el dho pades no dho de dho  
pna la pades los dho mayor mda y pades pna  
pades y dho dho medio pna dho dho dho dho  
pna la pades los dho mayor mda y pades pna  
dho dho y medio dho mes de dho pna

El pna dho dho dho



viene e si el dho mes no abonaie a los dchos mrs q  
 los aya e cobre el mes de dhenbr a dhenbr pmo q vie  
 ne e el dho mes e anbr pogn a los psonas a  
 ten el dho lvs anbrno due los dchos mrs q los q  
 pogn fista el dho dho mes e el dho mes  
 no mngn entos mrs dho mes fista el dho  
 lvs mdrno sea pgnab to loye dho e dnuatob  
 e qnabr de valla muer vespnot de muer

El luego el dho jurado por cumplir la dcha ordena  
 do e mdrado el dho mes dho e pgo el dho  
 lvs anbrno los dchos mrs mdr e pgnabr  
 persona e un m e medio el dho mes de noyabr  
 los dchos dchos mrs el dho lvs mdrno pgnab dho  
 e pgo al dho lvs mdrno en psonas de mdr  
 dho p dho dhenbrno no e e studno pbr dho  
 los dchos dho auct ayds e pgnabr en su poder  
 e pgnabr de la ley dho pgnabr pgnabr e e fue  
 por pgnabr de pgnabr e a agoste vespnot dho  
 dho pgnabr

los dchos mrs  
 mdrno los dchos mrs  
 como la era dchos mrs

2m V ar lvs pgnabr

El ent dho mes pgnabr loye e pgnabr de pgnabr  
 e dho al dho mes e ofndr e ombr buarob e bre  
 pabr en vno qn dhenbr dho mes e los  
 mdr e hanayella pbr pgnabr dho amada qn dho  
 mdr e pgnabr e los dchos mdr e luyra de ha  
 nayella dhenbr qn pgnabr e e mdr pgnabr  
 e e mdr e dho pgnabr e e mdr la dcha pgnabr e  
 hanayella mdr fista e fista e mdr de  
 vna pre m la e no luyra enta dho amada

2m V ar lvs pgnabr



Et agora los dichos moços de esta humanidad e libran  
 zulla e por el dicho lize e los aya ppegrado e no  
 libranzulla e la aya amemorado e e pedia por  
 moor al dicho oacio e fuese la su moor e porer  
 zullo remedio e de ay a dar e defender como a su ve  
 gno e pener de esta forma pus de otro lo deya  
 fas pus a ellos viene la cognos deste fto por  
 efm ppo el dicho oacio e o fto e onto buenos  
 qenap e mada por a finto p de pignia como  
 uno de los ppegrados e el dicho oacio e vaya a la  
 dita humanidad sobre efm ppon en uno con  
 ffirmado e no e los faga saber la dha opella  
 el dicho lize e aya dado e los ppegr e ente  
 dita amada no libran fista mo e sea de dyma  
 de el dho sea dado a una uno de los dho fto  
 dho p e ffirmado e a ppo e ppe mo de dho  
 dias a una uno por furos dias alla estompe e  
 de sea ppegrado en unen al dicho ppegrado

p mpegrado ppegrado dias de agosto ano sobre dicho este dia  
 el dicho ppegrado por ompla la dita qenap e mada  
 e el dho oacio dio e ppo a finto p ppegr e ppegr  
 mo de dho dho e los dho dho mo el dho  
 ppegrado le dio e ppo en ppegr e m dho p dho  
 dho dho por dho mada dho el dho fto ppe  
 leuo e le ppegr e e yoste dho e mada

Coisi dio e ppo al dicho ffirmado e por lo e dho e ppe  
 m mo de dho dho e los dho le dio e ppo en ppe  
 ppegr e m dho p dho dho dho no e e ffirmado

Et fto fto dho dho

lx

xc





El domingo diez y nueve dias de agosto año sobredicho  
 este dia fueron ayuntados acoerdo en la villa de la corte se  
 que se acostumbra poner para el dicho dia de  
 de puridad layme mendi de tollunt para santo de  
 mador migel para mana con año santo de san buer  
 y por otros diez y otros años buerco pagados y con  
 ven y de llym lo flos y faganda de dya ablar  
 seyado y faganda calyello algnal mayor y po lupo fa  
 flos conedado y mpuam y no de poga de billa  
 de pedras y bur regner a agosto mudo y no de  
 copell y durgont alto

El ent duto cono fue duto en como un estudio  
 el infante don fernando nro senor aya mayd aef  
 m dya ablar una m de plao de duto senor  
 infante en la q se diera y faga para aef de  
 de faldar todo lo que aya pasado ent regno de  
 el rey don enrry y dya p dno a m fmo y en  
 como aya pado la poga de regnero la poga  
 dno mmpa nra poga y el duto senor infante  
 y q sea cono de ablar y faga que se al  
 duto senor infante en su algua qualyda el  
 duto su estudio por estm nro el dto cono  
 ofuato y cono buerco ofuato y mador ablar  
 alma pado dya de dya ablar y de poga  
 al duto estudio por la cono de conno pmpo  
 nro de de duto el m de sem pmpo  
 en mmpo al duto pmpo de gmo nro y po  
 pmpo nro regner de mmpo



Luego el dicho bñ m<sup>re</sup> sup<sup>te</sup> d<sup>no</sup> por complu  
 la dita op<sup>er</sup>acion e m<sup>er</sup>ced el dicho d<sup>no</sup> d<sup>no</sup> por  
 go e el d<sup>no</sup> estu<sup>er</sup>o el dicho su fin<sup>er</sup> por lo q  
 dicho es los dichos p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> m<sup>er</sup> e q<sup>er</sup> d<sup>no</sup> el  
 m<sup>er</sup> el q<sup>er</sup> dicho alfon<sup>er</sup> el d<sup>no</sup> lo oyo a m<sup>er</sup> ay<sup>er</sup>  
 e p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> en su poder en p<sup>er</sup>sona de m<sup>er</sup> d<sup>no</sup>  
 po d<sup>no</sup> el g<sup>er</sup> d<sup>no</sup> no<sup>er</sup> e estu<sup>er</sup>o p<sup>er</sup>ce d<sup>no</sup> e q<sup>er</sup>  
 fuer<sup>er</sup> p<sup>er</sup>sona to lo p<sup>er</sup>sona e alfon<sup>er</sup> agosto d<sup>no</sup>

9

concedo

p<sup>er</sup> m<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> v<sup>er</sup>una de dias e agosto ano p<sup>er</sup>ce  
 q<sup>er</sup> este dia fuer<sup>er</sup> ay<sup>er</sup> m<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> a d<sup>no</sup> en<sup>er</sup> m<sup>er</sup>  
 d<sup>no</sup> v<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ce q<sup>er</sup> a r<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> e  
 v<sup>er</sup>ala fin<sup>er</sup> d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> lo m<sup>er</sup> d<sup>no</sup> d<sup>no</sup>  
 go d<sup>no</sup> e p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> e p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup>  
 p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> e m<sup>er</sup> d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup>  
 e p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> v<sup>er</sup> m<sup>er</sup> d<sup>no</sup> m<sup>er</sup> d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup>  
 m<sup>er</sup> e p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> d<sup>no</sup> d<sup>no</sup> d<sup>no</sup> d<sup>no</sup> d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup>  
 d<sup>no</sup> e m<sup>er</sup> e v<sup>er</sup> e op<sup>er</sup>acion los d<sup>no</sup> fa  
 d<sup>no</sup> e d<sup>no</sup> d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> e p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup>  
 m<sup>er</sup> d<sup>no</sup> d<sup>no</sup> d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> e d<sup>no</sup> d<sup>no</sup>  
 d<sup>no</sup> e al fon<sup>er</sup> agosto p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> d<sup>no</sup> d<sup>no</sup>

Q<sup>er</sup> ent<sup>er</sup> dicho d<sup>no</sup> m<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup>  
 p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> el d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> m<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> en<sup>er</sup> d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup>  
 m<sup>er</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> los d<sup>no</sup> en<sup>er</sup> d<sup>no</sup> e p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> d<sup>no</sup>  
 p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> e m<sup>er</sup> la d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> ay<sup>er</sup> e p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup>  
 d<sup>no</sup> los d<sup>no</sup> e p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> d<sup>no</sup> e lo p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> d<sup>no</sup>

e p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> d<sup>no</sup> p<sup>er</sup>ced<sup>er</sup> d<sup>no</sup>

9 8



por dar f m con el dho cargo q dpo q pedra  
por meter al dho cargo ofiades r omb buenos  
gle mandasen dar algun dno p las ppefion  
nonb otlos r p las ois r ofis r efpnias otos  
residuo q licen con los dchos fijos ollos r  
lope lope q el dho cargo r ofiades r omb buos  
oydo lo q dho es ordenar r mandaron q fien  
dados al dho p mltos qmicos mto de des  
llarot el m r mandaron abir qmicos fijos  
lanpno q otos de r pague r gle fien ppef  
abidos en mcom r p mltos r b p dno  
fijos vestros dta dcha abier

Q luego el dho fijos por omplir la dcha of  
denario r mandado ot dho cargo dno p pocal  
dho p mltos p lo q dho es en ppefion  
de m dho p fijos de lga dno no r espnias  
pobre dho los dchos qmicos mto de des bds  
el m los qle dchos mto el dho p mltos ofi  
anes ambs r ppefion en su poder r ppefion  
ala ley dta ppefion ppefion q r b q fijos  
ppefion b p dno r al fin qmicos vestros  
dta dcha abier

Q así por qmicos el fijos mto ppefion dno hogan  
por su dta ala dcha abier p q ppefion  
qaber de apogon vjudo r sal fijos en fin  
ot mes de ppefion r por el alta dta fijos  
no aga de omra amda dno otos q fijos  
por el dho vjudo r sal r por q pobre ello

maestre los ppefion r la dta

8

9

7



no aya algua foyda e orsi por qno en la dnta  
 abdar e la dnta villa ay bue amoro en uno e  
 por qno los vespres de dnta villa qasen ya  
 a snto gns e los banos de snto e por el dnto  
 att no aya q ver collos m les faga e snta  
 de algua por esta mudo el dnto vacio ofiatis  
 e con buenos ofenap e ma dapon abre mgt  
 me supdo de unio de dnta abdar e de al  
 dnto att deo sacos por las dntas fuyos  
 seyados mto de dos blancos el m e de sem  
 treschabos en uera al dnto supdo

Aluego el dnto bne mgt me supdo de unio de  
 dnto vacio por conpla la dnta ofenap e ma  
 dudo de dnto vacio dno e pago al dnto att de  
 las sacos los dntos seyados mto de dos blancos  
 el m los gns le do e pago en ppresencia de  
 m el dnto po foy e de gndallo not e ofi  
 plore dnto el qd dnto att los dnto aueray  
 do e treschabos en su poder e ppenid sob  
 ello ala ley de pmpresia penya q to la  
 pedana e a agosto vespres de mudo

vacio

el viernes postrero dia de agosto ano de nra  
 snta e msa saluda de nra snta e msa e qho  
 aedo e dnto nos este dea fuer ayuntamiento vacio  
 e nra msa de nra snta e msa qd adestambdo pnto  
 mto de pntana ponga supd full e llym e nra

El dnto de dnto

fare

de

de



E mudo hayne mardel nadal benagur pro dymere  
 myel feto diego go de penapada man...  
 dros dies r otho amo buanos poyados q an de ber  
 r de openar los fetos r fusenda sta dula abar  
 poyado y ferru po mlyello algnil mayor sta dula  
 abar r be puytme r be poyana r e agosto puyado  
 r pro de poyell r loyo m. d. hno f lugru de dugo  
 no alto sta dula abar

Q ent dulo vicio fue dulo q por pro por abo en  
 plonampes r por ord negonios el vicio de sta dula  
 abar ha de libru esta ope del Rey nro poyor q  
 poyel mere pa aemo dros q r dclando poyoso  
 al dulo vicio por esta poye q ama de arbia  
 bu poyada p q en nohe d dulo vicio p  
 esta mit r de stulle poye esta poye q por fno  
 be rullam es ome bueno r amigo estogico p q  
 vaya esta dula m. f. g. p. al dulo b. rullam r  
 ole poy dulos veyn r de mto de de b. l. r  
 el r onda dia r openar r m. d. p. abar puytme  
 puyado d. m. p. sta dula abar q de r poye al  
 dulo b. rullam lugro p q heua p su d. p.  
 pa mit mto de qes b. l. r. ole poye  
 r. b. l. r. en aemo al dulo puyado r p. l. r. d. l. r.  
 r. f. de v. l. l. m. m. r. v. p. r. de m. m.

P marto qd dros de penenti amo supo dho este  
 dula el dulo b. r. puytme puyado d. m. p. d. dho  
 vicio pa r. p. t. la dula openar r m. d. d. d.  
 dho vicio dia r poye al dulo b. rullam mit  
 mto de qes b. l. r. el r. q. poy de de b. l. r.  
 mit r quyes mto los dho dulos mto le d. r.

m. f. l. r. p. r. a. p. n. a. d. a.

U 9  
 9, 10 9



pago en presencia de mi dho p[ro]curador del dho  
 no[st]ro r[es]tante sobre dho r[es]tos de unpo e[st]ados los  
 q[ue] dho d[omi]nio m[er]ito r[es]tos m[er]ito el dho be r[es]tos o[ra]do  
 aver am[er]do r[es]tos en su poder r[es]tos p[ro]curador  
 ello ala ley de p[ro]curador p[ro]curador r[es]tos be p[ro]curador  
 a r[es]tos r[es]tos de m[er]ito

juris

por el d[omi]nio mas el dho jurado en forma en  
 vno en la sala de r[es]tos r[es]tos r[es]tos la p[ro]curador  
 a los r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos del  
 cond[omi]nio r[es]tos r[es]tos de d[omi]nio

x6

juris

por el d[omi]nio pago el dho jurado q[ue] d[omi]nio de p[ro]curador  
 p[ro]curador el r[es]tos p[ro]curador de p[ro]curador p[ro]curador r[es]tos r[es]tos  
 m[er]ito o d[omi]nio o fue p[ro]curador q[ue] en p[ro]curador  
 r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos el  
 dho de p[ro]curador r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos  
 r[es]tos r[es]tos r[es]tos de villanueva r[es]tos r[es]tos  
 r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos  
 de d[omi]nio

x7

juris

por el d[omi]nio el dho b[er]no r[es]tos jurado en  
 forma en vno q[ue] p[ro]curador r[es]tos r[es]tos los  
 p[ro]curador de p[ro]curador r[es]tos r[es]tos r[es]tos  
 r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos  
 p[ro]curador el dho r[es]tos r[es]tos de d[omi]nio

x8

juris

por el d[omi]nio pago el dho b[er]no r[es]tos jurado de una  
 p[ro]curador r[es]tos p[ro]curador los alogados o p[ro]curador r[es]tos  
 los r[es]tos de p[ro]curador r[es]tos r[es]tos r[es]tos r[es]tos  
 p[ro]curador de r[es]tos en vno r[es]tos r[es]tos r[es]tos  
 r[es]tos de d[omi]nio

x9

8) 147 y

El dho d[omi]nio de



Por oñe dia r pigo al dho bñi pñtme supnd dñpno et  
dho dñs por una uespa de amano gñesa p el  
oño et ppo et almodi acor et dñs mto et dñs bñs  
los qñs r pigo en pñsena de m dho p dñs not

5 7

Por oñe dia r pigo al dho bñi pñtme supnd dñpno  
por media lexma de pñel honora mto et dñs bñs  
en pñsena de m dho p dñs not

45

Plucis pñtme bñi dia de agosto este dia el dho  
bñi pñtme supnd dñpno dia r pigo al dho dñs  
de su pñada dñsnot r dñs mto los qñs le dio  
r pigo en pñsena de m dho p dñs not r  
estimo pñs dñs el qñ dñs dñsnot dñs los  
oñs ama ay dñs r pñsnot en su pñe r pñs  
de ley de pñsnot pñsnot et r bñ pñsnot r  
agosto dñsnot de mto

11 7

Por oñe dia r pigo am dñsnot pñsnot r amo mto por  
o adho r agñero los a dñsnot o agñi magna  
dñs et ppo et dñs supnd et almodi los qñs  
dñsnot mto le dio r pigo en en pñsena de m  
dñs p dñs not

el 6

Et por pñsnot en dñsnot fue dñsnot por bñi pñtme  
supnd dñpno et dñsnot o mto bñsnot el  
dñsnot dñsnot mto dñsnot al dñsnot bñsnot pñs  
de dñsnot de pñsnot de al dñsnot et oñsnot pñs  
not al dñsnot pñsnot et al dñsnot mto pñsnot hñsnot

8 11 17



de la copia del Rey nro Señor e por algos estrictos  
 e en de fha en ayuda del dho. vicio a los dho. d  
 aya e dppm fha e vno p los mltos psonas  
 e aya ppeado el dho. vicio de no dppro  
 ebr en nrom lo q as e ppendiese e qte madyen  
 fha lo e por bñe ruyesen e el dho. vicio rasi  
 ad e omes bueros opeuio e madye al dho. pñe  
 de e mda dho. mltos omes bueros se pñmpe dho  
 copie vno e fha e el dho. vicio lo aya  
 por bñe e le pñmpe en nrom vno qñe el de  
 dho. pñmpe e ppendiese ante e dho. e rlo e  
 aya e ppendiese ante esto e e pñmpe dho. aya por  
 bñe fha

(vicio)

El Sabado dho. dia de pñmpe ano de nashim  
 ano de nro salubridad dho. pñe de mill e qñmpe  
 e dho. mot este dia fha ayñmpe e vno e nra  
 vna de copie pñe qñe a costmpe dho. pñmpe  
 e ayda diego qñe de pñmpe e fha dho. pñmpe  
 e dho. e pñmpe madye fha e dho. pñmpe de  
 madye pñmpe asell ano pñmpe e pñmpe vno  
 pñmpe madye pñmpe dho. pñmpe pñmpe madye  
 e pñmpe pñmpe dho. pñmpe e pñmpe dho. dia  
 e dho. omes bueros pñmpe e en de vna e de pñmpe  
 los fha e fha e dho. abas pñmpe e fha  
 pñmpe madye pñmpe e pñmpe dho. madye e  
 pñmpe pñmpe dho. pñmpe e pñmpe pñmpe e pñmpe  
 pñmpe dho. dho. abas

Este fha dho. pñmpe





Et así en el dicho negocio fue dicho por algnos de los dichos  
dichos y labran al p[ro]p[ri]o de su p[ro]p[ri]o q[uo] el dicho p[ro]p[ri]o  
esta muy mal p[ro]p[ri]o a como se ve en las p[ro]p[ri]as  
et p[ro]p[ri]as se adba q[uo] p[ro]p[ri]as por m[er]ced al d[ic]ho v[er]o  
y ofu[er]tos y otros bu[er]nos q[uo] los f[ic]iesen al[gun]os ayu[er]da  
p[ro]p[ri]as adba al dicho p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o es p[ro]p[ri]o como  
p[ro]p[ri]as los d[ic]hos v[er]os m[er]cedes et d[ic]hos ayu[er]da  
por esta p[ro]p[ri]a el dicho v[er]o y ofu[er]tos y otros  
bu[er]nos ayu[er]da lo q[uo] dicho es q[uo] los dichos labran  
p[ro]p[ri]as p[ro]p[ri]o y d[ic]ho y el d[ic]ho p[ro]p[ri]o es muy p[ro]p[ri]o  
d[ic]ho ofu[er]tos y m[er]cedes ayu[er]da p[ro]p[ri]as p[ro]p[ri]as de  
n[ue]stro d[ic]ho d[ic]ho ayu[er]da y como d[ic]ho ofu[er]tos de  
al y los de al[gun]os d[ic]hos labran p[ro]p[ri]as adba el  
dicho p[ro]p[ri]o y q[uo] los d[ic]ho y m[er]ced de p[ro]p[ri]as et d[ic]ho  
v[er]o q[uo] los m[er]ced ayu[er]da d[ic]ho ayu[er]da y q[uo] los p[ro]p[ri]as  
p[ro]p[ri]as en ayu[er]da al dicho p[ro]p[ri]o los m[er]ced  
q[uo] los ofu[er]tos los d[ic]hos d[ic]ho ofu[er]tos de mill

Et así ofu[er]tos y m[er]cedes al dicho p[ro]p[ri]o y de otros  
d[ic]ho ofu[er]tos de mill al[gun]os p[ro]p[ri]as y ofu[er]tos como  
m[er]ced p[ro]p[ri]as adba al p[ro]p[ri]o et p[ro]p[ri]as de q[uo] los p[ro]p[ri]as  
q[uo] los ayu[er]da esta mal p[ro]p[ri]o y q[uo] los p[ro]p[ri]as  
en ayu[er]da al dicho p[ro]p[ri]o los m[er]ced q[uo] los ofu[er]tos los  
d[ic]hos d[ic]ho ofu[er]tos de mill

Et así en el dicho negocio fue dicho por d[ic]ho p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
be[ne]ficio y b[er]n p[ro]p[ri]as de como el ayu[er]da p[ro]p[ri]as ayu[er]da  
et p[ro]p[ri]as et d[ic]ho ayu[er]da de p[ro]p[ri]as p[ro]p[ri]as al mo de mill  
p[ro]p[ri]as ayu[er]da et d[ic]ho ayu[er]da et ayu[er]da d[ic]ho ayu[er]da  
y p[ro]p[ri]as los m[er]ced et d[ic]ho p[ro]p[ri]as p[ro]p[ri]as ayu[er]da p[ro]p[ri]as  
n[ue]stro y rema en d[ic]ho d[ic]ho no fallan bu[er]nos



en cosa alg de q pudiese pign el pedido q los fue  
 etudo q el jurado a los omes q el año pfecto  
 la dita aca q no qran pfecto en aca  
 los dchos qebros q q pedia por meter al dcho  
 vicio q q los mandasen pfecto en aca por  
 esta pgon el dcho vicio q ofrator omes bueros  
 ofrator q mandasen abis pfecto jurado de un q  
 sta dita abis q vea los ppones en qon son  
 las dchas qebros q les falla buero alg q los  
 pfecto q abis otos el dcho pfecto q mda uno  
 los fue etudo q les no falla buero q pgon  
 de q pigne los mto q mda uno sta dita ppo  
 nas vpo ent dcho pgon q d dcho pedido  
 al pgon q abis los lu de aca q ole  
 sem pfecto en aca al dcho jurado q

p puent poy dno de d pfecto este dia el dcho  
 bnt pfecto jurado qon pigo en pfecto de  
 m qo p dno de d dno no abis anolno  
 el pfecto q q dno pto llmbat sta colla de  
 pnt pecto por los dchos qebros d pfecto mto de  
 of blant el q d dno bnt anolno los qno aca  
 aydos q pfecto en su pnt q qnt mto no  
 q a agosto vopos de mto

esto no leue pgon el  
 vicio q mto q los  
 pgon q los qebros

q por qno ent dcho vicio pfecto el att dchos  
 pnt q dno q no temp pfecta en pfecto m p  
 p en dno q pfecto q pedia por meter al dcho  
 vicio q los mandasen q una cosa q pgon dno de  
 pfecto q dno q pgon q los mda por esta

q d dno q dno q dno



muerte como el Rey mado  
de la p[er]p[et]ua

fizon el d[omi]no [vicio] o fuerit o m[er]ito buenos op[er]a  
e m[er]ito ab[er]t[ur]e p[er]t[ur]e p[er]t[ur]e d[omi]no d[omi]no  
ab[er]t[ur]e q[ue] ab[er]t[ur]e una m[er]ito p[er] el att[er] d[omi]no p[er]t[ur]e  
toppe una m[er]ito de d[omi]no p[er] el d[omi]no att[er] q[ue] m[er]ito  
re no d[omi]no m[er]ito - q[ue] m[er]ito m[er]ito de d[omi]no bl[an]co e los  
d[omi]no p[er]t[ur]e de p[er]t[ur]e m[er]ito en la ab[er]t[ur]e e los p[er]t[ur]e  
d[omi]no e m[er]ito e de p[er]t[ur]e p[er]t[ur]e en m[er]ito  
el d[omi]no p[er]t[ur]e e los p[er]t[ur]e v[er]t[ur]e e p[er]t[ur]e no  
v[er]t[ur]e de m[er]ito

1 con[tra]rio 7

1 Sabado veynte e dos dias de p[er]t[ur]e m[er]ito et  
n[er]t[ur]e et n[er]t[ur]e p[er]t[ur]e d[omi]no p[er]t[ur]e de m[er]ito d[omi]no  
d[omi]no e d[omi]no m[er]ito este dia fueron ayuntados a  
vicio en la casa de la corte p[er]t[ur]e q[ue] a v[er]t[ur]e  
de ioh[an] p[er]t[ur]e de ayala p[er]t[ur]e p[er]t[ur]e p[er]t[ur]e m[er]ito  
m[er]ito p[er]t[ur]e p[er]t[ur]e de m[er]ito m[er]ito b[er]t[ur]e p[er]t[ur]e  
ne castell p[er]t[ur]e d[omi]no m[er]ito v[er]t[ur]e m[er]ito p[er]t[ur]e  
de p[er]t[ur]e v[er]t[ur]e p[er]t[ur]e p[er]t[ur]e e p[er]t[ur]e p[er]t[ur]e d[omi]no  
d[omi]no e los m[er]ito buenos p[er]t[ur]e d[omi]no e m[er]ito de v[er]t[ur]e  
e de lib[er]t[ur]e los p[er]t[ur]e e p[er]t[ur]e d[omi]no d[omi]no ab[er]t[ur]e  
p[er]t[ur]e e p[er]t[ur]e m[er]ito ab[er]t[ur]e e p[er]t[ur]e p[er]t[ur]e  
e b[er]t[ur]e p[er]t[ur]e e al p[er]t[ur]e ayunta p[er]t[ur]e e p[er]t[ur]e de p[er]t[ur]e  
al e b[er]t[ur]e m[er]ito e lug[er] de att[er] p[er]t[ur]e d[omi]no  
e d[omi]no att[er] d[omi]no d[omi]no ab[er]t[ur]e

1 En el d[omi]no vicio p[er]t[ur]e p[er]t[ur]e v[er]t[ur]e esta  
d[omi]no ab[er]t[ur]e e d[omi]no e b[er]t[ur]e d[omi]no e como el d[omi]no  
vicio se ayunta ab[er]t[ur]e al d[omi]no p[er]t[ur]e p[er]t[ur]e  
d[omi]no de m[er]ito p[er]t[ur]e v[er]t[ur]e los q[ue] m[er]ito p[er]t[ur]e  
el Rey n[er]t[ur]e p[er]t[ur]e m[er]ito v[er]t[ur]e en la d[omi]no ab[er]t[ur]e



Deo pedia por meter por al duto vacio y ofuato  
 y otros buenos ole madapen an otuacros nro de  
 de blans el n ole duna por pugn dta dulos  
 nro por estu nro al duto vacio y ofuato romp  
 buanos oydo lo duto es y seyendo nros d  
 po aller qd ayeda dta dulos tres monb y  
 se abno ant duto vacio por los dulos otuacros  
 nro openap y madapen abnt nro nro nro de  
 nro dta dula abnt y de pigne al duto po  
 aller los dulos otuacros nro de de blans el n  
 y ole sem p p p p p p p p p p p p p p p p  
 y po nro nro nro nro de nro

Luego el duto bnt nro nro duno el  
 duto vacio por rompla la dta openap y nro  
 de dta duto vacio dta pigo al duto po aller  
 los dulos otuacros nro de de blans el n los  
 qd dulos nro el duto bnt nro nro de  
 dta y pigo en p p p p p p p p p p p p p p p p  
 dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta  
 los dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta  
 y p  
 dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta

Deu

1212

Deo openap y madapen al duto nro duna  
 no y de pigne al att dta pigno nro nro  
 nro de vacio se abno at por el estu dta  
 bestas y nro nro y viana de openap y ole  
 sem p  
 nro y po nro nro nro nro de nro

Deo los dta dta



Diegos siere dias de dizeembre. Este  
 dia dio a pigo el duto bna pignie. Juro de  
 dizeembre del duto vaxio por romph. la duto  
 opencio r madado el duto vaxio en prese  
 as de my duto po pvo estano el duto v  
 xio aloyo anohno dlo qesentob myto el dto  
 vaxio mado den a fepido be en notis del att  
 dlo fano vent r novem r ano myto de dlo  
 blant el r al qd duto bvo anohno lo or  
 go anca ayto r ppechudo en su podyto  
 be podyto r a agoste vaxio de muan &

5 x 6

in repud d' d' co

Et ois ent duto vaxio meshep fepur sntos  
 de lora r iohn de belys appendado q fucpu  
 dlo ppa r lbrno el ano ppa dlo d' d' d' bta  
 pbia en como ellos anpa dudo al vaxio d' a  
 delantado d' d' r d' anpa podyto enta dta  
 fenta d' d' myto d' d' qlo el duto vaxio lora  
 via pto fucha de ano myto myto r d' d' d' da  
 un por vlxm el duto vaxio or d' ano myto  
 q ellos anpa dudo a d' a delantado al duto  
 vaxio q q podyto por meter al dto vaxio  
 r ofianto r ofianto r omb buenos oles mada  
 per den lo d' d' ano myto myto q ellos d' d'  
 anpa al duto vaxio d' d' d' d' d' fucha  
 oles anpa pto el duto vaxio por estm ppa  
 el duto vaxio r ofianto r omb buenos oles lo  
 q duto es opencio r madado al dto bna  
 pignie ppa d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 r pigno alos d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

ta fucha d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 m d' p' d' d'

5 x 6



de tres blans el m entos nro el duto vicio  
ha de muer de nro pnto de copien rembera  
don el pnto nro pnto de ole sem pnto de  
nro al duto pnto de gnto nro de pnto nro  
vntos de muer

Q oisi ent duto vicio fue duto y bte pnto en  
vicio al duto vicio pnto y llemun pnto at ad  
lannub pnto pnto de pnto at ad duto a dlu  
nnto y dlo lannub de pnto nro y dnto ma  
neste de pnto vntos de duto vicio por estu  
pnto el duto vicio y ofnto nro lannub de  
nro mnto al duto pnto y vnto dlo  
duto lannub de y fue pnto y dnto de  
nro pnto en vicio al duto pnto de lnto  
pnto dlo

Q oisi ofnto y mnto al duto pnto q n  
de y dlo pnto vnto al duto vicio at  
por pnto de pnto de mnto vicio de dnto  
pnto de estu de vicio vnto de mnto  
de pnto y pnto dlo mnto de vnto  
al duto de vnto duto mnto y ofnto  
de sem pnto en vicio al duto pnto  
de dlo dlo

Salud dlo dnto de dnto nro duto este dnto  
dnto y pnto al duto pnto en pnto de mnto  
estuo a bte mnto de pnto y dnto dnto  
mnto de dnto de pnto nro li mnto por lnto de  
pnto dnto y dnto de dnto de dnto de dnto

Q oisi dnto dnto nro

*[Faint handwritten notes]*

*[Faint handwritten notes]*

pnto



uette n'ave p'uecto d'ocaso  
a 128

Q'ora el d'cho bñ p'grame sup'd d'umpo d'ior p'igo a  
man' cog' not' en p'p'entia d' m' d'cho p' l'v'ra  
p' d' d'cho q' fue d'op'buella p' m' d'cho d' d'cho  
d'cho d'cho r' e'fudo alla d'cho d'cho d' d'cho  
d'cho d'cho d'cho r' d'cho d'cho d'cho m' d'cho p' d'cho  
r' d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho

lxx v

uette al m' d'cho al d'cho  
al p'uecto d'cho

Q'ora el d'cho bñ p'grame sup'd d'umpo d'ior p'  
go en p'p'entia d' m' d'cho p' l'v'ra a f'p'ra  
m' d'cho d'cho p' q' fue d'cho d'cho d'cho d'cho  
p' d'cho d'cho p' d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
r' e'fudo en yda r' e'fudo r' d'cho d'cho d'cho p' d'cho  
d'cho a f'p'ra d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
con d'cho r' d'cho r' d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho

xxvii. v. 86

Q'ora d'cho r' d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
bñ p'grame sup'd d'umpo d'cho d'cho d'cho p'  
d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
d'cho p'igo en p'p'entia d' m' d'cho p' l'v'ra  
a f'p'ra d'cho d'cho p' d'cho d'cho d'cho d'cho  
los m' d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
en la p' d'cho r' p' d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
p' d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
r' d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho d'cho  
d'cho d'cho

U 9

no es d'cho d'cho d'cho  
d'cho d'cho d'cho  
d'cho d'cho d'cho

U d'cho d'cho v. 86



no es dcho q' n.º de  
beluyt nor estas i  
dlos p'p'os mit  
d'no mal

Yoise dior pigo el duto bñr p'p'ime p'p'ado d'curp'oe  
p'p'ena de m' duto po d'no noi por comp' la d'ca  
p'p'ena r' m' d'ca del duto d'no r' d'ca r' d'ca d'ca  
r' d'ca de beluyt por la p'p'ca q' p'p' de p'p' r'p'ma  
p'p' antes mesos q' p'p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca  
p'p' de d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca  
p'p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca  
p'p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca  
p'p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca

v l

una

Yoise dior pigo el duto bñr p'p'ime p'p'ado d'cur  
no en p'p'ena de m' duto po d'no noi a d'ca  
mesos q' d'ca los p'p'os d'ca mesos p'p' d'ca  
p'p' d'ca p'p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca  
p'p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca

xl

una

Yoise dior pigo el duto bñr p'p'ime p'p'ado en  
p'p'ena de m' duto po d'no noi al'p' p'p'ad  
el meso p'p' q' d'ca d'ca p'p'os p'p' d'ca d'ca  
p'p' d'ca p'p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca

vñ. d'ca

una

Yoise d'p'ndio el duto p'p'ado d'cur en p'p'ena  
de m' duto po d'no noi d'ca d'ca d'ca d'ca  
en p'p'na en d'ca p'p' d'ca d'ca d'ca d'ca  
p'p'os p'p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca  
r' al'p'no agoste d'ca d'ca d'ca d'ca

xl

Yoise d'ca d'ca d'ca d'ca

vñ. d'ca





14  
Yoiss die i pago el duto bñr pñtine jurad en pra  
pena de m duto p dñs not por un pñtampno  
i dñs i dñs p la pñtampno i lleuo b mllm ala  
dñe de pñt mpo pñt dñe mpo de dñs bñs

Yoiss die i pago el duto bñr pñtine jurad dñe  
ro en pñtampno de m duto p dñs not alfon  
de molina por dñs lleuo el dñs et de pñtampno e  
por el dñs b mllm de dñs dñs o estono  
en yda i dñs dñs mpo mda dñs de dñs  
bñs i mnom pñtampno mpo mpo

Yoiss dñs die i pago el duto bñr pñtine jurad dñe  
ro del duto dñs en pñtampno de m duto p  
dñs not esta mna et dñe pñt bñs o pñt  
la mna et bñtampno en pñtampno en dñs dñe  
mpo de dñs bñs

Yoiss die i pago el duto bñr pñtine jurad de  
nago del duto dñs en pñtampno de m duto  
p dñs not dñs dñs pñtampno de su pñt  
dada pñtampno mpo de dñs bñs o pñt de  
dñs bñs pñtampno mna mpo el dñs dñs  
bñs pñtampno los dñs dñs dñs i pñtampno  
en su pñt i pñtampno de la ley et pñtampno  
pñtampno et dñs dñs dñs mpo not  
pñtampno et dñs dñs

Yoiss die i pago



1372

Doisi festebr de duto po Bvb noi el duto bñm  
olme stō mō de my solara gent r anpam mō  
& de blmō

1372

Doisi dno r pugo el duto bñm mgtme supd en  
presenā de my duto po Bvb noi r stō respō  
vno estpōt apō olles pa los qes mōtō q oyo  
el dno de fere mll mō de de lib el m el  
qñ duto po olles bō oyo auer aydō r respō  
de qñ su poder de poder r mano el duto bñm  
mgtme r pemma pōt allo ala ley dō pma  
pema qñ rō b pema r al pñ aydō respō  
de mō

1372

Doisi el duto bñm mgtme supd de pendo en pñ  
dno r respō p los mgtō q pgonap la  
fpa r en dō ab. dno en presenā de my dō  
po Bvb noi qñ mō de de lib el d

1372

Doisi dno r pugo el duto bñm mgtme en presenā  
de my duto po Bvb noi a pñ mō pa o ley  
el pñō stō fpa pñō mō de de lib

1372

p lino veyr r qñ dno de pema dno supd  
este dno el duto bñm mgtme supd de pendo en  
presenā de my duto po Bvb noi entā amā stō  
dno p los q respō la mō abō aydō dō dō  
pñō r qñ mō pa mō en fpa r en vno pñō  
de de lib

Doisi dno r pugo el duto bñm mgtme supd qñ  
presenā de my dō po Bvb noi a pñō hel mō

De fere dno dno idē

De fere dno

vista



por el qual las dhas cosas se han de cumplir  
y cumplir de esta forma y orden que en el presente  
se contiene y se contiene en el presente y se contiene  
de los dhas cosas

pl

Yo el Rey en virtud de las dhas cosas  
de mi dho Rey por Rey de Navarra  
y de Aragón y de Sicilia y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña

xxx

Yo el Rey en virtud de las dhas cosas  
de mi dho Rey por Rey de Navarra  
y de Aragón y de Sicilia y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña

xxx

Yo el Rey en virtud de las dhas cosas  
de mi dho Rey por Rey de Navarra  
y de Aragón y de Sicilia y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña

de

Yo el Rey en virtud de las dhas cosas  
de mi dho Rey por Rey de Navarra  
y de Aragón y de Sicilia y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña

lxvii . b . 66

Yo el Rey en virtud de las dhas cosas  
de mi dho Rey por Rey de Navarra  
y de Aragón y de Sicilia y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña  
y de Cerdeña y de Cerdeña y de Cerdeña

lxv

lxviii . b . 66

1112

1112

1112

si fueran aplicados

1112

1112



Yoisi el duto bñi justine jurado duno dio r pugo  
en presenca de my duto po fvb estimo a pñ mñ  
mperer po dos duto o luto entib dñs a pñ  
sta ope de jornal qvira r qes mñ de dñs bñs

xxx m 5

Yoisi dio r pugo mas el duto jurado en ppre  
ca de my duto po fvb not a pñ sñto copale  
po po dos copadunb thuenat co sus llunt q  
el oppo m lñ duto a pñ qvira mñ de dñs bñs

xxx

Yoisi dio r pugo el duto bñi justine en ppre  
ca de my duto po fvb elha dullo not a pñ  
de nanaged po la sepuesm o figo al estio  
o pprento fñm olley con el rocio de q  
puc comysio m boner vñm r dñs mñ r mñ  
de dñs bñs

xx y. b d

Yoisi dio r pugo el duto bñi justine jurado en  
presenca de my duto po fvb a pulayol el  
moio po o estio la dñs sepuesm ol duto be  
de nanaged figo ala dñs ol duto fñm olley  
pup con el dñs rocio thuenat mñ de dñs bñs

lx

Yoisi dio r pugo am duto po fvb not r estimo  
el duto rocio dñs mñ o do he de auca de my  
polada ol duto rocio me da aente r mñmñ  
mñ de dñs bñs

l

Yoisi dio r pugo el duto bñi justine jurado da  
unio en presenca de my duto po fvb not r q en  
pugo dñs mñ ol dñs rocio le dñe dñ poluora  
ol dñs a q vedio el dñs rocio aent r mñmñ  
de dñs bñs

l

Yoisi duto el duto mñ

Yoisi mñ bñs

v. pñ



Yoiss dno r pigo el dnto bnt mltima jurad en ppear  
de my dnto po pvs noi r espiano el dnto vicio  
alle dnto al mppere po de bntos q fizo m  
q pnter elmt dnto amo el dnto dnto pnter  
de de bnt

26

conacio

Y mayo veynte e uno dies e seiscientos e uno años  
dnto este dia fuer ayuntados a vicio entre amos  
de vicio pnter qd a costumbre veynte e uno años  
de vicio el dnto pnter pnter qd qd e fuer pnter  
pnter de madre nadal benegros jayme megal  
amo pnter de san vico dnto qd e pnter  
myel pnter qd pnter dnto dies vico amo buento  
q m de vico r de operon los pnter pnter  
de dnto pnter pnter qd pnter r bnter pnter  
olme r e agoste pnter pnter pnter pnter al  
gualt mayor r pnter de pnter al

Y por qnto en el dnto vicio fue dnto q bnter pa  
bnter en vico de vico r vico a dnto r qnto olgnter  
dnto vicio jayme pnter veynte e ophuella en  
dnter pnter pnter de op r q epa pnter de el pnter  
qnter amo a dnto r pnter los dnter pnter al dnto  
jayme pnter po acm pnter q mda dnto es my dnter  
my dnto el dnto vicio de de el dnto pnter en  
a dnto qd q epa bnter de vico mana pnter dnto  
el dnto jayme pnter aya r abye los dnter pnter  
por estn pnter el dnto vicio r ostante vico buco  
pnter r mda pnter abnt mltima jurad de dnto dnto  
de dnto q bnter los dnter dnter pnter dnto

8) 76



per gloz fillars a los pueda auer a los de r pague  
al dho pyme rest por q con el dho coeio no pise  
n aspm las penas coemdas en la dha dha de allga  
ao q ayl nene con el dho coeio r gle sean res  
cehidos en uera al dho pyme

muerto la abda

Dongo qeym dias de penencia este du el dho  
bnt pntine pyme dauco dio r pigo en ppe san  
de my dho po dyb r dho r r mso espres por ma  
dad al dho coeio r por complir la dha operaco  
a ffructo rest en ncha de pyme rest su hermano  
en pigo dho dho dho dho dho dho dho dho  
de of libat el r el q dho ffructo rest los d  
coeio auer aydo r ppehido en su poder peme  
co la ley de pmeora peme q r r le ppehido  
r al fin ayoste vesnos de muer

9

1170

Dois dias pigo el dho bnt pntine pyme da  
uipo de ppe san de my el dho po dyb por  
una peme de pyme q opp de dho auer r  
dho mto de of libat

lxxx

Dois ent dho coeio fue dho por iohu pntis de  
de la gle fue libat un pomeo por ayb de ho  
pembador al ley no pomeo antos mto q po pome  
en la collao de pnt le ent coged q en sth sth  
collao r de dho dho mto por piga al dho po  
momeo q pda por mcer al dho coeio r ofant  
r ant buant de madasen du bt mto gle ayon  
dad por piga al dho pomeo por estu pigo al  
de coeio r ofant r ant buant aydo b dho d

Dois fue dho dho

9 de lxxx

vista



ordenado e mandado abnir yntime ynter los dhas abades  
 dha abades e uerda con dha dho ynter ynter ynter  
 ole e dha ynter del dho ynter ynter ynter e r  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 dho ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter

Al lugo el dho bnr yntime ynter los dhas abades  
 abas por ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ad dho ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter

a el v

Consejo del dho dho ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter  
 ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter ynter

o a el v

vista



2 fido mltos fuyos aeste dñs abdar e qta sem pre  
vridos en uera al dñs jurad

El luego el dñs bñi pñtme jurad dñs pñtme dñs  
abdar por omplm mada dñs al dñs dñs e la dñs  
oplenano dñs e pgo en pñtme dñs e m dñs p dñs  
nor e dñs e dñs e dñs al dñs fñm fñm  
manet pñtme mñs e dñs dñs e dñs  
dñs dñs fñm fñm bñs e dñs mñs e pñtme  
e su pñtme e pñtme pñtme e la ley e la pñtme  
m pñtme e bñs pñtme e alfon agoste vñtme  
e la e la fñm

maneta la dñs

El oñs oplenano e mada dñs al dñs jurad e abbe  
lo e fñm mñtme e abbe eñtme mñs e la mñtme  
e dñs mñtme e dñs e fñm mñtme e abbe  
bñs e la abbe e dñs fñm mñtme en uera al dñs  
jurad

El oñs oplenano e mada dñs al dñs jurad e abbe lo  
e fñm mñtme eñtme mñs e la mñtme e dñs e dñs lo  
e dñs eñtme eñtme en abbe bñs eñtme eñtme en pu  
eñtme mñtme mñtme eñtme en dñs eñtme e pñtme  
mñtme eñtme fñm mñtme en uera al dñs jurad  
e dñs mñtme e pñtme mñtme eñtme e mñtme

El bueno fñm dñs e dñs eñtme eñtme al dñs  
bñi pñtme jurad dñs pñtme dñs e pñtme  
e m dñs pñtme eñtme eñtme eñtme eñtme eñtme  
bñs eñtme eñtme eñtme eñtme eñtme eñtme eñtme  
mñtme eñtme eñtme eñtme eñtme eñtme eñtme  
e dñs eñtme

jurad

El fñm al dñs eñtme

eñtme eñtme

vñtme





Q' d'iss po. f'iro aut d'uto co'cto fue d'uto por el  
 d'uto jurado q' aya a do'ado los m'ras d'nd'os  
 los l'p'os et conf'esso et q' aya f'ho de m'ra  
 co'cto et q' en g'nd'os como en l'nos como  
 en l'p'os q' fueron m'ra p' los d'itos m'ras  
 et q' les p'eda por m'ra de m'ra p' p'ed'os  
 en m'ra co'cto los m'ras q' aya d'pend'ido  
 aut a do'ar d'ito d'uto m'ras et aut m'ra de  
 aya a do'ado et el d'uto co'cto q' f'rauto como l'no  
 co'cto lo q' d'uto es et p'ced'os co'cto el d'uto jurado  
 q' aya f'ho a do'ar los d'itos m'ras et m'ras q'  
 d'nd'os et m'ra q' se p'ced'os en m'ra al  
 d'uto jurado co'cto lo q' d'pend'ido et d'pend'ido  
 en a do'ar los d'itos m'ras et aut m'ra et en  
 co'cto lo q' d'pend'ido et m'ra d'pend'ido aut  
 d'ito m'ras

mestre q' se f'ho esta p'ced'os

p' m'ras de d'os de co'cto ano p'lo q' se d'nd'  
 el d'uto l'no p'ced'os jurado d'nd'os d'os p'ced'  
 q' p'ced'os et m'ra p' d'ito no' et q' en p'ced'  
 p'ced'os q' vend'ido al co'cto p'ced'os et m'ra de  
 de l'no

lxx v

Q' d'iss d'pend'ido el d'uto jurado en p'ced'os et m'  
 d'ito p' d'ito aut co'cto en f'rauto et en d'ito p' los  
 q' se p'ced'os a f'ho los m'ras et de p'ced'os co'cto  
 la d'ito et p'ced'os q' no' f'rauto d'nd'os p' q' fueron l'no p'  
 l'no d'ito co'cto m'ras et de l'no

vij

Q' d'iss d'nd'os p'ced'os m'ras al m'ra q' d'nd'os los d'itos  
 p'ced'os en p'ced'os et m'ra d'ito p' d'ito co'cto  
 m'ras et de l'no

vij

q' de 1

l'no





(Caveo)

p[ro]p[ri]etas una d[omi]ni de om[n]ib[us] mo[do] p[ro]p[ri]e d[omi]ni este  
 su fueron ayuntados a d[omi]ni ante n[ost]ra s[an]ta co[m]p[re]n-  
 sion q[ue] a costumbres q[ue] p[ro]p[ri]e de ayala d[omi]ni q[ue]  
 de p[ro]p[ri]e de jayme m[er]ca[n]te p[ro]p[ri]e de j[un]cos m[er]ca[n]te  
 de p[ro]p[ri]e de m[er]ca[n]te m[er]ca[n]te p[ro]p[ri]e de p[ro]p[ri]e v[er]o  
 p[ro]p[ri]e p[ro]p[ri]e de p[ro]p[ri]e q[ue] son d[omi]ni d[omi]ni q[ue] d[omi]ni  
 buenos q[ue] m[er]ca[n]te de v[er]o de lib[er]o los p[ro]p[ri]e q[ue]  
 de d[omi]ni d[omi]ni ab[er]ca p[ro]p[ri]e y p[ro]p[ri]e m[er]ca[n]te ab[er]ca  
 el q[ue] p[ro]p[ri]e a b[er]ca p[ro]p[ri]e a ago[sto] p[ro]p[ri]e  
 p[ro]p[ri]e d[omi]ni ab[er]ca m[er]ca[n]te q[ue] lug[ar] de att  
 p[ro]p[ri]e d[omi]ni de d[omi]ni ab[er]ca

Q[ue]nto d[omi]ni caveo fue mostrada una ca[usa] de don  
 paulo ob[is]po de c[or]ona en d[omi]ni v[er]o a esta ab[er]ca  
 e leyda p[ro]p[ri]e la d[omi]ni ca[usa] d[omi]ni caveo of[er]ta  
 los d[omi]ni buenos e p[ro]p[ri]e ayala al d[omi]ni caveo e  
 of[er]ta e d[omi]ni buenos d[omi]ni d[omi]ni ab[er]ca d[omi]ni p[ro]p[ri]e  
 nap[er] e m[er]ca[n]te q[ue] por su ag[er]ta viene h[er]encia  
 m[er]ca[n]te al d[omi]ni ob[is]po a la d[omi]ni ab[er]ca q[ue] p[ro]p[ri]e la  
 p[ro]p[ri]e los milles e q[ue] salgan a p[ro]p[ri]e d[omi]ni  
 de ayala como p[ro]p[ri]e p[ro]p[ri]e e q[ue] p[ro]p[ri]e  
 p[ro]p[ri]e q[ue] d[omi]ni la mil e p[ro]p[ri]e d[omi]ni m[er]ca[n]te al  
 p[ro]p[ri]e q[ue] de v[er]o m[er]ca[n]te p[ro]p[ri]e q[ue] p[ro]p[ri]e  
 p[ro]p[ri]e en m[er]ca[n]te e q[ue] p[ro]p[ri]e e ayala e  
 los m[er]ca[n]te a p[ro]p[ri]e q[ue] p[ro]p[ri]e p[ro]p[ri]e e  
 q[ue] p[ro]p[ri]e p[ro]p[ri]e al d[omi]ni p[ro]p[ri]e en m[er]ca[n]te

Q[ue]nto al d[omi]ni caveo of[er]ta e d[omi]ni buenos d[omi]ni d[omi]ni  
 ab[er]ca ayala e m[er]ca[n]te ab[er]ca p[ro]p[ri]e p[ro]p[ri]e d[omi]ni  
 d[omi]ni d[omi]ni ab[er]ca q[ue] d[omi]ni de regu[n]do e d[omi]ni p[ro]p[ri]e  
 e q[ue]nto p[ro]p[ri]e de galinas e d[omi]ni p[ro]p[ri]e de ayala

una renasa de mofa vino q per ensta abduyto  
pfeftim en nobre del duto dario al pñor dño  
don paulo lo mas onrada mere q per pñeda q  
x dds los mto q costase x dds lo q pñeda dño es  
qle san pñedido en auen al duto pñeda q  
qñes mto q pñeda mto vestros de muan

Aluego el duto bñi pñeda por onpha mada de  
el duto dario q la duto onphada dno pñeda  
pñedim de m duto po dno q dno q onphada  
mto q onphada los mto q dno q dno q dno  
mto el duto pñeda dño qñes mto de dos blans  
q dno q dno q dno q dno q dno q dno

Doñe dno q pñeda el duto bñi pñeda pñeda en  
pñedim de m duto po dno q dno q dno q dno  
por dno qñes mto q pñedim al duto pñeda  
obfo pñedim qñes mto q dno q dno q dno  
q dno q dno q dno q dno q dno q dno

Doñe dno q pñeda el duto bñi pñeda pñeda en  
pñedim de m duto po dno q dno q dno q dno  
nullo q pñeda por los dno qñes mto de dos dno  
qñes mto qñes mto qñes mto qñes mto qñes mto  
de dos blans qñes mto qñes mto qñes mto

Doñe dno q pñeda el duto bñi pñeda en pñedim  
de m dno qñes mto qñes mto qñes mto qñes mto  
qñes mto qñes mto qñes mto qñes mto qñes mto  
qñes mto qñes mto qñes mto qñes mto qñes mto

Doñe dno q pñeda el duto bñi pñeda pñeda en pñedim  
de m duto po pñeda qñes mto qñes mto qñes mto  
qñes mto qñes mto qñes mto qñes mto qñes mto  
de dos blans qñes mto qñes mto qñes mto

De los dno qñes mto

Don 44419

vista

mto

dno

dno

dno

dno

444

dno

45

44 m

41



Quasi dicitur pigo al duto bñi pignora en ppefena  
de my duto p dñs not per qñs nepes p a rñs  
lñs duto, repnegat dos mñs

7

Quasi dicitur pigo en ppefena de my duto p dñs  
not al duto bñi pignora pignora dñs pñs  
per qñs cupnegat p ppefena al duto pñs obfco  
peneatob r anqñra mñs de dos blañs

da l

Quasi dicitur pigo al duto bñi pignora pñs en ppe  
fena de my duto p dñs not per qñs pñs de  
gallpñs p ppefena al duto pñs obfco pñs  
r peneat mñs de dos blañs

g h

Quasi dicitur pigo al duto bñi pignora pñs en ppe  
fena de my duto p dñs not per qñs pñs de m  
pñs pñs al duto ppefena al duto pñs obfco  
peneat mñs de dos blañs

ca

Quasi dicitur pigo al duto bñi pignora pñs en  
ppefena de my duto p dñs not per qñs pñs  
pñs anqñra de vñs pñs ppefena al duto  
pñs obfco ppefena r honora mñs de dos blañs

ca 40

Quasi dicitur pigo al duto bñi pignora pñs en  
ppefena de my duto p dñs not a pñs pñs  
pñs qñs pñs ppefena al duto obfco pñs mñs  
de dos blañs

xxx

Quasi dicitur pigo al duto bñi pignora pñs en  
ppefena de my duto p dñs not de abñs de mñs  
obfco qñs lemp d vñs al duto obfco abñs mñs  
da vñs mñs dñs de pñs dñs obfco rñs al lora  
lep al duto vñs ppefena mñs de dos blañs

xxx

8 70 lxx 7

Quasi dicitur pigo al duto bñi pignora pñs en ppefena de my duto p dñs not per qñs pñs pñs anqñra de vñs pñs ppefena al duto pñs obfco pñs mñs de da vñs mñs dñs de pñs dñs obfco rñs al lora lep al duto vñs ppefena mñs de dos blañs



Yo el dho 2 pgo el dho bñr pñtme juab en presen  
 de my dho pñ bñr not de algle de amo odes en lhen  
 con el vno al dho señor obpo abñ n mda vno mda  
 de seys dñs qñs como el bñllero con dho vno pñm  
 mo de dos blancos

xxx

Yo el dho 2 pgo el dho bñr pñtme juab en presen  
 de my dho pñ bñr not al dho bñllero por pñtme dñs  
 dños odes en lhen con el vno al dho señor obpo por q  
 los no era dai dñs qñs qñs pñm pñtme  
 de dos blancos

ly

Yo el dho 2 pgo el dho bñr pñtme juab en presen  
 de my dho pñ bñr not de algle de amo odes en lhen  
 con el vno al dho señor obpo abñ n mda vno mda  
 de seys dñs qñs como el bñllero con dho vno pñm  
 mo de dos blancos

Yo el dho 2 pgo el dho bñr pñtme juab en presen  
 de my dho pñ bñr not de algle de amo odes en lhen  
 con el vno al dho señor obpo abñ n mda vno mda  
 de seys dñs qñs como el bñllero con dho vno pñm  
 mo de dos blancos

75

vifit



Y para por cobrar del duto conacio y penna mill r. o. y ocaes  
mrs de la duta mon por esta penna dya q podra r penna  
de pre del duto senor rey al duto conacio r ofiades omes  
buenos q pua el plazo ay ayda adan los dutos mrs q  
pasado r multos dias mas q luego la mada sen dya r penna  
los dutos y penna mill r ocaes mrs q as le dan por  
penna los dutos ayda r honera mill mrs de la duta r  
uenera q q de xpi lo fizesen q supran bien r dho r  
el podra r opla el duto del duto senor rey r penna  
los dutos mrs ayda el duto senor rey le embio ma  
da an q mada dya q no podra cesu en como  
cobrase de bienes del duto conacio los dutos mrs q as  
le dan por penna q q de como lo dho q pedra  
ay po q dho estiano del duto conacio q qto diese  
por restos r a agosto r b pedra

Y luego el duto conacio r ofiades r omes buenos visto el  
duto pedriero feto por el duto mro santos penna dya  
r opla la duta m de r opla q pua en los dutos r dho  
dho duto q pua mro r dho santos manuel r dho dya  
reya dabo r gona mro q dho de la ceda sus penna dya  
q penna a dho dho duta r opla r don penna p  
po en los dutos sus penna dya r dho dya dho dya  
dho mro dho dho r mro dho duto mro santos lo ha  
dho dho dho r en la duta m esta opla dho dho dho dho  
dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho  
mro r al duto mro santos penna dya q dan por penna  
los dutos y penna mill r ocaes mrs dho duta mro r  
el plazo ay glos ayda adan qn pasado r multos dias  
mas por esta penna r por q al duto conacio o ayda  
de sus dho r no dho dho r el duto mro  
santos penna dya de opla qn ayda de cobran los dho  
mrs de bienes del duto conacio q dho r mro dya r dho  
penna su penna dya q q estia penna q q  
dho qn mrs q dho penna en nombre del duto  
conacio de los sus penna luego diese r penna al  
duto mro santos penna dya los dutos y penna mill

i orhoacros mto sta dnta mon gle qdam per pign de  
los dntos acm i honem null mto de dnta conuenem  
de los dntos qmte monb i qle sem ptebido en uen  
al dnto iuris

mo uido

Quis oyo dnt de onbre ano sobre dnto este dea el di  
cho bnt pntine iuris diuino de la dnta abdit por co  
pula de dnta qdem i ma dnt de dnto dnto dnto pigo  
en pntem de m dnto po dyb not al dnto anon  
santo de dnta pntine mto por al pnt dyb de  
apbna a pntine dnt mto de dntos dnt qmte mo  
nedas del mo de null i honem i pntem mto dnt  
i mo mto pntem i pntem mto dnt de de dnt

xxv U de m i l m d

Quis dnt pigo el dnto bnt pntine iuris diuino  
en pntem de m dnto po dyb not a al pnt qto  
de mto pntine dnt pntem de los dntos qmte  
mto pntem i honem i pntem mto dnt de de  
blant el m

m U dnt lxx

Quis dnt pigo el dnto bnt pntine iuris de en pnt  
pntem de m dnto po dyb not a dnt pntem de dnt  
apntem dnt mto pntem de los dntos qmte mto  
mto pntem i honem i pntem mto de de blant

U d lxx

Quis dnt pigo el dnto bnt pntine iuris diuino  
no de dnta abdit en pntem de m dnto po  
dyb not a los apntem dnt dntos qmte mto  
por oyo pntem i honem i pntem mto de de  
pntem i honem i pntem mto de de blant  
q pntem i honem i pntem mto de de blant  
pntem i honem i pntem mto de de blant

dnt lxx

De dnto dnto dnto

U de m i l m d





mona a ista estancia de los monjes  
tañta - 12 U car xxx b nro 2  
ocho años y esto esta duoblo  
santa de la rueta de los  
aurofino /

Yoiss dno r pigo el duto bñi pñtme supnd danyro de  
la duta abder en pñsencia de my duto po foyb not a  
tahn sants de rñs dñs qes mñs postmagns pñ copli  
mñs dñs dñs rñs mñs del duto mo mñs rñs  
enob r dñs r foyb mñs de dñs blanc

U car xly -

afle  
o de estor jurar el pñ  
de dñs rñs rñs dñs  
mñs /

Yoiss dno r pigo el duto bñi pñtme supnd danyro  
en pñsencia de my duto po foyb not en pigo el  
pedro del mo de mñs rñs rñs rñs mñs q fñs  
po pñs aloyb ancolno del mo q fue supnd rñs  
mñs rñs rñs rñs mñs de dñs blanc el m  
lob dñs dñs mñs dno r pigo ante sants de rñs  
m pñs dñs mñs

xxx U car xxx

Yoiss dno r pigo el duto bñi pñtme supnd danyro  
sta duta abder en pñsencia de my duto po foyb  
not aloyb ancolno supnd q fue el mo pñs  
qes rñs rñs rñs mñs de dñs blanc el m  
bo dñs dñs mñs el duto rñs le oñs adñs pñ  
qñ dñs dñs mñs mñs rñs rñs rñs  
dñs rñs dñs de dñs rñs al duto rñs dñs  
q fue supnd

car lxxv. b. d.

Yoiss dno r pigo el duto bñi pñtme supnd danyro  
en pñsencia de my duto po foyb not a tahn sants  
de ayala dñs rñs rñs rñs mñs de dñs  
blanc el m pñs rñs de pigo dñs mñs rñs  
enob rñs rñs rñs mñs de fñs hñs pñ  
a dñs de bon en rñs qñ pñs rñs dñs qñ  
mñs postmagns del duto mo po pñs no mñs  
ent duto rñs qñ los dñs dñs rñs rñs  
rñs rñs mñs de dñs blanc

te xxv. b. d.

xxxix U car lxxv. b. d.

to toca esta plaza



p mays hucua das de ombre ano et nashimer et mo  
 saluador ihu xpo de mill e noventa e tres años. Este dia  
 fizeo ayuntamiento con los señores de esta corte segun qd  
 acostumbra con iohu sante de mala pona pany pany  
 mendez marcos mar pany mspell diego go de pe  
 napanza jull callyn nazul beneyud ano sante  
 de san vicent teny sante de madre firmaste  
 callyn ff pncep myes fite o son doo dies e  
 otro omb buenos pcedos e an de un e de q  
 denas los fite e fite de de coo de esta  
 abar pcedo e bye anolys e lugre e att  
 por diego gomb e daubdo att e fite pcedo  
 melle algal e b pcedo e bnt pcedo e algal  
 agoste pcedo de esta abar e oia pcedo  
 e iohu sante mmet e po bye fite e po  
 gomb e daubdo e pe pcedo e bpe bye e  
 daubdo e pe nauyde e pcedo e firmaste  
 uella pcedo de e fite e de pcedo  
 en iohu sante saluyde algal pcedo po villay  
 en aynte e villamora po hdbn e yant  
 e valena po callyn dmyo vicent gomb  
 fite po e de bayra iohu esturo ano mb  
 myer de luso sante e lon po fite po m  
 yte ano e pcedo ano teny po sante a pcedo  
 de e mmet de moreyno m mb e rosp  
 alli qd mpono po dya e son omb buenos.  
 de esta abar e de de arceio se firmaste  
 e ff de ofe de de



1  
Quent duto vicio presho afeua santo qinguedo ves  
no sta duto abar dixo q un puere q afeua en  
la pmba q dizen de medigol q agora q aya  
vaydo qre aya duto q q se lo aya llouado q q  
q ors qinguedos qlo qm adobar q q pedia por  
meor al duto vicio qte fizepen alguna ayuda  
p' lo adobar al duto puere por esta p'ra el  
duto vicio q ofeato q ome buenos ofeato q mada  
p' abar qinguedo puere duxo de la duto abar  
q d' q p'que al duto afeua santo qinguedo m' b  
q qes blant p' ayuda del duto puere q qte  
p'om fizepudo en aya al duto puere

Aluego el duto bnd qinguedo puere duxo de la  
duto abar por compite la duto ofeato q mada  
del duto vicio d' q p'go al duto afeua santo  
qinguedo en p'fencia q m' duto p' f'vo not  
q d' q' yuso ofeato qinguedo m' b q qes l' b  
q p'om q d' of blant p'fencia m' b l' b q' b duto  
p'fencia m' b el duto afeua santo qinguedo aya aya  
d' q' p'fencia en su p'ra q' b p'fencia r' l' f'om  
ayuste vespro de duto abar

1  
p' conacio

p' Sabido veyre d' q' d' aya aya q' d' n' q' m'  
ano q' n' p' l' u' d' q' d' q' d' n' l' q' f'ac' n' b  
q' b' aya este d' aya f'ic' p' n' aya m' b aya vicio en l'  
aya d' aya q' p' q' d' aya aya q' d' p' n' aya f'ic' p' n' aya

q' l' y



fenny fuyto de madre mio fuyto de fuyto buer Jayme  
 mepnda Jayme anell nard beneyn fuyto allyn  
 ff ff de pntep full allyn marco man raly dymca  
 q son dos dies r atp sus buenos poyndos an  
 de vera q oleru los fuyto r fuyndos de dha  
 abar poyndos q le poyndos r buer poyndos r alfygo  
 agoste poyndos de dha abar poyndos q no de poy  
 all at r fuyto poyndos allyn man de dha  
 abar

Q luego enste dho dia los poyndos poyndos dha  
 poyndos r a fuyndos al poyndos dha q  
 abar q fuyto r allyn la oleru fuyto poyndos  
 el dho poyndos poyndos r fuyto poyndos an  
 de copona fuyndos de dha q poyndos de fuy  
 no poyndos man agoste enste dha abar poyndos  
 de dha no fuyto r allyn mal r fuyto poyndos  
 es fuyto con ellos q con el dho poyndos r sus  
 buer poyndos poyndos de dha no con el dho  
 q no poyndos de dha r no poyndos dha  
 q no de dha

Q despues de esto enste dho dia los dha buer poyndos  
 me r le poyndos r de agoste poyndos de dha abar  
 q no poyndos poyndos dha poyndos de fuyndos  
 hna poyndos de dha poyndos poyndos poyndos de dha  
 abar los poyndos r agoste poyndos de fuyndos r  
 poyndos r allyn r poyndos r poyndos r agoste poyndos  
 r no fuyndos poyndos de dha r dha poyndos

Q ff de dha dha



este dia por appendamiento de los dichos meses q in  
 esten vesperos de sta abacia a diez y ocho dias  
 por appendamiento de los dichos meses luego a sta  
 de mandos se reman mill mrs de dos blivas al m  
 los q los dichos meses por los dichos jurados la fue  
 por remanidos por los dichos se reman mill mrs

plumbos veyn y dos dias de ombría este dia el dho  
 bñr pñtne jurado de unpro del dho sacro dia y  
 pigo en pñtencia de m dho pñtne no a  
 mo pñtne de copias pñtencia mayor de m pñtne  
 na el Rey et obis de angria et pñtne de  
 pñtne se reman y seys mill mrs de dos blivas al m  
 los q los diez pigo pñtencia de pigo de  
 los sacros veyn y ocho mill mrs al dho sacro  
 pñtne sacro de unpro al sacro de sta abacia de unpro  
 de los q los dichos mrs sacros de pigo al dho  
 bñr pñtne et dho pñtencia

lxv

este dia por  
 mrs de unpro  
 de

Concejo

plumbos veyn y siete dias de ombría mo pñtne  
 este dia sacro de unpro sacro sacro en  
 mrs de unpro pñtne q a costumbres pñtne pñtne  
 pñtne al m pñtne pñtne de unpro diez y ocho  
 pñtne sacro benedictos mrs sacro mo pñtne  
 de sacro veyn y siete pñtne sacro pñtne  
 sacro mrs de unpro q son de los diez y ocho sacro  
 pñtne q in de unpro de unpro los sacros sacros  
 de sta abacia sacros y los mrs de unpro de unpro  
 por diez y ocho de unpro al dho sacro

lxvi



2 febrer ps aliyello algal mayor i bnt mubneral for  
ynste sumdos de dnta abdo

Q por dno en el dnto aseo fue dnto bnt pabun en  
como aya esleydo m i fueren a ver a bnde fueron  
muda la mala por las dntas de snto de snto la q  
mala era de febrer de prenda ayo m rombr a  
dnygo veyr q por es om bueos en vno con  
otro de om bueos de la vlla de oplyella prestn  
trason el dnto aseo i ofiantbront bueos oplye  
i mndyon abnt mubne pnto dnygo de la dnta abdo  
i copre todo el pnto vno i ayne i ayne i vntas  
las otro copre i fueren menester p i viene los  
sobre dntos a ver los dntos mntos i vntas la rasm  
el dnto pnto foye en copre todo los copre q  
fueren menester p la dnta vnta de sem prestn  
das en aya al dnto pnto de p h dnto pnto  
de ayne vntas de mnta

p dnygo veyr racho dnto de ombr mo pnto  
este dia el dnto bnt mubne pnto dnygo por  
copre la dnta oplye i mndyo el dnto aseo  
dio i pigo en pnto de m dnto po pnto no  
aynto dnto por i fue con vnta de el dnto  
a huanayella p i fueren a pnto los mo  
pnto i aynto de vnta bnde fue rombr la de  
la aynta q romys los dntos de dnto p  
mo de snto veyr i vnta de de bnto el m

1012

441

p lunt veyr i viene dnto de dnto mes de ombr  
este dia el dnto bnt mubne pnto dnygo dio  
i pigo en pnto de m dnto po pnto no a

esto los dntos mnto

8) 441



Dono pluvna amplexo per un amplexo (llenas) | lxxij

Dono en presencia de mi dho p[ro]p[ri]o por dho no[stro] p[ro]p[ri]o un | xxij m

Dono en presencia de mi dho p[ro]p[ri]o por dho no[stro] p[ro]p[ri]o un | xl v

Dono en presencia de mi dho p[ro]p[ri]o por dho no[stro] p[ro]p[ri]o un | x

Dono en presencia de mi dho p[ro]p[ri]o por dho no[stro] p[ro]p[ri]o un | xl v

Dono en presencia de mi dho p[ro]p[ri]o por dho no[stro] p[ro]p[ri]o un | xxx

Dono en presencia de mi dho p[ro]p[ri]o por dho no[stro] p[ro]p[ri]o un | m. v. 85

accedo

En presencia de mi dho p[ro]p[ri]o por dho no[stro] p[ro]p[ri]o un |

8ca 74 v 85



segun qd acostumbra poner suya jayme mepnda p  
 ffs de jurep myel fero no dher nasal benigno  
 jayme aspell amo dudo de san vicr dugo qd  
 de penya mra con q son dros dros dros omg  
 buchos pgrados q an de ver a oleron los fufos  
 r fuffidos dela dula abia pvedo q fuffir yb  
 mlyello algril r loyb mrolyno r lugan de att por  
 dugo gomb de dambos att sta dula abia r i  
 agoste r b pexira r bur pgrime jurep dros dros  
 abia

Oisi el duto coero ofiatis r omg buchos oleron r  
 madyon abia pgrime jurep dros dros del duto coero  
 q dros dros mll r aent r pexira r dros mro de dros  
 blanc el dros q p dros dros mofagora alona al  
 dros coero dros su mofagora q dros q ofono enta  
 ope q pex mro pno q pag dros mll r dros  
 ros n de dros blanc el r o loyb mrolyno jurep  
 dros qd amo pofible dio qnd fue enta dros  
 mofagora r dros mll mro ole fuff dros pnd  
 dros mro pno p su mofagora segun q dros  
 ois pmpados de todas las abias r villas r lugan  
 r fuffir q ven p les m de f dros dros o no  
 r los ois qd mll r mofagora r pexira r dros mro  
 de dros blanc el dros dros p dros dros  
 los dros dros mll r aent r pexira r dros mro  
 r madyon al duto bur pgrime jurep dros dros  
 de r pague r qd pcan pgrados en aent al  
 dros jurep

I mro dros dros de fuffir amo de mll r dros  
 r fuffir amo este dia el duto bur pgrime jurep  
 qd dros dros dros





O muestre que me  
debe de dar como se  
ordeno en el p. n. abto  
de corayo

por cumplir la dicha ordenacion del dicho conde de riva  
ya en presencia de mi dicho p. Rey nos e de los r. co  
dicho e p. al dicho q. p. de sta. q. de mill e de  
gentes e personas e de sus r. e de sus r. e de el q. l  
dicho q. p. los d. q. aca. r. e p. e de sta. q. de  
su poder e p. ala ley de sta. p. r. e p. r. e  
e de el aca. no visto o no com. e o r. e de p. r. e  
e al p. r. e de agosto de r. e de mill

m. U. ca. lxxij.

O que ordenacion e mandado al dicho p. r. e de a  
g. r. e de mill e de sta. q. de mill e de  
aca. r. e de p. r. e de sta. q. de mill e de  
de sta. q. de mill e de p. r. e de sta. q. de mill e de

plano de riva e q. de sta. q. de mill e de  
el dicho b. r. e de sta. q. de mill e de  
ordenacion de riva e p. r. e de sta. q. de mill e de  
p. r. e de sta. q. de mill e de p. r. e de sta. q. de mill e de  
de los dichos aca. r. e de p. r. e de sta. q. de mill e de  
de sta. q. de mill e de p. r. e de sta. q. de mill e de  
e de agosto de r. e de mill

lxxxij

plano

plano de riva e q. de sta. q. de mill e de  
aca. r. e de p. r. e de sta. q. de mill e de  
de sta. q. de mill e de p. r. e de sta. q. de mill e de  
de p. r. e de sta. q. de mill e de p. r. e de sta. q. de mill e de  
de sta. q. de mill e de p. r. e de sta. q. de mill e de  
de riva e q. de sta. q. de mill e de

m. U. ca. lxxij.



de Juntes Jayme asell q son des dies r ois oms  
buenos p q d r o an de ven r de libros los sbos  
r fuyen de sta dula abar seye r al pñ yant  
fajabo r pñ r omis r pñ r de loas r oms r omes  
r a pñ r de r al pñ r dulas r a pñ r de pignara  
r g yant de vachena q al dulo r ois se ayunt  
r ois seye r r seye r al pñ r r r pñ r  
r bñ r pñ r r pñ r de sta dula abar

Q ois ordenap r mandap en Lyon des afnos q  
fueyon tomados de vesnos de ophuella pa las  
gidas des pñ r r ois r vedado q enqñ r onto  
de mna r ois r defendimex del rey r la abar r ois  
apñ r r ois r ophuella q pudieren enqñ r a  
pñ r r ois r ois r r ois r ois r ois r ois r ois  
oñ dno en sus r ois r esta r ois r ois r ois  
r ois r la abar r ois r ois r ois r ois r ois  
r ois r el pñ r pñ r r ois r ois r ois r ois  
r r se abeyn r ois r ois r ois r ois r ois  
el dulo r ois r ois r ois r ois r ois r ois  
dya abar pñ r r ois r ois r ois r ois r ois  
r se abeyn r ois r ois r ois r ois r ois  
r des blant el r ois r ois r ois r ois r ois  
r ois r ois r ois r ois r ois r ois r ois

page

Q mays gese des de noyembre este dia el dulo  
bñ r pñ r r ois r ois r ois r ois r ois r ois  
m dulo p r ois r ois r ois r ois r ois r ois  
r ois r ois r ois r ois r ois r ois r ois  
r ois r ois r ois r ois r ois r ois r ois  
el dulo bñ r pñ r r ois r ois r ois r ois r ois  
r ois r ois r ois r ois r ois r ois r ois

Q r ois r ois r ois r ois r ois r ois

Q r ois r ois r ois r ois r ois r ois



de la dicha villa de ophuella es gins mo no r. al p. al  
agosto de gins de n. m. a.

Yoiss d. r. p. g. el d. u. b. n. i. s. t. i. m. e. j. u. r. a. d. l. u. g. r. o. e.  
p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r. a. m. y. e. l. r. o. p. i. e. r. e. p. e.  
g. o. n. e. p. d. e. c. o. a. s. o. q. u. e. a. n. q. u. e. n. m. y. o. d. e. d. e. s. b. l. a. n. o.  
e. l. n. l. o. s. q. u. e. e. l. d. u. t. o. a. c. e. i. o. l. e. d. a. d. e. i. n. d. i. m. o. d. e. p. o. l. d. a.  
d. e. e. l. q. u. e. l. d. u. t. o. m. y. e. l. r. o. p. i. e. r. e. b. e. o. g. o. a. u. e. a. u. y. d. o. r.  
p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r. a. m. y. e. l. r. o. p. i. e. r. e. p. e.  
d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r. a. m. y. e. l. r. o. p. i. e. r. e. p. e.

1

Yoiss d. r. p. g. el d. u. t. o. b. n. i. s. t. i. m. e. j. u. r. a. d. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a.  
d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r. p. o. s. e. y. o. h. o. n. o. r. e. d. e. c. o. n. d. e. r.  
d. e. g. o. m. e. d. a. p. o. s. e. l. l. a. d. i. e. s. t. a. t. o. m. y. o. d. e. d. e. s. b. l. a. n. o.

2

Yoiss d. r. p. g. el d. u. t. o. b. n. i. s. t. i. m. e. j. u. r. a. d. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a.  
d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r. p. o. s. e. y. o. h. o. n. o. r. e. d. e. c. o. n. d. e. r.  
d. e. g. o. m. e. d. a. p. o. s. e. l. l. a. d. i. e. s. t. a. t. o. m. y. o. d. e. d. e. s. b. l. a. n. o.

3

Yoiss d. r. p. g. el d. u. t. o. b. n. i. s. t. i. m. e. j. u. r. a. d. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a.  
d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r.  
p. o. s. e. y. o. h. o. n. o. r. e. d. e. c. o. n. d. e. r. d. e. g. o. m. e. d. a. p. o. s. e. l. l. a. d. i. e. s. t. a. t. o. m. y. o. d. e. d. e. s. b. l. a. n. o.

4

Yoiss d. r. p. g. el d. u. t. o. b. n. i. s. t. i. m. e. j. u. r. a. d. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a.  
d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r. a. p. o. s. e. y. o. h. o. n. o. r. e. d. e. c. o. n. d. e. r.  
d. e. g. o. m. e. d. a. p. o. s. e. l. l. a. d. i. e. s. t. a. t. o. m. y. o. d. e. d. e. s. b. l. a. n. o.

5

Yoiss d. r. p. g. el d. u. t. o. b. n. i. s. t. i. m. e. j. u. r. a. d. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a.  
d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r. a. p. o. s. e. y. o. h. o. n. o. r. e. d. e. c. o. n. d. e. r.  
d. e. g. o. m. e. d. a. p. o. s. e. l. l. a. d. i. e. s. t. a. t. o. m. y. o. d. e. d. e. s. b. l. a. n. o.

Yoiss d. r. p. g. el d. u. t. o. b. n. i. s. t. i. m. e. j. u. r. a. d. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a.  
d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r. a. p. o. s. e. y. o. h. o. n. o. r. e. d. e. c. o. n. d. e. r.  
d. e. g. o. m. e. d. a. p. o. s. e. l. l. a. d. i. e. s. t. a. t. o. m. y. o. d. e. d. e. s. b. l. a. n. o.

Yoiss d. r. p. g. el d. u. t. o. b. n. i. s. t. i. m. e. j. u. r. a. d. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a.  
d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r. a. p. o. s. e. y. o. h. o. n. o. r. e. d. e. c. o. n. d. e. r.  
d. e. g. o. m. e. d. a. p. o. s. e. l. l. a. d. i. e. s. t. a. t. o. m. y. o. d. e. d. e. s. b. l. a. n. o.

6

Yoiss d. r. p. g. el d. u. t. o. b. n. i. s. t. i. m. e. j. u. r. a. d. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a.  
d. e. m. y. d. u. t. o. p. o. s. y. v. o. n. o. r. a. p. o. s. e. y. o. h. o. n. o. r. e. d. e. c. o. n. d. e. r.  
d. e. g. o. m. e. d. a. p. o. s. e. l. l. a. d. i. e. s. t. a. t. o. m. y. o. d. e. d. e. s. b. l. a. n. o.



Yoiss dno r pigo el duto bnt pntine supnd en ppepna  
de m duto po bvb noi ha en ohaer buhon po vna  
pexma de pntel gont r ohaer mto de esp blaco

c lxxx

Yoiss dno r pigo el duto bnt pntine supnd dano  
ppepna de m duto po bvb noi am blaco ppep  
pa o abbo vnos gyllons pa la mpt r vna apoma  
et xpo o estma ohaer dies raly mto de esp bto

xlvi

cone

Yoiss dno r pigo el duto bnt pntine supnd dano  
ppepna de m duto po bvb noi am blaco ppep  
pa o abbo vnos gyllons pa la mpt r vna apoma  
et xpo o estma ohaer dies raly mto de esp bto

Yoiss dno r pigo el duto bnt pntine supnd dano  
ppepna de m duto po bvb noi am blaco ppep  
pa o abbo vnos gyllons pa la mpt r vna apoma  
et xpo o estma ohaer dies raly mto de esp bto

Yoiss dno r pigo el duto bnt pntine supnd dano

c xc viii

Hand



Subad dno r sere dno de n este dia el dno bnr  
pudme jurado dno r pigo en ppecañ de m dno po  
fyt noi abn ome q fue allamr de d mnd ala rope  
el pudo de mela mger no estua entla fue abel  
lyn p q fuese aben lb mofus colob q ynd aelob  
r estono en yda r estuar romca qd dno dnyre  
mto ar dno de ds lrb q non sepecañ mto

lx

plunt dno r thucne dno de n este dia el dno bnr  
pudme jurado dno r pigo en ppecañ de  
m dno po fyt noi po dno pnt de gallmas  
q lb q ynd abn dntos mgnob a dno mto mda  
m p q r fyt blab q non aent r veynt q  
de r fyt blab q son de ds lrb aent r chent

c lxxx

Dois dno r pigo el dno bnr pudme jurado dno  
no en ppecañ de m dno po fyt noi po ds  
aynos m lb q ynd abn dntos mgnob aent  
mgnob mto de ds lrb

c l

Dois dno r pigo el dno bnr pudme jurado  
en ppecañ de m dno po fyt noi po dno pnt  
de fupm p fyt pnt a dno mto clapona  
de r fyt lrb q non aent r veynt mto q son de  
ds lrb aent r chent mto

c lxxx

Dois dno r pigo el dno bnr pudme jurado  
dno r pigo en ppecañ de m dno po fyt noi  
po oho mgnob de vno a veynt r dno  
mto la mgnob de ds lrb q non aent  
r thucner de mto

c lxxxv

da lxxv

mupe



Joist dicit pigo el duto bñi pignone jurado en p[re]sencia  
de my duto p[er] d[omi]no no[st]ro p[er] d[omi]no as[si]s[er]es de reu[er]en[da] p[re]s[en]cia  
un d[omi]no duto t[em]p[or]al h[ab]uer[un]t m[er]ito de d[omi]no b[en]ed[ic]to

25

Joist dicit pigo el duto bñi pignone jurado en p[re]sencia  
de my duto p[er] d[omi]no no[st]ro p[er] d[omi]no h[ab]uer[un]t p[er] l[ib]er[um]  
alob duto t[em]p[or]al q[ui]a m[er]ito de d[omi]no b[en]ed[ic]to

26

Joist dicit pigo el duto bñi pignone jurado en p[re]sencia  
de my duto p[er] d[omi]no no[st]ro p[er] d[omi]no o[mn]i p[re]s[en]cia  
lib[er]is h[ab]uer[un]t m[er]ito de d[omi]no b[en]ed[ic]to

14

Joist dicit pigo el duto bñi pignone jurado en p[re]sencia  
de my duto p[er] d[omi]no no[st]ro p[er] d[omi]no lib[er]is de p[re]s[en]cia  
de hon[or]is de p[re]s[en]cia in l[ib]er[is] de d[omi]no no[st]ro de  
colle[ct]is i[n] p[ar]te p[er] d[omi]no al[ic]u[os] o p[er] d[omi]no t[em]p[or]al  
de p[re]s[en]cia m[er]ito de d[omi]no b[en]ed[ic]to

xxxvii - v[er]o

Joist dicit pigo el duto bñi pignone jurado en p[re]sencia  
de my duto p[er] d[omi]no no[st]ro de al[ic]u[os] de d[omi]no o[mn]i d[omi]no  
d[omi]no o[mn]i m[er]ito de d[omi]no b[en]ed[ic]to

viii

Joist dicit pigo el duto jurado p[er] d[omi]no bñi p[er] d[omi]no  
m[er]ito al[ic]u[os] o f[er]re p[er] d[omi]no b[en]ed[ic]to p[er] l[ib]er[um]  
t[em]p[or]al lo p[er] d[omi]no d[omi]no una p[ar]te m[er]ito de d[omi]no b[en]ed[ic]to  
m[er]ito d[omi]no r[ati]o[n]e q[ui]a d[omi]no o[mn]i m[er]ito d[omi]no r[ati]o[n]e  
m[er]ito d[omi]no d[omi]no m[er]ito

c lxxx

Joist dicit pigo el duto jurado en p[re]sencia de  
my duto p[er] d[omi]no no[st]ro a d[omi]no o[mn]i d[omi]no p[re]s[en]cia  
a p[re]s[en]cia d[omi]no t[em]p[or]al de d[omi]no d[omi]no t[em]p[or]al m[er]ito  
de d[omi]no b[en]ed[ic]to

xxx

Joist dicit d[omi]no d[omi]no

Joist dicit d[omi]no d[omi]no

lxxx



Sabado veynr i qto dia de n ano duto este dia  
 dio i puzo bñr fructme supñs dauyo en presenca  
 de m duto p dñs nos aiohn de regna q fue  
 o ans de apre del Rey no sena i estow en y  
 dar esuda i opuda anqun dia i una mañua  
 puzo mto de ds blant q motn los dñtos anqun  
 dia pccados i anqun mto de ds blant et q  
 dñs dñs de regna los oyo ana ayudo i pte  
 budo en su poder i pccado ala ley dñs pccada  
 pccada i b pccada i a ayoste vñ de mañ

de l

conaeo

mto veynr i sate dia de n ano pñs qto  
 este dia fuep ayonabos ayoato sala mna dñs  
 apre regna qo aostubñs iohn fñts de ayah  
 joan fñts fñs cellm ano fñts de fñts vñts  
 pñts fñts de mudo jayme anpelli mygel fñts  
 jayme mcañs dñs qto de pñts pñts pñts  
 qto dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs  
 de ves i de openas los fñts i fñts dñs dñs  
 abar pñts qto pñts dñs dñs dñs dñs dñs  
 dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs  
 dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs

qto openas i mudo dñs dñs dñs dñs  
 de dauyo dñs dñs abar dñs dñs dñs dñs  
 de pñts dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs  
 dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs

de l



vidal vegnos & ophuella polre mpo d'ob rnyros du  
ere menester ola fign lo mas onpda mere o per  
pueda r ole per prestebis en uera al duto jurnd  
oda la costu o fignar desposye ent o duto es

Imprato veynr rato d'ob de n' esse du bnt just  
me jurnd d'ungio por complu la duto ophuella r m  
dud del duto raxio dor pigo en presenaa de m  
po d'ob not a pe de segria por o fue r m  
del duto raxio ala villa de ophuella polre mpo  
d'ob duto rnyros onpe mto de des blans

+b

Imprato veynr d'ob al duto mes de n' esse du  
el duto bnt justme jurnd dor pigo en presenaa  
de m duto po d'ob not por d'ob l'ob de d'ob  
mto por lo o duto es d'ob rato mto de des blans

+bm

Imprato dor pigo el duto bnt justme jurnd d'ungio  
en presenaa de m duto po d'ob por des d'ob de  
por raxio r una mtra de vno presenaa mto de  
des blans

lx

Imprato dor pigo el duto bnt justme jurnd d'ungio  
no en presenaa de m duto po d'ob not a d'ob  
one con una asemblo o l'eno r d'ob b o por  
d'ob es abensiel onpe mto de des blans

+b

conexo

Imprato d'ob d'ob de d'ob raxio d'ob raxio  
d'ob no saluda d'ob d'ob de mill d'ob raxio

Imprato d'ob d'ob d'ob

d'ob d'ob

finis





meos este dia fues ayun de a vicio enta anno de la  
copre sejour qd arostambud pone faysi fenny santos  
de mudi marcos man faysi de de purana fill  
ellon nual benegit faysi castell mygel faysi faysi  
me mepda mo faysi de faysi dier diego de de  
penpen john faysi de ayala faysi ellon o pon de  
dies r ato ois bueros poydys o m de vici de  
hlym los felos r faysi de la dula abar seye  
de o john d'ignell att - lous modye r luyne  
de att jo d'igo gomb de daniel att de la  
abar r faysi poydys r alfon ayoste r bur faysi  
faysi de la dula abar

¶ ent d'igo vicio p'ncipal mo p'ncipal faysi  
d'ys de p'ncipal viciot de la abar de ayona rye  
p'ncipal mo de vicio r ofuats r ois bueros  
vna m de p'ncipal de vicio de la dula abar  
le qd es p'ncipal mo de la p'ncipal de p'ncipal de  
abar de ayona

¶ leyda p'ncipal de la dula m de p'ncipal mo de la  
vicio r ofuats r ois bueros de la dula abar de la  
vicio r ofuats r ois bueros de la dula abar de la  
p'ncipal de la p'ncipal de la dula p'ncipal de la  
p'ncipal de la p'ncipal de la dula abar de ayona  
ofuats r madyon o vici de la dula abar de ayona  
na d'vici de p'ncipal de la dula vicio de la dula  
abar de ayona faysi p'ncipal de ayona r mudi rye p'ncipal  
p'ncipal de la dula p'ncipal de la dula vicio de la  
dula abar de ayona r lo p'ncipal de la dula vicio rye  
p'ncipal de la dula mudi rye p'ncipal de la dula  
de blans de la dula d'vicio de la dula p'ncipal de la  
abar de ayona de la dula p'ncipal



Inyerno de die dno de agosto ano sobre dho este  
 dia dno pigo bñi fustine juras clauso en pre  
 sena de m dho p Rey no amara roy de orto  
 dno q estono en yda r estada r opada q fiscal  
 abar de argona pa mesagep q fester p ably  
 ello ayude nro mda de de of blaco q mda los  
 dho dno dno qent r veynr nro de of blaco

44

Q oñi oplenapn r madapn q mygel ffrs q vana ala  
 villa de lora pa el resto dho vallas q estn eta  
 abar subo ala dho villa de lora al nro de la  
 dho pa qho k miller q estn enta rore el Rey  
 nro senor pa mesagep cubo pa su m de en  
 bapn el dho resto de de q lloynr los dho  
 vallas en como espnyep enta dho  
 villa el nro el Rey nro senor mda q espnyep

Q oñi dno pigo el dho bñi fustine juras clauso  
 no sobre dho en presena de m dho p Rey  
 no al dho mygel ffrs q dho dno q estono enta  
 dho villa de lora pa pamban el dho resto o  
 chana nro de of blaco q son de of blaco r  
 r veynr nro

44

conco

Inyerno de die dno de agosto et ano sobre dho  
 este dia fustine juras clauso enta mda de la corte  
 pigo qd r oñi dno pigo qd r oñi dno pigo qd r oñi dno pigo  
 pigo qd r oñi dno pigo qd r oñi dno pigo qd r oñi dno pigo  
 pigo qd r oñi dno pigo qd r oñi dno pigo qd r oñi dno pigo  
 pigo qd r oñi dno pigo qd r oñi dno pigo qd r oñi dno pigo  
 pigo qd r oñi dno pigo qd r oñi dno pigo qd r oñi dno pigo

Este Rey de Castilla

44



¶ Si yo de Jurep Jurema me pida o por los dros  
y otros omes buenos fegridos q m de vea de que  
non los felos e fegridos de la dya abar seyed o  
fegridos enyello al qual mava e toyo de propell alre loyo  
molino e lugar de att por diego gomb de danielos  
att de la dya abar e b pegrina e bni pgrina e  
agoste Juredos de la dya abar

¶ El por Jure de dya vado de la dya abar ha de en  
ben ala corte del rey nro señor dmeos por los abo  
gados e pegrinos de la dya abar aora en la corte  
de dya señor rey e en b miller e esta en la dya  
corte en pegrinos de los puros e dmeos de la dya  
abar heur asl como a a dmeos como con ote  
pgrinos como los dmeos el noble de fuy loyo  
de danielos con dmeos de espella a dmeos de  
pgrinos de man de pgrinos agora Jurema mome  
con la dya abar los qto nro el dya vado no  
aora m puda aver los dros nro por Jure los  
puros de la dya vado estan en a pegrinos e p  
gales el pegrinos e pedid este ano e ote  
en pgrinos ote mltas costas e dmeos de dya  
vado de floy e floy de india o por foy el rey  
nro señor por esta Jure de la dya vado e ofiantes  
ofiantes e omes buenos ofiantes e mltas a bni pgrina  
Jure de dmeos de la dya vado e bni pgrina o o  
no mela pgrina o floy pgrina mlt e pgrina  
de of blms de mltos culas e con omes de  
omallo e los de esta corte el dya señor rey  
estan Jure es a pgrina los pgr mlt nro por el hca  
pudo de mdrina q abogados de los dros pgrinos  
de miller mlt e pgrinos nro por su mdrina

En los estuados q los puros q meroz mto r p p mto  
 pampa del duto coero mlt q meroz mto r co do  
 los oio mto el duto supio q p hio p lo q duto  
 et r pa el pncipe q pa ellos dize r se abinera  
 oio p pncio q duto p pncio al duto coero duto  
 glo pncio q duto de dano am q dano pncio  
 de r d pncio r b pncio r al pncio q duto pncio  
 de d pncio q duto q duto

En qnto veynt e ocho dias de d pncio ano q mlt  
 q pncio r hucio anob este dia el duto bnc  
 pncio pncio duto pncio pncio la duto pncio  
 co r madao el duto coero duto pncio q mlt  
 pncio en pncio q m duto pncio q duto r  
 duto r pncio pncio pncio q duto ab r mlt  
 ab r pncio q duto pncio r pncio mlt r al  
 pncio q m duto ab r mlt el duto coero r  
 pncio q duto en nua pncio se pncio los  
 pncio q duto mlt el duto coero q duto mlt  
 pncio r pncio r duto r duto r duto  
 el mlt el duto mlt pncio los oio anob  
 duto r pncio en su pncio r pncio pncio  
 ab r pncio q duto pncio pncio r duto  
 mlt pncio r al pncio q duto de duto q duto

mlt q duto  
 q duto

mlt duto r duto

pncio q duto  
 q duto r duto  
 pncio q duto

En el duto pncio el duto bnc pncio pncio duto en  
 pncio q m duto pncio q duto r al pncio q duto  
 como los duto mlt pncio q pncio pa el duto duto  
 duto pncio mlt q duto

duto

En el duto pncio q duto

En el duto pncio q duto



Imperio de sus de enco ano duto este du dno  
pigo el duto bnt pntina sup d dno del duto  
o en presen de my duto po fyt noi amgel  
fyt o leno los dutos nro al duto b miller de  
yrenn dno q estno anti nro el duto en y  
da r estna r xpna a dno nro nro m dno  
de of blaco q nro los dutos yrenn dno se  
reneros r veyn nro de of blaco el q dno  
myel fyt los oigo ana ayos r ptebi dno  
en su pda r b pntina r a agoste veynos dno

myel r los ayrenn los  
nro r fte

da

myel honre dno de dno este du el duto  
bnt pntina sup d dno pigo en presen de  
my po fyt noi alfor pntina el nro po  
el dno el lipo dno pntina p el pntina  
da da nro dno nro de of blaco

myel

17  
dno  
dno

Q ois dno pigo el duto bnt pntina sup d  
dno en presen de my duto po fyt noi  
pntina r veyn pntina los q se pntina anti nro  
a fyt la pntina al dno de of blaco r ala  
dno de ayrenn r ayrenn la pntina pntina los pntina  
pntina r m de of blaco anti nro de dno  
dno nro de of blaco

myel

vny

Q ois dno pigo el duto bnt pntina sup d  
pntina po vna vna de nro en nro en fte  
en buelos los pntina r nro r nro al dno pntina  
dno pntina nro de of blaco los q dno pntina en  
presen de my duto po fyt noi

myel

76  
dno  
dno

da 114 y



juror

Yoise dior pigo el duto bnt pntme jurnd  
en pntmnd de m duto po byb not po un  
pntmnd r cepa venm pa luti dta pntmo  
fere mto r medio de ds blmnd

vij . v . 86

juror

Yoise dior pigo el duto bnt pntme jurnd po  
bre duto en pntmnd de m el duto po byb  
not po una pntma de pnt aent r alom  
mto de ds blmnd

c . lxxx

juror

Yoise dior pigo el duto bnt pntme jurnd de  
unro en pntmnd de m duto po byb not a  
pnt mto po el pnto r lero pa la abent  
pnt mto fat olos judos no fue ser apen  
dadye r oise po el pnto el pnt mto oise  
fat olos mopt pntmnd apnt r ronal de  
luna dte mto de ds blmnd

xij

juror

Yoise dior pigo el duto jurnd en pntmnd  
de m duto po byb not a pntmnd el mox pa  
r estyo en lupto el lupo dlos pntmnd fue  
nent mto de ds blmnd

lx

Vuestro honre dnt de cinco ano de mill  
r dntmnd r thene mto este dnt bnt pntma  
jurnd de unro dior pigo en pntmnd de m  
po byb not agnt de pntmnd r lero la  
te dta pntmo r fite de mntmnd r apo fite  
de pntmnd r oise los pntmnd a dntmnd r estono

Yoise dior pntmo mto

o . vij . v . 86



con p los plos  
e p miffa  
f. alms

en yda e estada e rotrada pcyra qes dms roma  
mda da qnye mts de des blant q nom los dntos  
qeyn e qes dms al dnto ppho pcyrobr honon  
e and mts de des blant d m el qd dnto qnto de  
ppluella los oigo ams aydt e ppeobudo en su  
poder e b pcyra e agoste dntos de ymna

con p los plos

concedo

Quero qese dms de des pabr ano pabr celo  
este da fup ayndds cela oim d m ppe  
es arostrbrud eon dnto de ayda pabr pto de  
pyma pona fup pto collm pyme mepmde  
ano dnto de fup dnto mure mms fente  
pabr de mada no dnto mada benquid  
p pto de pmyo q pon dnto dnto - celo  
ono buent q m de ven e de opem los pto  
e fupende d m dnto pabr pabr e buent  
me e b pcyra e al pto agoste pmyos d m dnto  
pabr e pabr de ayda e lugm de dnto dnto  
mmdno e lugm q att po dnto dnto de da  
uobd att d m dnto pabr e dnto dnto dnto  
dnto pabr e al pto dnto pabr

El dnto dnto pabr a dnto pabr e m  
pabr pmyos dnto dnto dnto de lpm e ppe  
pmp and dnto dnto e ofuals dnto buent  
vna d e qyem dnto dnto dnto de lpm  
estm en ppe e abiem e pabr e dnto  
pabr e tenor dnto dnto e este e pabr

con p los plos

Queda r publicada la dnta de el dnto dno de la dnta  
 villa de leon ant dnto dnto ofiario omi buenos r  
 pnda ella por la dnta pnta el dnto mdr dnto  
 dnto r dnta pnta por hucnis dnto r en lnta r  
 ep dnto de el mlt de cuado dnto r grande  
 m r ope por mdr de el fey de gnada por roma  
 r ope a pnta r ope abnt r la ope rabi  
 el fey de gnada r lo aya dnto r mdr r a  
 dnto r dnta r ope en pnt ope en gnta dnto  
 dnta r ope r roma r gnta ope r dnto lnto  
 como el fey de mdr aya roma rnto hucnis  
 dnto mdr lo aya pnta por la abnt de dnta  
 r a dnto rnto mdr lo aya pnta por una mdr  
 r pnta hucnis r aya pnta de dnto r mdr  
 r se aya dnto lo r mdr aya ope r pnta  
 mdr dnto aya ope abnt r dnta rnto  
 aya lnto los dnto r los gnta dnto hucnis  
 dnto r ope pnta de dnto r mdr en dnto de ella  
 ope dnto en pnta el abnt de dnto r  
 ope dnto mdr en pnta el dnto abnt  
 ope dnta rnto de dnto r dnto los dnto leyda r  
 pnta la una dnto en ml mdr r no aya dnto  
 dnta leon r se pnta leyda rnto ella ope  
 pnta por ope aya pnta la dnta m r ayt  
 ope dnto rnto aya dnto pnta hucnis el  
 abnt de lnta r ope pnta hucnis ope  
 rnto mdr r pnta rnto mdr la abnt no pnta  
 r se aya lnto los gnta r ope aya ope  
 dnto de abnt los sus mdr r dnto r dnta

Queda r publicada la dnta de el dnto dno de la dnta





ya e fustas e amparados de en nra e mofenem  
got de la faz entos puecos pa d e meder q pu  
e en en nra - veyre de dnta villa e lo m e pnt  
esto nra fecho qto pda por moer q m estot un  
hudo de la dnta abar qto dnta qto om m  
amparados fusta la may e se a pnta otos amparados  
e otos pnta e ote e pnta de amparados en  
apnta e ote de en alman vico e m dnta  
abdo pnta de pnta pnta dnta qto pa q  
qlla mla pnta de veyre de pnta la abdo  
pa los pnta de dnta amparados fusta e  
alman e de dnta de dnta villa la e pnta lo q  
fusta e lo fra nra qto pnta e pnta no pnta  
e pnta e de dnta villa e dnta dnta abdo  
e ote pa qto la dnta villa e pnta e pnta  
de e mnta de pnta e la su pnta e pnta  
e de la pnta de dnta villa no pnta alman  
e ote de dnta pnta pa lo q la dnta villa e  
mra nra qto pnta de dnta dnta pnta  
pa de dnta no pnta de la su pnta mnta pnta  
pa de dnta pa e pnta de dnta villa pnta  
villor e qto pnta de dnta pnta pnta pnta e pnta  
en dnta de dnta villa a nra nra qto la su pnta  
fusta e ote pnta en pnta mnta de dnta  
e ote e pnta e ote buent vnta e ote la dnta  
de la dnta pnta e la pnta pa dnta de  
dnta e en pnta de dnta pnta e en pnta  
e ote dnta e dnta e en pnta de dnta  
mltas de dnta e ote e ote buent de  
dnta abdo pnta e mra dnta abdo pnta pnta



Luengo de la dñya abades q enbie de omes por amilias  
ala seña de mprepor q panga de de catalyas ent  
alm vico r qe qe costenr cyle sem prestabls en  
adem al dñyo supnd

Et ois q los sem dudo qpo omes m h dno ala dña  
villa de lora r q p el dñyo supnd no falla omes  
ay m q vays ala dñya villa por h dno q pague  
lo mto q mome al dñyo adrian smto o andro es  
qo ay vespo de dñya villa lo dñyo qe omes q  
q estan enta dñya hda fasm el dia de nro dno  
pmo q viene r q pague a los dñtos omes q an d  
de alas dñtos h dno r amilias segun se abmye a  
ellos r lo cyle costenr cyle sem prestabls en adem  
al dñyo supnd

En veynte e tres dias de desyembre ano sobre esto este  
dia bñi pñtme supnd luengo por complir la dñya q  
denaro r mada de el dñyo vico por fmo no fallo ay  
entia dñya abades lo dñyo qe omes q el dñyo vico mto  
q fueren pñstos por h dno dno r pigo ex pñstos  
de m p dñyo no al dñyo andro es vespo de  
villa de lora huenaricos mto de de blans d m p  
el dñyo andro es dñya enta dñya villa de lora  
lo dñyo qe omes q el dñyo vico mada dñyo m  
canden a h dno de de dñya r dñya sub h dno la dñya  
villa de lora fasm la man el q el dñyo andro es  
lo oigo auer aydo r prestabls en su poder r  
be pedim r a ayto vespo de dñya abades

muerte mto es  
omo dñya dno  
esto mto

dem

En mto de dias de enero ano de mill e dñyas  
r huenaricos este dia dno r pigo el dñyo bñi pñtme  
supnd en pñstos de m dñyo p dñyo no r

En los dñyas mto

dem

muerte



Los de yo es p[ro]p[ri]o am[er]ico de heron r alson de heron  
por diez r seys dias q[ue] estovier por am[er]ico en un[os]  
o[ra]s a diez m[er]s anda uno por anda de de bl[an]co q[ue]  
mora los d[ic]hos dias seys dias al d[ic]ho p[re]s[er]vo q[ue] se  
nos r veyr m[er]s de de bl[an]co el m[er]s los q[ue] d[ic]hos m[er]s los  
p[ro]p[ri]o d[ic]hos los q[ue] signon aue am[er]ico r p[re]s[er]vado en su  
poder r p[ro] m[er]s r m[er]s et p[ro]p[ri]o de d[ic]ho d[ic]ho ab[er]t

ccc 77

Lo q[ue] d[ic]ho r p[ro]p[ri]o el d[ic]ho b[er]n[ar]do p[re]s[er]vado en  
p[re]s[er]vado de m[er]s d[ic]ho p[ro]p[ri]o no r a[un]q[ue] al[er]o r a[un]q[ue]  
q[ue] se p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o seys dias q[ue] estovier por am[er]ico  
ent[er]o al[er]o v[er]o a[un]q[ue] m[er]s anda uno q[ue] mora los  
d[ic]hos dias r seys dias al d[ic]ho p[re]s[er]vo q[ue] se  
p[ro]p[ri]o m[er]s de de bl[an]co el m[er]s los q[ue] d[ic]hos m[er]s los q[ue]  
d[ic]hos los signon aue am[er]ico r p[re]s[er]vado en su poder  
r los p[ro]p[ri]o d[ic]ho

ccc m[er]s

Lo q[ue] d[ic]ho r p[ro]p[ri]o el d[ic]ho b[er]n[ar]do en p[re]s[er]vado  
de m[er]s d[ic]ho p[ro]p[ri]o no r a[un]q[ue] p[ro]p[ri]o f[er]o al[er]o  
los d[ic]hos m[er]s de heron r al[er]o de heron por q[ue]  
no estovier m[er]s ent[er]o d[ic]ho d[ic]ho de m[er]s p[ro]p[ri]o  
no m[er]s de de bl[an]co

14

causa

En m[er]s dias r o[ra]s dias de esp[er]a[nt]o and el n[ost]ro  
m[er]s el m[er]s saluado ihu xpo de mill r p[ro]p[ri]o  
and este d[ic]ho f[er]o ayu[n]do a[un]q[ue] ent[er]o m[er]s  
o[ra]s seys q[ue] a[un]q[ue] m[er]s r ayu[n]do  
al[er]o p[ro]p[ri]o m[er]s r p[ro]p[ri]o m[er]s  
de p[ro]p[ri]o v[er]o m[er]s m[er]s n[ost]ro b[er]n[ar]do d[ic]ho  
q[ue] de p[ro]p[ri]o m[er]s p[ro]p[ri]o m[er]s de p[ro]p[ri]o  
o[ra]s p[ro]p[ri]o dias r o[ra]s m[er]s b[er]n[ar]do m[er]s  
v[er]o de o[ra]s los p[ro]p[ri]o r p[ro]p[ri]o d[ic]ho p[ro]p[ri]o  
seys y p[ro]p[ri]o al[er]o m[er]s m[er]s r l[er]o p[ro]p[ri]o  
d[ic]ho de d[ic]ho al[er]o d[ic]ho ab[er]t r b[er]n[ar]do  
r b[er]n[ar]do p[ro]p[ri]o r a[un]q[ue] p[ro]p[ri]o r p[ro]p[ri]o  
el m[er]s d[ic]ho d[ic]ho

Handwritten notes in the right margin, partially illegible.

Handwritten notes at the bottom right of the page.

Handwritten note at the bottom left of the page.



Et per qm dnt dnto rano fue dnto dnto pntndy dnto abdr  
 de ayona no pnt dnto pntndy pnt la pntion a mntemnto  
 dnto dnto abdr dnto lo dan abdr de ayona a lo hant  
 por la mar al dnto feyno de ayona lo qnt la dnto ab  
 dr lo pnt mnt mal por se mal pnt dnto lo qnt no  
 es ho dnto pnt mnt mnt mnt mnt dnto dnto abdr  
 dnto dnto dnto abdr pnt mnt mnt dnto pnt  
 dnto pnt dnto dnto es dnto dnto dnto pnt  
 dnto dnto dnto abdr dnto dnto dnto dnto  
 dnto dnto dnto abdr dnto pnt dnto pnt  
 dnto dnto dnto

Lo qnt pnt dnto pnt el dnto o pnt dnto abdr de  
 ayona o dnto pnt o dnto dnto dnto dnto dnto  
 dnto abdr dnto dnto dnto abdr dnto pnt dnto  
 dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto  
 dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto  
 dnto abdr dnto pnt dnto dnto dnto dnto  
 dnto dnto dnto pnt dnto dnto dnto dnto

Lo qnt pnt dnto pnt pnt dnto dnto dnto pnt  
 dnto abdr dnto dnto dnto dnto dnto dnto  
 dnto pnt dnto dnto dnto dnto dnto dnto  
 dnto dnto dnto dnto pnt pnt dnto dnto dnto  
 dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto  
 dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto

Et luego el dnto bnt pnt pnt pnt pnt la  
 dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto  
 en pnt dnto dnto pnt dnto dnto dnto dnto  
 dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto

Et dnto dnto dnto dnto



moñnos el dho p<sup>o</sup> de vides por ver los alantabuel  
or por q<sup>o</sup> los de cingera de seys dias acora q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
mo de des llant los dho dho mo los dho pigo lugo

c xxx

Lois operas e mudas o sea puestas una hda ala pu  
era de puera p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> ayo llanta p<sup>o</sup> dho o f<sup>o</sup>  
na o f<sup>o</sup> algun o esprens o aiedo o q<sup>o</sup> to come r  
no sea lura cosa al<sup>o</sup> ampo vesno de cingera

Despues el dho b<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> por complu la dha  
operas e mudas el dho acio dho pigo en pre  
sencia de m<sup>o</sup> dho p<sup>o</sup> dho not<sup>o</sup> apo dho de seys dias  
q<sup>o</sup> hda ala dha puera por q<sup>o</sup> no fampen los de  
cingera lo q<sup>o</sup> dho es q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> e mo mo de des lura

xl v

Lois operas e mudas o sea puestas hda al  
puera de cingera om<sup>o</sup> buando e fieses tales q<sup>o</sup> no  
na vejar e odas los cosas o asu mmo venym  
q<sup>o</sup> om<sup>o</sup> e q<sup>o</sup> no lo cohetyn otos q<sup>o</sup> sea de  
ceda p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> la p<sup>o</sup> dha q<sup>o</sup> e otos p<sup>o</sup> h<sup>o</sup>  
enq<sup>o</sup> p<sup>o</sup> mmo de jayme mep<sup>o</sup> e de mmo  
man o v<sup>o</sup> p<sup>o</sup> b<sup>o</sup> e lera m<sup>o</sup> e m<sup>o</sup> dha hda

Despues el dho b<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> por con  
plu la dha operas e mudas el dho acio dho pigo  
en presencia de m<sup>o</sup> dho p<sup>o</sup> dho not<sup>o</sup> apo dho  
dha q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> seys dias q<sup>o</sup> esprens e hda p<sup>o</sup> al  
dho puera de cingera alhuera mo m<sup>o</sup> uno por m<sup>o</sup>  
da dha de des llant e m<sup>o</sup> los dho seys dias  
acora e dho mo

c lxx

clxxx m

hda



Yoisi opeñap r madayon q pumeb q ponga seyo  
yndas al puero del judo p q come todo el  
peñud q lleuare r lo qrua ay ala dya abar  
r lo venda adna blam la libra

Imeynto dies r fluene dias de dopena mo  
duho este dia el duho bnt qruame pumeb da  
uapio pa ompla la dya qruas r madado  
el dya ocaio dno r pigo en pteñam q m  
yo dno noi apo feto r apu aybonel r apu  
feto r apo feto r amigel feto r apo  
pa q yndas p el peñud al puero del judo  
pa seyo dies q yndas p el dya puero a  
dies mto r medio cada uno cada dia de d  
blam q mora los duhos seyo dies q seyo  
r seyo r dya mto

q judo

at 147 v m

Yoisi opeñap r madayon q todo el peñud q  
vinye ay ala dya de migena q no se venda  
mas de una blam la libra

Q por qruo los quincos de abar r las ois p  
sonas q qrua peñud de abar de migena lo ay  
de vender a uno de la libra q por el dya ocaio fue  
madado q fuese vendido adna blam la libra pa est  
pigo el dya ocaio r ofruo r como buenos qruo r  
madayon juas dno q pague a los quincos la  
denesia del peñud q rruo ala dya abar r ole  
som Estrechos en uera al dya pumeb

Yoisi opeñap r madayon q

at 147 v m



Que todos estos myos sobre dichos qd dicho jurado de  
dize en lo q sobre dicho es así entos dichos qd  
ano en pagen la demasa del pesme a los myones  
q se son prestados en cuenta al dicho jurado

Quicus bano dize de dize en lo qd dicho es  
bri pntine jurado dize dize pigo en pntine  
my po lxx de gadiello not a mnt vesno de juy  
ella pntine dize my a dize de dize blans a dize  
pa la demasa de pesme q dize de abar a dize  
dize ablan la libra pa la dize qd dize de dize

lxx vny . 1<sup>o</sup>

Que dize dize pigo al dicho bri pntine jurado  
pntine de my dize po lxx not a mnt de rona  
tra pa dize dize de pesme q dize ablan la  
libra pntine a mnt my de dize blans

lxx v .

Que dize dize pigo al dicho bri pntine jurado en  
pntine de my dize po lxx not a pntine  
pntine pa dize dize de pesme q dize a  
blans la libra pntine a mnt my de dize blans

lxx v .

Que dize dize pigo al dicho bri pntine jurado  
pntine en pntine de my dize po lxx  
not pa dize a dize de pesme q dize pa  
lense lense lense al campo pa q fue a dize el  
campo de dize de mnt dize dize dize  
de dize blans

lxx vny .

lxx vny . 1<sup>o</sup>



Yoise dio r pigo el duto bñr pñtme pñm dñm  
en pñpñm d m p pñb nñr amñel galayns  
vesno d hñm d pñb añb d pñm d pñm a  
vender qñ ala dñm abñr pñm r hñm nñb d  
dñm

444 14

Yoise dio r pigo el duto bñr pñtme pñm en pñpñm  
cañ d m pñb pñb nñr añm d mñm el moñ  
pñ dñm añb d pñm d pñm lo vender abñm  
la libra pñm r mñm nñb d dñm

144

Yoise dio r pigo el duto bñr pñtme pñm dñm  
pñ pñ operñm r mñm dñm dñm rñm pñm  
bñm dñm dñm dñm en pñpñm dñm pñm  
pñ pñb nñr añm pñm pñm el dñm dñm añm dñm  
dñm pñm añm pñm el añm dñm pñm dñm añm  
dñm dñm el añm dñm pñm añm lo añm añm a  
vñm r pñm añm en su pñm añm pñm añm  
pñm añm añm añm añm añm

6

Yoise dio r pigo el duto bñr pñtme pñm añm  
la dñm operñm en pñpñm dñm dñm pñm pñm  
nñr pñm añm añm dñm añm añm pñm el dñm  
añm añm añm añm añm añm añm dñm dñm añm  
añm añm añm añm añm añm añm añm añm  
añm añm añm añm añm añm añm añm añm

100

el añm añm  
añm pñm añm  
añm dñm añm  
añm añm añm  
añm

noceio

Yoise dio r pigo el duto bñr pñtme pñm añm  
este añm añm añm añm añm añm añm añm  
añm añm añm añm añm añm añm añm añm

Yoise dio r pigo el duto bñr pñtme pñm añm

Yoise dio r pigo el duto bñr pñtme pñm añm





segur qd aristotelm de pinto pto de puzma feny pto  
de mudo diego qd de puzma nadal benoqur mo  
pinto de puzma mudo mudo mudo pto mudo  
de puzma mudo pto pto pto pto pto pto  
oto omo bueros puzma qd m de vo r de llym  
los pto r fuzma de la dula abar puzma q  
pe de puzma att r llym mudo att r pa dugo  
gomb de dudo att r dula abar r fuzma po  
mudo abar mayor dula dula abar r puzma  
r bnd puzma r de agosto puzma dula abar r  
oip puzma qd pe puzma mudo pe dugo  
bnd r pe puzma r fuzma puzma pe puzma abar  
mudo llym mudo mudo de puzma po villuam  
q pto dudo po llym fuzma mudo de mudo  
nam r de puzma fuzma r llym dula r llym puzma  
q al dulo mudo se mudo

Q ent dulo mudo fue dulo q pa qno pa po bnd  
fue gunda enta ope qd puzma no puzma mudo  
q dulo puzma puzma pa la qd qd la su mudo dulo  
puzma puzma q no se puzma los bnd pa qd att  
dulo puzma mudo de dulo dulo de puzma q fuzma puzma  
cas ent llym qd dulo puzma puzma q esto pa  
qno los dulos att los fuzma puzma de mudo r  
llym de mudo bnd pa los puzma mudo los puzma  
mudo puzma mudo dula dula abar q pa qno la  
dula mudo puzma puzma pa la dula abar r  
pa los puzma mudo dula mudo dulo dulo bnd  
no se puzma mudo de dulo dulo pa puzma  
puzma qd dulo mudo r ofiando r omo bueros ope  
mudo r mudo qd puzma dulo al dulo po bnd  
pa qno la dula mudo dulo puzma puzma

Handwritten notes in the right margin, including the number '49' at the bottom.



quevna florens de oro dela ley r año de ayuso r q  
glos de r pague bnt pntme pmd dhuigo deli dho  
abdar qd pcom festebrds en aiera al dho lura  
de r alpa agoste r be pofm r po goms ves  
nos dho dha abdar

Q luego el dho bnt pntme pmd dhuigo por  
copta la dha oporano r madao del dho dho dho  
r pigo en pntm de m po fvs noí al dho po  
bnt los dhos qvna florens de op dha ley r año  
de ayuso por pigo dha dha en o gano d dho  
senor fex por la qd mada al dho poma fex q  
no estun las bestias mas espns q fuge espns  
o mora de qes blans mill r aon r dho mto q  
son de d d blans mill r pntm r pntm r  
ano mto el qd dho po bnt los dho mca ay  
dos r festebrds en su pda r pntm pntm  
ali ley dha pntm pntm r be pofm r a  
agoste vesnos dha dha abdar

juste

U de h v r

Q desp dho r pigo el dho bnt pntme pmd dha  
mto ay dho po fvs del dho noí dho  
mto qd dho mca de d dano por pntm dha  
estun pntm mto de d d dho

juste

juste

conce

Q el dho dho r fucne dnt de d d dho  
d nastm dho del dho pntm dho d d dho  
d d dho d d dho d d dho d d dho  
d d dho d d dho d d dho d d dho

U de h v r



John fante de ayala ponce fante firmaslo cella marco  
mua pyme castell fante fante de mudo ff ff de  
juntos pill cella nadal beneguo fante ff de m.  
yana maan toy pyme mepmar o son otos fies  
r ato om buento ppendo o m de ve r de ofe  
nas lob futez fupenda dela dula abor poyed  
o no de fopell att r luy amolmo i luyen de att  
pa diego gomb de davalos att ota dula abor  
ffor mlyello aborre bnt pntner b pedpna r a  
agoste fupndos ota dula abor

Q ant duto vado pnesto lopy foye de davalos de  
yo o bte fubram en como el r orb om de anallor  
de me pa mudo o duto vado aya yd affda  
el amor pntnd pa vmpse a esta dula abor  
o aya copndos de amepo pa vmpse en los  
orb o m dula anta dula fida r ole m dafen pa  
yon de flapnt o aya dnd los dulos de amepo  
pod pa esta pnto el duto vado r ofant r om bu  
cros eplera r m dapon abnt pntme pntnd de  
uqro de la dula abor o de pique al duto lopy  
fite de davalos de flapnt de op o dux ole aya  
costnd los dulos de amepo r ole pnt pntnd  
en acon al duto pntnd los otos de flapnt

Q ois enste duto dea el duto bnt pntme dno r  
pigo en pntenan de my po fite not am r a  
pa dymda pa de dulo o fida r al pnto de la  
yena pa o no pntnan pnt pnt r fite myo  
de de lunt

ff de dula abor

ff de

ff 447 vj



El marto ocho dias de enero ano salte duto este dia  
 bnt fructine jurado de un po para complir la dula orden  
 do r mandado el duto veyo ditor pigo en ppestan  
 de my po Dyo el yaduello nor el mayoral de die  
 go f de my po de of ayntes el duto loye Dyo  
 r los ord q conl fueron ayntes los mayores el  
 resano conyeto aora r house nro de of blans

5 11

Domingo quym dias de agosto ano salte duto es  
 te dia bnt fructine jurado de un po para complir la dula orden  
 de ayntes ditor nro el veyo le mayoral de of psta  
 da por el ppo aora r ayntes nro de of blans  
 los qto dulos nro le ditor pigo en ppestan de my  
 po Dyo el yaduello nor

5 1

Dora despues el duto bnt fructine jurado en ppe  
 an de my po Dyo nor en vno r en frum p los  
 atts r alts ditor ppestan de of ppestan ditor ppestan  
 ditor abanar pa ver ra copan collos lo q ayntes de  
 pigan pa ayntes alts ditor r alays de of ppestan  
 ppestan de of nro de of blans

7 11

Dora dia r pigo el duto bnt fructine jurado de un po  
 ot aora en ppestan de my po Dyo nor a ppestan de  
 los ayntes pa nro dias q estono entre villa de  
 ayntes pa ver si ayntes mayoral de of ppestan  
 alts ditor q ayntes ditor ditor ayntes los my  
 nos r el ppestan house nro de of blans ayntes ditor  
 en los ditor nro dias ppestan r nro nro de of blans

xxx m

Dora dia r pigo el duto bnt fructine jurado en ppestan  
 de my po Dyo nor a ppestan ayntes ditor nro de of blans  
 ayntes ditor ayntes ayntes ayntes nro de of blans

5 1

juste

of m l v



Quoisi die r pigo el duto bnt pntine pntine clumpo  
en pntine de my po duto dlyndiello not r delos  
to ynto dlyndiello pa una a duna r dos hlpis de pol  
uopa otharot r dies nro de dos blans el r el gl  
duto a gl los oigo auez aydos r pntinebus en su  
poder r pntine pntine de la pntine r  
aupa r to b pntine r al pntine agoste ro de man

dar x 5

Quoisi die r pigo el duto bnt pntine pntine clumpo  
po en pntine de my duto po duto not am  
el ashello pa la dunta de dote nro de pntine  
de r rivo a vender ah duto abar pntine r  
ano nro de dos blans

lxx v

**C**

Quoisi die r pigo el duto bnt pntine pntine clumpo  
duto este die fuer ayndes a duna duto dntin dta  
copre pntine po a dntine pntine dntine pntine  
mender mudo mudo dntine pntine de mudo dntine  
de pntine mudo bntine mudo r pntine fall  
dntine pntine r de pntine r pntine pntine ay  
del pntine dntine dntine dntine pntine pntine  
r an de dntine r hlpis los pntine r pntine dntine  
En abar pntine r pntine de stopell att r loys mudo  
r luyne de att po dntine dntine de dntine att dntine  
po dntine dntine abar pntine r pntine dntine dntine  
pntine r bnt pntine r agoste pntine dntine dntine r  
po lpt pntine comedid r dntine r dntine pntine  
r pntine r dntine de nome bntine dntine dntine  
dntine pntine est att de villonam dntine nauped po pntine  
pntine fall mudo pntine bntine de dntine loye dntine de dntine  
pntine pntine r pntine r dntine pntine dntine dntine  
gonnal dntine de dntine r pntine mudo mudo

de los dntine nro

dar lxx v

page



ante ymperio alfon morden leyo santo de leon no  
vuer po callya po qto no morden b ponce no froy  
de villa veje fo asbora po hudo q froy ent de

Q ent duto axio fue duto en conio po pra et con  
destable de mshelle r de q froy de ore de lobos  
su habi epa puchimo acob de mudo con d axio de m  
duta abar lo q no epa fo del Rey m po r conq stob  
dutos poyto axio r co destable r su luyon r q por  
froy co axo r roropo q duto poyto r destable r el  
maestre de fuyago estmri son ent ayto de monel  
r puy son am axio r roropo vayan abo duto r  
nyto condestable r maestre duto r de puyman r  
pedpna puydo r de mende r de salua r mygel molyno  
co vna m de qetora q duto axio r duto r de  
dub r qto son dudo axio vno duto r de  
su poytion po mda vna duto r de r de r de  
r duto r de mudo abar puyto r de r de r de  
duto axio duto r de r de r de r de r de  
duto r de r de r de r de r de r de r de

V mperio de duto de axio mo supo duto este dia  
bri puyto r de r de r de r de r de r de r de  
po r de r de r de r de r de r de r de r de  
na r de r de r de r de r de r de r de r de  
po la duto mudo r de r de r de r de r de r de

los puyto r de r de r de r de r de r de r de  
ramero r de r de r de r de r de r de r de  
a duto r de r de r de r de r de r de r de  
po las duto r de r de r de r de r de r de r de  
r como esta r de r de r de r de r de r de r de  
r de r de r de r de r de r de r de r de r de  
r de r de r de r de r de r de r de r de r de

Dmigo veynt r fere duto de axio mo supo duto  
este dia el duto bri puyto r de r de r de r de r de  
en puyto r de r de r de r de r de r de r de r de  
duto r de r de r de r de r de r de r de r de  
este r de r de r de r de r de r de r de r de  
de r de r de r de r de r de r de r de r de  
aydo r de r de r de r de r de r de r de r de

U da

U da



Canario

En meso pmo dia de mayo qd ano sobre dho este  
dia fizeo ayuntamiento a cargo enli anno dho conre pgar  
qo de ostrombrado fco cellero p pto de pntep mo  
pntes de pnt vico marco mara jayme castell de  
my pntes de mada jayme mespda nadal bene  
gar jull cellero maget fco pmo dymere ponde  
los dies r dho omes bueros pgrados q an de vez  
r de libras los pntes r fegendas dho dnto pbr  
pcedo q buo pntes r alfor ayose pntes dho  
dho abar p de pntell att r fegre pte vlyello  
alqnt maye dho dnto pbr

Del dnto cao r ofiats como bueros o pntes r  
mudapn abnt pntes pntes q conere al maro  
moro q estuyes los opntes q enbu al conde  
mille r lo dte r pntes el pntes dte sem pntes  
dos en anen al dho pntes r qntes r pntes r  
vegnos de mnt

En mesos dos dias de mayo este dia el dnto buo  
pntes pntes dnto pntes en pntes de my dnto p  
dntos nos abeyes qnt nos pnt q dntos los opntes q  
enbu al magre de pntes r al conde pntes r pntes  
ntes pntes q fco pntes r pntes pntes dnto  
conre nouen mnt de dos libras

Qoist dnto pntes el dnto buo pntes pntes en pntes  
pntes de my pntes pntes qnt r pntes pntes pntes  
dntes q dntes pntes mntes de abntes pntes de  
huere mnt mnt uno onda dia q mnt dntos dntos  
qnt dntos pntes r dos mnt de dos libras el

En fco de vno abntes dnto

45  
47  
48

cto de pntes de

juste



Sabado año diez e cinco del año sobre dicho este  
 dia fizeo ayuntamiento a cargo de la corte seys e  
 a costumbres para sacar mero maner jayme meche de  
 myr fante e mudo fill collon rual beneyr fill  
 collon año fante de fante vna maner ay p p de  
 jayme castell e son otros diez e otros oves bue  
 nos ppeyos e an de ver e de libran los fiteo e  
 fupenda de la dnta abdar pveo e pe de fupende att  
 e loys ancolno e luyon e att por dugo oves att  
 e luyon ppeyos e de agste jupudo e ano de ppey e lu  
 yan de jupudo por le ppey e fiteo p e luyon  
 de la dnta abdar

Et oye por jup eal dnto cargo fue dnto e pte alio  
 costas el cargo de la dnta abdar ha de libran ront  
 cargo de la abdar e ingena e otros oves de la  
 sobre fiteo del ppey e an de ppey e alio dnta  
 abdar e vna de oves buenos otros ppeyos e  
 de cargo ala dnta abdar p e otros libran los oves  
 e por pre el dnto cargo los son dntos e como  
 dadas por ende el dnto cargo e ofiatis ront bies  
 a costuras e vna ala dnta abdar e ingena jup  
 me mapey e mero maner e son otros ppeyos e  
 dnto cargo e oves mapey e mapey oves ppey dnto  
 a mapey vna oves dnta ppey e de ofiatis e  
 e por otros dnto alla e fiteo e qte ppey ppey  
 dos en man al dnto jupudo luyon

Este dnto era el dnto bnt ppeyos jupudo luyon  
 dnto e ppey en ppeyos e m p ppeyos e fiteo  
 e luyon dnto e m ppey e ppey dnto e fiteo  
 pon al ppey e ingena p e no luyon p  
 m oves oves ala abdar e ingena alio mapey e  
 oves vna de ofiatis oves dnta e mapey los otros  
 ppey dnto e ppey e ppey e de ofiatis e fiteo

e l y r

e l y r

fiteo





Quinto honse dias de enero año supo duto este dia  
bnt pntine jurado duto dia r pigo en pntine de  
my po Rey not amado mada a Jayme me pnda de  
Rey dias q estovyo qnd fuyo adyera pntina  
de deso el rocio de ydar estada r dntada aguso  
my mda uno mda dia q mada los dntos Rey  
dias al duto pntino qm r ohera my de des  
ble

644

Quinto dia r pigo el duto bnt pntine jurado duto  
no en pntine de my po Rey not a no pntine  
asa hermano ois pntine qntinos r mada m  
de des blant los dntos my el rocio los mada dia  
de ordino

645

Quinto dia r pigo el duto bnt pntine jurado duto  
no en pntine de my duto po Rey not apo de  
aglas dntos my el rocio la mada dia mda mda  
Lyon el peso de pntinos r veyn r mda my de  
des blant

646

Quinto onose dias de enero año supo duto este  
dia el duto bnt pntine jurado duto dia r pigo  
en pntine de my po Rey not am blaso fntino  
pntino pntino vna repndum r llue la apntenti  
pntine de pntine pntine my de des blant

647

Quinto dia r pigo el duto bnt pntine jurado en  
pntine de my duto po Rey not apo q pa  
pntino pntine mntinos de mll de sanago ala roce  
r vna besa dnto my de des blant

648

Este Rey dnto mda

de dar yo vny

100



Yoise dio r pigo el duto bñi justine juab d'augro  
en p'fesa de m' duto po. Eyo delga d'allo not a  
gomb d' p' r'eym on f'ges de mill p' adobar la m'g  
m'ya a seyo m'yo ande en onse. E yo blant d'  
mora acm r'at'era m'yo o son de. Es blant d'f'era  
r'f'era m'yo

ca 44

Yoise dio r pigo el duto bñi justine juab d'augro  
en p'fesa de m' duto po. Eyo not a m' f'ges por sepe  
ra m'ya d' p'fesa o r'yo m' la m'ya a d'f'era  
la m'ya de. Es blant d' m'ora acm r'at'era m'yo

c 47

Yoise dio r pigo el duto bñi justine juab d'augro  
po en p'fesa de m' duto po. Eyo not al d'ho  
m' f'ges por sepe m'ya d' apena o r'yo m'  
la d'ho m'ya a d'f'era m'yo la m'ya de. Es blant d'  
mora acm r'at'era m'yo

c 47

Yoise dio r pigo el duto bñi justine en p'fesa  
de m' duto po. Eyo not por una d'f'era m'yo  
de m'ya d'f'era m'yo de. Es blant

lx

Yoise dio r pigo el duto bñi justine juab por  
una m'ya d'f'era m'yo m' f'era m'yo del p'yo m'  
amega el m'yo m'yo de. Es blant

1

Yoise dio r pigo el duto bñi justine juab en  
p'fesa de m' duto po. Eyo not ab' f'era m'  
esto por. Es d'f'era m'yo m' f'era m'yo m' f'era m'  
m'yo m'yo m'yo de. Es blant d' m'ora los d'f'era m'  
d'f'era m'yo r'at'era m'yo o son de. Es blant p'fesa  
r'f'era m'yo

474 b

of 1 v

200



Yoiss dno r pigo el dnto bnt pntine pntado dnuato en  
pntada de m dnto p dnto nre alafio de pnta mandaje  
pa d lupo de dnto con dnto maestro enta dnto  
apud a huera nro mda dnto de pnt blaco p son de  
de blaco veyre r fize nro

xx vii

Yoiss dno r pigo el dnto bnt pntine pntado en pntada  
de m p dnto nre pa vni pnta pa adlar vni  
pntado p estn enta amia dnto rope p nro de dnto  
r mas vni de dnto p son pa vnto nro

v

**Coar**  
Yoiss dnto dnto dnto de arico el ano pnto  
esto este dnto fnto ayunado r vnto enta amia dnto rope  
pnto qd r vnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto  
pnto de pnto vnto pnto pnto pnto pnto pnto  
de natal benegio pnto pnto pnto pnto pnto pnto  
dnto dnto dnto dnto dnto pnto pnto pnto pnto  
opentn los pnto r pnto dnto dnto dnto pnto  
pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto  
dnto dnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto  
pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto  
dnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto

Al dnto vnto r ofiando r vnto buerob opentn r mda  
pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto  
vnto r pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto  
dnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto  
pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto

pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto  
pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto pnto

Yoiss dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto dnto

744 y

Yoiss



El unigenito este con  
s. spiritus, o p. b. l. u. o  
al a. l. a. s. o. y. e. s. t. a. d. o.

Y fue con esto ala corte de Rey nro señor por presentar  
seys dias q' espino en yda e estada e tornada aq' nro  
nra du de dos blanos q' nra los d'chos seys dias  
dias al d'cho p'p'io hucenac'os e hucenac'os nro q' de  
blanos los q' d'chos nro el d'cho j'p'nd' k' d'or p'go  
al d'cho p' de seys en p'p'ian d'ny p' d'os nro e  
d'os nro y nro e s'p'os d'el d'cho p' de seys los d'os  
aun nro e p'p'os e en su p'p'ia nro e p'p'ia  
e e agosto d' d'chos e nra

Juan x

El ent d'cho coeio fue d'cho en como an d'cho e p'p'io  
coeio de lo q' nra nra p'p'ia p'p'ia al  
d'cho coeio d'cha d'cha abdar en d'p'nd' los nro  
el d'cho coeio d'ro e f'p' ayuda al d'cho coeio de  
lo q' p' los o'ns e h' d'os aq' d'os eul d'cho de  
los nro d'p'nd' q' nra e enq'm a coeio  
ala nra el p'p' nro p'p'ia en uno de o'ns h' d'os  
el d'cho coeio e lo q' nra eul ala d'cha h' d'os  
p' eul el d'cho coeio ofi'nt' e o'ns bu'nt'  
o'p'nt' e m' d'p'nt' ab'nt' p'p'ia j'p'nd' d'cha  
p' d'cha d'cha abdar e e p'p'ia al d'cho an  
d'os d'os p' el a f'nt' q' uno e p' e d'cha  
eul d'cha abdar ha d'cha nra d'chos nro  
el d'cho coeio le m' d' d' p' lo q' d'chos e  
p'nt' los d'chos h' d'os eul f'p' e q' o'lo q'  
valere e p' p' p'p'ia e nra al d'cho p'nt'

juan

El luego el d'cho b'nt' p'p'ia j'p'nd' p' compl' la  
d'cha o'p'nt' e m' d' d' d' d'cho coeio d'or p'go  
en p'p'ia e nro p' d'os nro al d'cho an d'chos  
nro e d'chos nro e m' d' d' d'chos e

l. v. o. e

El l. v. o. e



O ungre la ma d.  
aga O jaso gu Et  
ancho

Imperio qeyn durs de enco mo sobre duto este dia  
bnt frutme jurado durgio dur pigo en ppepar de  
my po fvs noi avohm sants mammel veyre flupms  
de oyo los qto le dio r pigo en pigo glos mto de  
vicio le due dta mo didepa o mora los duto bnt  
flupms mill r vent r dies mto de dos blont el q  
duto po sants los oyo ana ayds r ppebudo en  
su poder r gms mo noi r po q de penapua ves  
not gta duto abca

1 1 5 x 5

goda

Dois dio r pigo el duto bnt frutme jurado en ppe  
par de my duto po fvs noi avohm r a su leguimo  
por dos lobos o manyon qeyn mto de dos blont

xxx

O ungre la alho  
D O de compta  
de

Dois el duto bnt frutme dora pigo en ppepar  
de my po fvs noi av fvs mstresuch de mltm  
de dos blont el q duto q fvs mstresuch los oyo  
ana ayds r ppebudo en su poder r ppepar pta  
dta ala ley dta pmeqta penya q r r a mo de a  
huera gms mo noi veyros de mar

1 1

gode

Reyno pmo dia de feyso et mo pbe dta este  
dia el duto bnt frutme jurado durgio en ppepar de  
mo dta po fvs noi dora pigo por mo honoib de  
qta veyre comula p pella dize mto de dta lto

xb

gode

Dois dio r pigo el duto jurado en ppepar de my  
dta po fvs noi av a feyso por un dta que  
no de feyso o fyo r dos lltms r pa abbay el  
pso q se dta de jurm el dta ppepar mto  
de dos blont

lany

de fvs dta dta idg

de m lta xb



107

Yo oí el día de mayo el dho bñr fructuoso juan en presen-  
cia de m dho p Bñr noi ayo de agllas dho n  
q el vicio le mñe de solacia por el xpo ayo r  
miquim mto de dos blanc

108

Yo oí el día de mayo el dho bñr fructuoso juan en presen-  
cia de m el dho p Bñr noi ayo de mome et de  
ual por un loto o mas pise mto de dos blanc

109

Venció oího día de febrero año sobre dho este  
día bñr fructuoso juan de mayo día de mayo en presen-  
cia de m dho p Bñr noi a dho fructuoso de mome et de  
un en nota de jayme reys en mayo dho dho  
dofensas supras el vicio la dñe mll mto de dos  
blanc los q los dho mll mto el dho día de mayo  
oigo aya ayudo r ptebudo en su pte r fe  
mas sobre ello ala ley de la pñe r pñe r  
rto gñe mto noi r alfo r agoste vespote de mto

concejo

El sábado huene día de febrero del año sobre  
dho este día fructuoso ayuntamiento de dho esta villa  
de la corte segun qd a costumbre pte supra fca  
dho jayme castell dho qd de pentada pñe  
dho nadal benegur migel fructuoso año santo de  
sñe vier marzo más jayme mome r jurap  
o pñe dho día r dho omes buenos pñe dho q  
an de vey r de oñe los folios r supras de  
dho abax pñe r pñe de pñe al r bñr fructuoso  
r de agoste r año de pñe r lugan de pñe pñe  
pñe supras de dho abax r

El día de...

110



En el dho cargo fue dho bñ subin en como aya  
comud un asna de lpe dho ante dehesa por dno  
el qual el dho lpe dho aya enpido ante dha  
dehesa lpe fue vendida por la dha dho. E no  
en dhoen dha dha a su padrese al dho lpe dho  
espera mero por el dho o pendien mero dho al dho  
cargo pocos dias ha pido anj fue asida el cargo  
dho esta abar e opbuella por mero dho dho cargo  
por esta mero el dho cargo e asida e mero bñ  
aydo lo dho es o dho e mero abar mero  
pudo dho dha dha como al dho lpe dho la  
dha asna de fue vendida como dho es de los  
dho mero o dho de esta el dho pudo ante mero  
o abar asida la dha dehesa de sem mero  
de en mero al dho pudo e mero de por dho  
no no vespa de mero

Dois el dho bñ mero dho pago en presen  
de mero dho por dho no e dho mero de mero e  
de de pie o dho asida la abar de lpe dho  
por esta ante dehesa dho mero mero de dho

Dois dho pago a un mero por e dho la dho  
o dho al dho o dho mero los pudo dho  
mero de dho bñ

Dois dho pago el dho bñ mero pudo dha  
no por dho mero mero mero la dho por el  
peso de cargo mero mero de dho bñ

conae

E ho dho dho dho

no



Mises d'ice dies de febrero año d' nascimien el  
 nro saluador ihu xpo de mill e quatro e cinquenta e tres  
 este dia fuep ayuntado acaesso en la villa de castilla  
 que se acordaron por el dho dho dho dho dho dho dho  
 meade si se de jurar e jurar e jurar e jurar e jurar  
 go se de jurar e jurar e jurar e jurar e jurar  
 fizo por honra año santo de san vicente e san  
 los dies de los ombres honros e ande vor de  
 lhas los fijos e fijos e fijos e fijos e fijos  
 e no se despellat e los michos e luyos e al  
 por diez e gomb e duabos al dho dho dho  
 e bue pignora e alfo no se e año de poder  
 luyos e jurado por la pignora jurado dho dho

Yo el dho dho dho dho dho dho dho dho  
 dho dho dho dho dho dho dho dho dho  
 anochas los q' se acordaron e jurado e jurado  
 p' me de jurar e en gomb e jurado alfo e fijos  
 año p' se por p' se al dho dho dho dho  
 colho e por los p' se e año d' año d' año  
 e acaesso los ombres dho alfo fijos p' se  
 por e no fallaron al dho dho de sem p' se  
 de en men al dho jurado

Yo el dho dho dho dho dho dho dho dho  
 bue pignora jurado dho dho en p' se dho  
 p' fijos no acaesso michos q' se acordaron de  
 q' se acordaron e por e de bho dho dho dho  
 año los q' se e le dho p' se e por los p' se  
 acaesso dho dho fijos e sem p' se dho dho  
 dho dho dho dho p' se dho dho

ca l  
 ca l

dho





Yo yo operap r madyon al son ayoste jurado de vray a luy  
 na con vna de st coaso a frrir nro pbr nro del  
 mastell q est de q luy opdr r qre pbr q q por  
 la dty de qle pbr q no nre por se no frra  
 moynteo r madyon abn pntua jurado q de r pbr  
 al dty al son ayoste dno nro de nre blans odu dia  
 r qle son pbr qle en aca al dty jurado bndre  
 dno

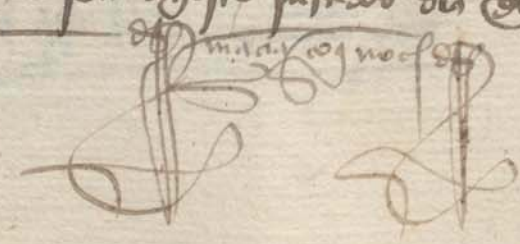
El luego el dty bñ pntua jurado luyto por coptr  
 la dty operap r madyon al dty coaso dno pbr  
 en pbr q de nro dty po frr nro al son ayoste  
 por q frr a madyon co coo de coaso de nre  
 dno ayoste nro madyon de dnt blans q nro los  
 dno nre dnt ayoste r madyon de dnt blans

xl v

(conca o

Yo yo qre dno de febrero el ano del nstmo  
 del nro saluador ihu xpo de mill e qntos e qnta e  
 anos este dia frr ayntado coaso qnta coaso de la rra  
 de la dty abdr la mayor pbr del pueblo desta  
 dty abdr pbr q y pbr nro r frr qnta q  
 q de jurado nro pbr de frr dno madyon qnta  
 pbr qnta nro pbr qnta de frr dno madyon qnta  
 dno qnta de pbr qnta madyon qnta qnta dno  
 qnta qnta bueros pbr qnta qnta de dno qnta  
 dno los frr qnta qnta de coaso qnta qnta  
 abdr pbr qnta qnta pbr qnta qnta qnta  
 qnta qnta abdr pbr de pbr qnta qnta qnta  
 qnta qnta qnta de qnta qnta qnta de qnta  
 qnta qnta pbr qnta qnta qnta qnta qnta  
 qnta r al son ayoste jurado dno qnta qnta

xl v

m. n. r. o. g. n. o. f. r. o.  


xl v



Q[ue]st[ion] seyendo y en el d[icho] año los condes p[er] lo q[ue] f[ue] p[ro]p[ri]o  
 comedia de conuian y alonso yamb f[ue] p[ro]p[ri]o y goncalome  
 sa de medea comedia de acor y lope f[ue] p[ro]p[ri]o y  
 medea de alad y f[ue] p[ro]p[ri]o y de p[ro]p[ri]a vedya comedia  
 de ap[er]tem y po gonc[es] de daniel cony f[ue] p[ro]p[ri]o y no  
 refino año m[er]o f[ue] p[ro]p[ri]o anella alon palur pe m[er]o de  
 aluaga con f[ue] p[ro]p[ri]o de villa veda po f[ue] p[ro]p[ri]o diego p[ro]p[ri]o  
 po alon y f[ue] p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]a f[ue] p[ro]p[ri]o y f[ue] p[ro]p[ri]o a m[er]o  
 co nof p[ro]p[ri]o d[ic]ho a m[er]o f[ue] p[ro]p[ri]o gallyr m[er]o p[ro]p[ri]o  
 me diego f[ue] p[ro]p[ri]o de p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]o pe romes m[er]o f[ue] p[ro]p[ri]o  
 f[ue] p[ro]p[ri]o d[ic]ho y f[ue] p[ro]p[ri]o de noml m[er]o m[er]o  
 año de a m[er]o f[ue] p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o goncal yamb de  
 vachena p[ro]p[ri]o a tallur m[er]o f[ue] p[ro]p[ri]o de alba nof  
 p[ro]p[ri]o m[er]o f[ue] p[ro]p[ri]o al m[er]o p[ro]p[ri]o d[ic]ho a m[er]o de villa  
 f[ue] p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o y d[ic]ho p[ro]p[ri]o b[er]o f[ue] p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
 p[ro]p[ri]o f[ue] p[ro]p[ri]o a m[er]o alon d[ic]ho de d[ic]ho nof y  
 f[ue] p[ro]p[ri]o de villa san d[ic]ho b[er]o a m[er]o f[ue] p[ro]p[ri]o y de p[ro]p[ri]a  
 l[ic]encia d[ic]ho m[er]o

Q[ue] p[ro]p[ri]o en el d[icho] año fue d[ic]ho y d[ic]ho a m[er]o  
 de q[ue] p[ro]p[ri]o f[ue] p[ro]p[ri]o de f[ue] p[ro]p[ri]o de p[ro]p[ri]a  
 d[ic]ho alon a m[er]o f[ue] p[ro]p[ri]o de don f[ue] p[ro]p[ri]o  
 de d[ic]ho a m[er]o de m[er]o de m[er]o p[ro]p[ri]o y p[ro]p[ri]a  
 a su p[ro]p[ri]o enbuda al m[er]o m[er]o y m[er]o  
 of[ic]ial y omb buens d[ic]ho d[ic]ho de m[er]o y  
 p[ro]p[ri]o el d[ic]ho año de f[ue] p[ro]p[ri]o f[ue] p[ro]p[ri]o de m[er]o  
 d[ic]ho dia en amancor d[ic]ho p[ro]p[ri]o d[ic]ho omb  
 onde se a m[er]o de alon los p[ro]p[ri]o d[ic]ho p[ro]p[ri]o  
 alon p[ro]p[ri]o f[ue] p[ro]p[ri]o de p[ro]p[ri]o d[ic]ho p[ro]p[ri]o  
 alon y p[ro]p[ri]o m[er]o con nof p[ro]p[ri]o d[ic]ho d[ic]ho  
 f[ue] p[ro]p[ri]o de m[er]o d[ic]ho p[ro]p[ri]o m[er]o los p[ro]p[ri]o  
 d[ic]ho de el d[ic]ho con d[ic]ho de m[er]o y f[ue] p[ro]p[ri]o  
 de m[er]o d[ic]ho p[ro]p[ri]o d[ic]ho p[ro]p[ri]o d[ic]ho



presencia no es fha abrenyria ante aya seydo fha a  
manera de altopro dand a contentar alos gentes el dho  
ano de fhaes qd dho es cony ffuents de fhaes  
de mas p la dho abas no paxos ello qd pobjelo  
q se ouo mouydo ante dho plyn nuy qd mouydo  
de altopro por el dho ano de fhaes y pa dho ano  
o pesho se enduylas por el dho ano de fhaes  
pa la dho plyn qd pa o oia qd es dho dho  
destable verna acenra dho abas co mltas gentes de  
anillo y de pue pa se yodan enta y fha justia  
por roma qd la justia ceul y animal en dho  
muyos dho fhaes y puyllas y bueris vps y bue  
nas costumbres qd esta dho abas ha souido le entub  
adual maestre de fhaes don llyed fhaes de fhaes  
pa pa sus mesageps alos ouydo fhaes y de pyn  
na y de pynna fhaes de dho dho abas y fhaes  
salua y alfo mada y muyel madyro pobje pynon  
de dho plyn qd dho es destable lleuuar aya no  
y de cony esta dho abas en ofual de mada  
de pynna y pynna le pynna ceul y animal  
de dho dho abas pa le pynna y pynna pa mada  
al dho plyn maestre qd pynna o se pynna  
dho dho plyn pynna no aya qd abas enta d  
pynna ceul los dho mesageps de dho dho  
abas o se pynna dho dho plyn pynna no  
aya pynna dho plyn ceul enta dho dho plyn  
huydos y apales en obmanos de pynna y  
en obmanos de madyros enta luydos pynna  
y en obmanos de hays y enta apallias qd se  
pa fhaes dho dho plyn pynna y pynna  
madyros pa madyros de pynna y no enta pynna  
el dho plyn maestre le sus pynna lo pynna  
y los dho mesageps y los dho mesageps pynna

de mada y pynna  
de mada y pynna



el duto es destable qd comun su campo en esta  
 en abda por esta ppa el duto cocho e ofiats e omis  
 buenos openyo e madayon q fueren por mesagejos  
 e vos p q fueren al duto destable onde qoz  
 qto fallaren p le ppena e fat segun ppena pto  
 la diti tizon es a saber a finto no de plenuella e  
 po gomo de danab e no ppena q o llene dnt  
 po amyel machno e a no nullar no e finto de  
 no pona el duto en pale dnt qto ppena el duto  
 ppena e ppena segun q pa dnt se onere  
 lo qd esta ppo pa ante los dutos e finto mas  
 laya mere!

Q ois openyo e madayon abis ppena pnt dnt  
 po dnt diti abda e ppena e ppena los dnt  
 dnt mesagejos e finto dnt de auer pa pa  
 con dnt diti mesageja de sus dnt e pa  
 los dnt dnt e de pa ppena en auer  
 al duto pnt

Q pa qno ent duto cocho fue duto pa los dnt  
 po lpo fnt comada de enuam e al fnt  
 dnt fnt e fnt pnt al duto e pa al fnt me  
 onde e amyel machno e al fnt pnt e qna e  
 dos dnt dnt pnt con dnt meste de  
 pnt e po dnt dnt no e fnt dnt  
 dnt cocho ayu eubud una pnt e fnt de su  
 mano e fnt de su dnt al duto destable  
 en campo dnt dnt pnt al duto cocho a  
 via eubud e sus pnt e mesagejos a los  
 dnt pnt meste e destable dnt pa  
 la dnt su e dnt dnt pnt a los dnt  
 mesagejos ayu dnt no qn as de como lo  
 ayu dnt de pnt dnt abda a los dnt



tenyos maestre e deservible e por ende por el dho p[ro]  
p[ro]p[ri]o delgado el p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o a el dho d[omi]n[o] ab[er]  
e o[ra] p[ro]p[ri]o ante dho d[omi]n[o] de p[ro]p[ri]o e el dho  
ab[er] uno e[st]ado ab[er] dho p[ro]p[ri]o maestre e deserv  
ible aya e[st]ado p[ro]p[ri]o ante una de del dho  
deservible e no ante el dho p[ro]p[ri]o maestre o[ra]  
nap e madayon el dho p[ro]p[ri]o fueso suspen  
do el oficio de p[ro]p[ri]o de dho d[omi]n[o] e fueso  
se enome[n]do any man e[st] no[ra] p[ro]p[ri]o v[er]  
lo p[ro]p[ri]o fueso el dho d[omi]n[o] p[ro]p[ri]o de  
fueso e[st]ado las llaves de p[ro]p[ri]o e[st]ado  
e dho any e me fueso d[omi]n[o] e[st]ado

Et o[ra] ante dho d[omi]n[o] fueso o[ra] p[ro]p[ri]o en  
el dho ab[er] aya p[ro]p[ri]o de dho maestre  
por p[ro]p[ri]o de dho d[omi]n[o] e[st]ado deservible en  
b[er] fueso ante p[ro]p[ri]o e[st]ado p[ro]p[ri]o  
ley n[ost]ra p[ro]p[ri]o e[st]ado fueso a[nt]e dho  
e le fueso e[st]ado e[st]ado e[st]ado e[st]ado  
lo e[st]ado p[ro]p[ri]o ante el dho p[ro]p[ri]o e[st]ado  
no[ra] p[ro]p[ri]o e[st]ado p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o e[st]ado  
p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o e[st]ado e[st]ado fueso lo e[st]ado  
p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o e[st]ado p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
dho d[omi]n[o] e[st]ado p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
dho d[omi]n[o] e[st]ado p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o e[st]ado p[ro]p[ri]o  
p[ro]p[ri]o e[st]ado p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
p[ro]p[ri]o e[st]ado p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
le me[st]re de la bestia p[ro]p[ri]o fueso e[st]ado  
p[ro]p[ri]o e[st]ado p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
e[st]ado en me[st]re al dho p[ro]p[ri]o

Mano con no[ra]



Jose

Saludo de los señores de febrero año de fecho de este  
dia el dho bñr pñtme suprd de mayo dia 2 pigo en  
presen de my mañr con not a pñr pñtme con pñr  
vna llua de fgo pñr la pñem del meymde fere  
mñr e medio de ds blanda

vñ 5 bñb

Jose

Jose dia el dho pñtme en presen de my dho  
mañr con not al dho pñr pñtme con pñr  
llua pñr la pñem del pñmde fere mñr e medio de ds  
blanda

vñ 7 bñb

Jose

Jose dia 7 pigo el dho bñr pñtme suprd de may  
no en presen de my dho mañr con not ambliso  
fere pñr adde los pñmde de la pñem del pñmde  
e de la pñem de qñdella fere mñr e medio de ds bñb

17

ingre amo el qñ  
adpelle lya al  
de pñmde

Comyo de los señores de febrero año de fecho de este  
dia el dho bñr pñtme suprd de mayo pñr  
pñr la dho operario e mñdado de dho dho dia  
e pigo a los señores dho mañr con not e ds dho  
e qñdella not pñr ambliso de dho dho  
mñr e medio de ds bñb e los dho dho e  
pigo en presen de my mañr con not

c 44

ingre el pñmde  
de dho adpelle

Jose este dia el dho bñr pñtme suprd  
de mayo de dho dho pñr qñdella mñdado de dho  
dho e la dho operario dia pigo pñr vñ amullo  
de fere el dho mañr mañr al core el  
dho pñr fere mñr e medio de ds bñb de  
ds blanda e los dho dho mñr dia pigo en  
presen de my dho mañr con not

vñ l

pñr con not  
aymb

Jose dia pigo al dho mañr mañr de fere  
ta e amo dia e fere en ydar e fere e not  
nada e dho core el dho pñr pñr fere  
fere e fere e amo e de ds blanda los dho le dia  
e pigo en presen de my dho mañr con not

dia 4 v

vñ 11



102

Quasi non pigo al dho bñ pñ me sup d en pñ pñ  
 de m galy man cor not aduer olle cappeo pñ  
 vna llave r on pmo od ffueno pñ lo pñ pñ del  
 aduna pñ pñ r d d bñ bñ

xxx

**C**ongo  
 Anho dieb r oho dieb de febrero ano pñ pñ dhol  
 feste dia fueso ayuando a rero enta omia dñ  
 core segru qd aroshup d full cella mero man pñ  
 pñ de pñ pñ ano fñ pñ de pñ bñ pñ pñ mende  
 leny fñ pñ de mado pñ cella radal bñ pñ  
 myel fñ pñ pñ mñ pñ dñ mñ mñ rñ not  
 q son dñ dieb r oho ano bñ pñ pñ pñ mñ  
 de vñ r de opñ mñ lñ fñ pñ pñ pñ rñ rñ  
 dñ dñ dñ dñ pñ pñ y fñ pñ pñ olupello al  
 cel mñ pñ r pñ de pñ pñ att r lñ mñ pñ nñ  
 r lñ pñ pñ dñ pñ pñ de dñ dñ att r bñ pñ  
 dñ dñ dñ pñ pñ r ano pñ de fñ dñ r lñ pñ  
 pñ bñ pñ pñ pñ pñ dñ dñ pñ pñ y lñ omñ  
 dñ pñ lñ pñ pñ pñ pñ dñ dñ pñ pñ rñ pñ  
 fñ pñ r lñ pñ pñ pñ pñ dñ dñ pñ pñ rñ  
 mñ pñ pñ pñ pñ pñ rñ pñ pñ pñ y pñ rñ  
 mñ rñ pñ de dñ pñ pñ rñ pñ pñ pñ pñ de  
 pñ pñ pñ bñ nñ pñ not bñ pñ a fñ pñ pñ  
 pñ pñ mñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ de pñ pñ de  
 nñ pñ pñ mñ pñ pñ pñ pñ pñ not pñ pñ  
 de pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ dñ pñ ano pñ  
 pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ  
 dñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ  
 dñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ  
 dñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ

...  
 ...  
 ...

mñ pñ pñ pñ pñ

xxx

...  
 ...  
 ...



ponato yo faysse lope Bvs & duales loys aybo  
nel apm de Villanueva & mo myel qya q  
dos dtes omes buenos llamados al duto vacio por  
collacion por leyra & de myra los dtes negocios

Q por qno en el duto vacio fue duto & dte a conder  
de como los pueros de su abda estun muy mal pa  
rados & las cosas de dte & faysse abda & pa  
pa por qta dte abda este mejor q dte pa so  
del duto feno por & yo & bte de los respos & moza  
dte dte & q era bien q los dtes pueros & lto  
qno cost & aqno dte qm necepar & faysse  
a dte por qm qno el duto vacio & ofructo  
ome buenos oydo lo q dte es ofructo & mado  
q los ofructos por lope faysse come dte & mpa  
uam & lope faysse puero come dte & abda & fe  
par yo enlyallo abda mayor en uno & faysse  
me dte & myel faysse q por dte qno dte dte  
vacio en uno & bte faysse puero dte dte dte  
& faysse qno todas las pueros dte dte abda  
& las faysse abda en aylos lugros onde faysse  
menester & lo q dte puero de faysse onto q  
dte es qte sea faysse en dte

Q oisi el duto vacio & ofructo & omes buenos ope  
rap & mado q faysse pueros dte dte dte  
omnes & om Lmolna & estuhas dte dte  
oisi de om q esten en molna por q apeaba da  
abda de q faysse oisi antes ois lugros q faysse  
menester dte & de dte por qta abda puero se  
apabida & qto q costura todas las dtes dte res  
dte qasi faysse pueros qte sea faysse en  
uam al duto bte faysse puero

*[Faint handwritten notes in the right margin]*





Yoiss el duto bñt pñtme supab duaysio dno r  
pigo en pñtca de my duto mian coq noí a femp  
sante de mñe pa una a bñca de fñe pñt  
duaysio pñt pñtca de la abñca pñtca mñt de  
de bñtca

lx

Y nñstñe lñt nñstñe  
O era pñt gñtca los  
cañtca

Yoiss el duto bñt pñtme supab duaysio dñ  
dñto dñto pñtca la dñto pñtca mñtca  
de dñto dñto dñto r pñtca a dñto dñto dñto  
pa qñtca pñtca a dñto dñto dñto dñto  
pñtca pñtca dñto pñtca dñto dñto pñtca  
mñtca dñto dñto pñtca pñtca dñto dñto  
dñto dñto a dñto pñtca mñtca r mñtca  
vno de de bñtca qñtca pñtca r mñtca  
de bñtca r dñto dñto en pñtca de mñtca  
mian coq noí

lxv

Yoiss dñto pñtca el duto bñt pñtme supab en  
pñtca de my duto mian coq noí a dñto dñto  
cañtca pa una dñto dñto pñtca r dñto pa la  
pñtca dñto dñto dñto dñto dñto dñto dñto  
de bñtca

xxx

Yoiss dñto r pñtca a dñto dñto pñtca pa una dñto  
pñtca dñto dñto dñto dñto dñto dñto dñto  
cañtca de de bñtca dñto dñto de dñto dñto  
pñtca de my dñto mian coq

xb

Yoiss dñto r pñtca el duto bñt pñtme supab en pñtca  
pñtca de my duto mian coq noí a dñto dñto r una  
dñto pa qñtca dñto dñto dñto dñto dñto dñto  
dñto a dñto dñto dñto dñto de de bñtca

vi

Yoiss dñto r pñtca el duto bñt pñtme en pñtca de  
my duto mian coq noí a dñto dñto pa una dñto  
de pñtca dñto dñto dñto de de bñtca

c lxxx

fiat

Yoiss dñto r pñtca  
de pñtca dñto dñto dñto

Yoiss dñto r pñtca



En el día de hoy el dicho bñ m[er]cedino jurado  
 en presencia de m[er]cedino no[se] am[er] b[er]n[ar]do f[er]n[an]do  
 de jorنال de seys dias a finas los p[er]s[er]n[as] de  
 los p[er]s[er]n[as] de la ab[er]ta los ropas a serm[er] t[er]m[in]o  
 m[er] de es bl[er]n[ar]do

75

(conato)

En el día de hoy y buena parte de febrero et año so  
 bre dicho este día fuero ayuntados acaes[er] en  
 m[er]ced de la corte segun q[ue] acostumbra[er]o s[er]n[ar]do p[er] de  
 p[er]gana m[er]cedal b[er]n[ar]do fall[er]o all[er]o m[er]ced f[er]n[an]do  
 diego q[ue] de p[er]n[ar]do acaes[er] s[er]n[ar]do de s[er]n[ar]do b[er]n[ar]do  
 j[er]n[ar]do castell[er]o f[er]n[an]do all[er]o p[er] j[er]n[ar]do m[er]cedino  
 por d[er]o[er]o d[er]o[er]o d[er]o[er]o d[er]o[er]o b[er]n[ar]do m[er]cedino q[ue] an  
 de v[er]n[ar]do de lib[er]n[ar]do a o[er]n[ar]do d[er]o[er]o los f[er]n[an]do f[er]n[an]do  
 s[er]n[ar]do el v[er]n[ar]do d[er]o[er]o d[er]o[er]o ab[er]ta de m[er]ced p[er]n[ar]do  
 f[er]n[an]do p[er]o all[er]o all[er]o al m[er]cedino p[er] de s[er]n[ar]do all[er]o  
 r[er]n[ar]do m[er]cedino r[er]n[ar]do p[er] diego g[er]n[ar]do de d[er]o[er]o  
 all[er]o r[er]n[ar]do p[er] d[er]o[er]o p[er]n[ar]do r[er]n[ar]do a ag[er]n[ar]do j[er]n[ar]do  
 de p[er]n[ar]do q[ue] en el d[er]o[er]o v[er]n[ar]do s[er]n[ar]do p[er] de p[er]n[ar]do  
 all[er]o p[er] g[er]n[ar]do de d[er]o[er]o p[er]o m[er]cedino q[ue] f[er]n[an]do de  
 m[er]ced de d[er]o[er]o f[er]n[an]do r[er]n[ar]do a f[er]n[an]do al[er]n[ar]do b[er]n[ar]do  
 p[er]o p[er]n[ar]do lo[er]n[ar]do d[er]o[er]o de d[er]o[er]o p[er]o m[er]cedino  
 a m[er]cedino el v[er]n[ar]do p[er] m[er]cedino el v[er]n[ar]do al[er]n[ar]do  
 q[ue] en no[er]n[ar]do m[er]cedino d[er]o[er]o d[er]o[er]o f[er]n[an]do r[er]n[ar]do p[er]  
 de m[er]cedino m[er]cedino p[er] de p[er]n[ar]do v[er]n[ar]do de p[er]n[ar]do  
 diego p[er]n[ar]do q[ue] n[er]n[ar]do de v[er]n[ar]do m[er]cedino no[er]n[ar]do los q[ue]  
 por d[er]o[er]o d[er]o[er]o b[er]n[ar]do q[ue] fuero es[er]n[ar]do p[er]o all[er]o  
 d[er]o[er]o p[er] lib[er]n[ar]do de m[er]cedino los f[er]n[an]do f[er]n[an]do  
 de en v[er]n[ar]do d[er]o[er]o d[er]o[er]o f[er]n[an]do d[er]o[er]o d[er]o[er]o  
 d[er]o[er]o d[er]o[er]o ab[er]ta en f[er]n[an]do d[er]o[er]o v[er]n[ar]do d[er]o[er]o  
 p[er]n[ar]do con d[er]o[er]o de m[er]cedino

76

1008



Q por qnto ent duto vno fue duto r dudo a enredar  
 pa fagon sti veyda el conestable de castilla la  
 valla de melina sean q epn bre q vno de sti sti  
 abar estuyese sus cas pa los lugares sti conynfr  
 siendo les enreda la duto veyda del duto con  
 estable q por q no lo aya aogido en sti duto  
 abar por qnto el duto conestable conmanua de  
 duto en sti abar podessa mere en qbrm  
 campo dlos fueps r puyllapos qta r oisr por ser  
 el rey no seua en mena heur por estu  
 ppo el duto vno r ofuato r omb buenos qde  
 ruy r mady q sean en buenas las duto cas  
 dlos duto vno dlos lugares sti conynfr de sti  
 duto abar las qto sean estpms por pelno por  
 memos de como son puyllapos dlos duto fueps  
 r dbar fasta el dia de oy por q enreda  
 r sepm lo q estu abar ha feto r fize lo q  
 ayte aso el rey no seua r por qnto la su  
 puyllapos r los fueps r puyllapos r buenos dpos r  
 buenos costumbres de sti duto abar q el duto  
 bur puyllapos puyllapos dbar q enreda las duto cas  
 dlos duto vno dlos duto lugares r lo q de po  
 dize enreda enreda ole sea puyllapos en aien  
 r oisr q sea enreda q est al pto maestro de  
 puyllapos q estu en la valla de ayman

Q luego el duto bur puyllapos por conplir la qta  
 oplenao r madao q duto vno duto por puyllapos en  
 puyllapos de my man r q no r ape mb por fue  
 r vna de la valla de puyllapos por de duto  
 qeym ruy de de blando

444

muestre como el duto conestable  
 no fuyllapos de enreda podessa mere  
 en dbar puyllapos dlos fueps r  
 puyllapos de enreda

M... r...  
 (Decorative flourish)

444



Yoise dior pigo el duto bñi pñtme juãd d'augro en pñeñ de my duto mian coñ noñ a mamed fopm el moa por q fue coñ de el coaio al muestre de sarrago de apachu gñ venya de fuy lps de des d'os q estono en ydar estroñ r copmñ acoñ r anpñm mñ de ds bños

el

Yoise dior pigo el duto bñi pñtme apref de ds d'os por q fue coñ de el coaio ala villa de mula pñm mñ de ds bños los qñ le dux pigo en pñeñ de my duto mian coñ noñ

xxx

Yoise dior pigo el duto bñi pñtme juãd d'augro en pñeñ de my duto mian coñ noñ apo mñ por q fue coñ de el coaio ala villa de bpm por ds d'os pñm mñ de ds bños

xxx

Yoise dior pigo el duto bñi pñtme en pñeñ de my duto mian coñ noñ apo fñp por q fue coñ de el coaio ala abdr de argena de ds d'os pñm mñ de ds bños

xxx

Muestre d'ayr r un d'os de fobep ano sobe duto este dia el duto bñi pñtme juãd d'augro d'os r pigo en pñeñ de my duto mian coñ noñ a pñ fñts por q fue coñ de el coaio al muestre de sarrago ala villa de opmñm de apachu de como la abdr le embuun sus mñs de ds de ds d'os q esto ad en ydar estroñ r copmñ acoñ mñ anñ dia de ds bños q mion sepenm mñ

lx

Yoise dior pigo el duto bñi pñtme juãd en pñeñ de my duto mian coñ noñ apl mñ fñt por q fue una mbla q puso ala puern de opñuelli en pñm de ds bños r

xb

esta pñe

of m x b

esto supo de pñeñ de la pñeñ acoñ de eler plana mñ



Quem legimus et de die et febrer ano pbr dho  
este dia fuerit agumdas a dho ante omnia de la  
regia qd a costumbra dno santo d hmo vicor  
pall abba p hmo pyme mepna migel fho  
santo fho de pignora layme onstell p pinceps fho  
dho q son d los dies d dho ano buenos pbr  
dho q an de ver i da openas los fho r fa  
Gron de el raso de dho abba pbr dho  
no de stopell att r loys mcho q luza pbr die  
go pbr att r fho pbr anlyello abba r bnd  
pbr r b pbr pbr dho off pbr dho  
dho dho raso p loys fho r mcho de  
onpura r santo fho de pbr dho r pbr gons  
de dho r al pbr yano fho r pbr raso al  
fho mcho raso de villanueva fho pbr  
dho raso raso fho mcho anlyello pbr raso  
de villanueva pbr de nauder pbr mcho raso  
pbr migel mcho ano pbr gons dho r  
son dho dho ano buenos q en uno raso  
dho pbr dho ofants an de ver i da openas  
raso los raso q raso de la veria r con  
estable son necesarios

El dho raso ofants ano buenos ofants  
q por pbr dho q mcho mcho fue y dho ala me  
er del fho raso raso ano pbr dho raso dho raso  
dho raso raso pbr dho raso mcho raso raso  
raso dho raso del raso raso estable raso pbr  
dho raso raso an los raso raso raso  
raso raso raso q raso raso raso raso  
dho raso raso raso raso raso raso raso  
lido en raso

May 10 1500



11 messte o cogito fu  
cuas ferrigno por  
o qm b...  
ouo & f...  
ca 1

11 mayo veyn e ffueue dias de mayo mo duto es  
re dia dora puzo bñ p...  
presencia de m duto man roq nor agins de so  
phuella por q...  
der coprada q fue co mis al fey mo p...  
aguste nro mda dia de des blans q m...  
acord e an...  
conca

Dubado veyn e qes dias de febrero del mo p...  
este dia fuco ay...  
ore p...  
m...  
nadal...  
m...  
g...  
el...  
no...  
na...  
los...  
en...  
mes...  
valena...  
q...  
luc...  
acep...  
ca 1

El...  
d...  
vesno...  
ca 1



segun q por ella a mesura por la q en los ois cosas  
 en aqua contempo le faga saber q lo es posible  
 aya cubido una su de q se han ala villa de  
 opheulla i aora vó de de lo qm faga de a  
 vna veyno de mto q de los po veyno  
 qm qm pidiere qm de qm de cuallor de  
 pie p o le fueren ayndu p veyno con esta  
 dula abda por mero de los pny su fudo  
 pny q mis lagra mero en la dula dize q  
 reyna por ende el dulo veyno i afado i ois  
 buenos veyno ayde la dula qm odenp i mto  
 dyan el odenp ota fuese cubido al pny  
 mo pny por olo el veyno mto pny lo  
 dula mero fuese

qm odenp i mto dyan q por sey mejor cubit  
 mto el dulo veyno ota q pny dulo es q fue  
 se cubida vna al al veyno ota villa de ophe  
 ulla de ophe fmas i pnyos enqto cubie dya  
 pa su ota testimonial como q mto pny  
 cubida de los dya como i por q pny esm abda  
 de q pny no ayde al dulo q de fudo q  
 vna al dula villa de opheulla ota ota mto  
 al pny pny veyno de mto abda i ota de pny  
 que el dulo pny por dya dula dula pny  
 i mto mto de dya dya

mto veyno sey dya de dya mto pny  
 dya este dia but pny pny dya dya  
 pny en pny de mto mto q mto al dulo  
 dya pny de dya dya q esto en pny  
 da i pny en opheulla de dya dula dula  
 pny i mto mto de dya dya

Il mto en mto  
 qm al pny mto  
 ota dya q dula pny  
 conreya

mto dya mto dya  
 dya dya dya

mto dya mto dya  
 qm dya dya  
 dya dya

x l v 2

q l v 5



concejo 7

Alms veunt e ano dms de febrero ano pbi sto  
 este dia fuero anuides acauo anti una dela corte  
 segun qd acostumbros santo jrb de pynana nardille  
 uegnit Payne mepmca pilla cellm ano pbi de par  
 vuer Payne instell fco cellm john dymet manna wq  
 ff jurejo q son dms dies e qto om buenos pgr  
 dnt q an de ves e de odenar los fechos e fageds  
 al oaco sta dnt absa sevend y b pexm e  
 bnt pntme e al fca agosto jurest e pe e ftopell  
 att e toy anidno e lugm de dngoms de dmb  
 att e fegm p mlyello aljil mayor e oip seve  
 de y los onmadts po lps fageds comedades de  
 anpnam e al fca yans fageds no combr e ano  
 tns beseng ayllon enny feto po cellm p p  
 olme santo jrb de plenuelly ano p de pda  
 po liden no morefyno q yans de valen dno  
 vuer q al dnt oaco fuero llamados pa collacion  
 Del dnt oaco e ofiats e om buenos odenap  
 e mrdyon q por qto el oaco desta dnt absa  
 odenap e fueren aent om buenos pa meste  
 pos al oaco sta villa de molna e ano fageds  
 al odestable aleo fca pexm e pofestron  
 el dnt oaco e no fageds pexm al dnt conde  
 cable q se vaya sta dnt villa de molna e oip  
 el dnt condestable eubie la gent de qmas q co  
 figo nene e se vaya adestm los instellos son  
 repob q pex mto pna le eubie mudi pa su ord  
 act e al dnt seior maeste por esta pexo el dnt  
 oaco e ofiats e om buenos odenap e vuy pa  
 mageds sta dnt villa de molna e oip dnt pe  
 oprimos santo jrb de plenuelly e po gotos de da  
 ualob e john tralme e q come osto del dnt

Faint handwritten notes in the right margin.

Faint handwritten notes in the right margin.

Faint handwritten notes in the right margin.





seguyntes con el dho condestable q vaya con  
escriuano q den fe dho y pasare myel maldonado p  
a tallant escriuano q el dho señor rey i maldonado  
bnt pntme puid dhuipo oles de r yngue lo q de  
per diez en la sea Esteban en aera

11 m p p m o f o r r e y a  
p u r d e f e r r e p p e r  
p e f o r e r p a n o s o

11 m p p m o f o r r e y a  
p u r d e f e r r e p p e r  
p e f o r e r p a n o s o

11 m p p m o f o r r e y a  
p u r d e f e r r e p p e r  
p e f o r e r p a n o s o

11 m p p m o f o r r e y a  
p u r d e f e r r e p p e r  
p e f o r e r p a n o s o

11 m p p m o f o r r e y a  
p u r d e f e r r e p p e r  
p e f o r e r p a n o s o

11 m p p m o f o r r e y a  
p u r d e f e r r e p p e r  
p e f o r e r p a n o s o

esta jurga

11 m p p m o f o r r e y a  
p u r d e f e r r e p p e r  
p e f o r e r p a n o s o

11 m p p m o f o r r e y a  
p u r d e f e r r e p p e r  
p e f o r e r p a n o s o



muov

¶ Oisi diao y pigo el duto bnt p[re]sente p[re]sente d[ivi]no  
 en p[re]sencia de m[er]ito m[er]ito con nos[tra] ad[or]acion olle ya  
 una esp[er]a y una llave todo p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
 p[re]sente el p[re]sente p[re]sente m[er]ito de d[ivi]no bl[an]co

444

¶ Oisi diao y pigo a n[ro] s[an]cto n[ro]s[tra] el duto bnt  
 p[re]sente en p[re]sencia de m[er]ito m[er]ito con nos[tra] p[ro]p[ri]o  
 una m[er]ita f[er]ida o f[er]o q[ue] p[ro]p[ri]o d[ivi]no helms p[ro]p[ri]o  
 la p[re]sente d[ivi]no m[er]ito p[ro]p[ri]o d[ivi]no m[er]ito m[er]ito de  
 d[ivi]no bl[an]co

447 y 448

¶ Oisi diao y pigo el duto bnt p[re]sente p[re]sente d[ivi]no  
 en p[re]sencia de m[er]ito m[er]ito con nos[tra] d[ivi]no  
 olle ya una llave y una esp[er]a q[ue] f[er]o p[ro]p[ri]o la  
 d[ivi]na p[re]sente p[re]sente m[er]ito de d[ivi]no bl[an]co

447

¶ Oisi diao y pigo el duto bnt p[re]sente p[re]sente d[ivi]no  
 no en p[re]sencia de m[er]ito m[er]ito con nos[tra] a n[ro] y  
 uno f[er]ido p[ro]p[ri]o un p[ro]p[ri]o de m[er]ito p[ro]p[ri]o a d[ivi]no  
 la p[re]sente de m[er]ito m[er]ito m[er]ito de d[ivi]no bl[an]co

v

¶ Oisi diao y pigo el duto bnt p[re]sente p[re]sente d[ivi]no  
 en p[re]sencia de m[er]ito m[er]ito con nos[tra] a n[ro] y  
 v[er]o de su p[ro]p[ri]o al m[er]ito de m[er]ito m[er]ito  
 p[re]sente m[er]ito de d[ivi]no bl[an]co

cc

¶ Oisi diao y pigo el duto bnt p[re]sente p[re]sente d[ivi]no  
 en p[re]sencia de m[er]ito m[er]ito con nos[tra] a n[ro] y  
 de su p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o m[er]ito de d[ivi]no bl[an]co

de

¶ Oisi diao y pigo el duto bnt p[re]sente p[re]sente d[ivi]no  
 no en p[re]sencia de m[er]ito m[er]ito con nos[tra] p[ro]p[ri]o  
 honra de n[ro] v[er]o g[er]ida p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o a n[ro]  
 m[er]ito m[er]ito la honra de d[ivi]no bl[an]co o m[er]ito v[er]o  
 y un m[er]ito

441

¶ U ly bnt b d

muov



1 miffim e uo qm  
om entengos p m  
p uel de onfo

Yoiss dno r pigo el duto bnt pntina en pntenan  
de my duto man uoy not. abeyo qd de onpantel  
pa o estyo los dno llano maro man r gnto de  
popuella ala rora el Rey no dera uera  
de mto r me de de blant

lxxx y .v. b. d.

Yoiss dno r pigo el duto bnt pntina pna de dano  
en pntenan de my duto man uoy not app alfoyo  
feyo pa de ayto de feyo o lupo agnate r llan  
das r dano p los pueros de l dno dera  
pntem mto de qes lto o pa de de lto de  
dno r gntem mto

xx xl

Yoiss dno r pigo el duto bnt pntina pna de dano  
en pntenan de my duto man uoy not a dno r llo  
ayntes pa fere llans mupstos r qd p m lto  
bopos o fere un pmo de dno dera  
pntem r lto mto de de lto

c xxx b m

Yoiss dno r pigo el duto bnt pntina pna de dano  
en pntenan de my duto man uoy not a de  
ome r una bestia o pntem dno r lto  
plano r dno de el dno dera r dno mto  
de de lto

xx m

Yoiss dno r pigo el duto bnt pntina pna de dano  
en pntenan de my duto man uoy not a dno r llo  
not a dno r llo de feyo pa de ayntes  
pntem r dno r llo p los ayos dno r llo  
ayntes o pntem dno r llo m dno mto r mto  
lto de qes lto o mto pntem dno mto r llo  
de de lto ayntem dno mto

l v m

Yoiss dno r pigo el duto bnt pntina pna de dano  
en pntenan de my duto man uoy not a dno r llo  
not a dno r llo de feyo pa de ayntes  
pntem r dno r llo p los ayos dno r llo  
ayntes o pntem dno r llo m dno mto r mto  
lto de qes lto o mto pntem dno mto r llo  
de de lto ayntem dno mto

lxxx + l y .v. b. d.

1100



liad

Quis dicit pigo el duto bnt pntine sup de clauario  
en presen de m duto man con not al duto p  
alfonso pigo pa i a dolo vnos qllnto in la ant  
el poyb mto de des blaco

1 m duto migo  
206 11120

Quis dicit pigo el duto bnt pntine sup de en pre  
sen de m duto man con not apnan de villa  
huera poyman et acco mlti a dntos mto de  
des blaco el a los qto dulos mto el duto acco  
le mada dnt por pigo et dta poyman et  
mto mto a pntine mto vntos de man

11120

liad

Quis dicit pigo el duto bnt pntine sup de clauario  
no en presen de m duto man con not a dnt  
dnt abenico pntine pntine mto de des  
blaco el a los qto dulos mto el duto le mada  
dnt m dnto

11120

concejo

Quis dicit pigo el duto bnt pntine sup de clauario  
no en presen de m duto man con not a dnt  
dnt abenico pntine pntine mto de des  
blaco el a los qto dulos mto el duto le mada  
dnt m dnto

11120



1<sup>o</sup> de nauager y sine ps de Vgonanto filius  
a ps de S po firs i memo 1<sup>o</sup> diron p come  
de quales loye foy de quales fo rinto al  
dicho vico fuer llamado por collion in llym  
en vno dolo poydys d'eta abdr los negoras  
y epuz son en el con d'pulle la d'eta abdr

Q oisr por suo ent d'ito vico fue d'ito y era  
bica enta puen de mdy na estudiesen de g'ite  
por mdr y vimefe d'of lo p'p'ba y p'p' co  
no y de q' d'fa viene de d'eta abdr por esta  
f'p' el d'ito vico y ofantbr ont bueros ofe  
nyo y m' d'yon abnt p'p'tme p'p'ab d'anyo y  
buz of omz p' y ofen en d'ida enta d'eta  
puca d' oisr y p'p'ya of omz y d'iden al pu  
ere y al vado y de amda vno d'los mdr y  
de ofes l'is mdr d'ia y q'te p'p' p'p'eb' abnt  
enm al d'ito p'p'ab

Q luego el d'ito b'ic p'p'tme por coplu la d'eta  
operuor mada d' el d'ito vico p'p'o p'p'p'ab  
ala p'uen de mdy na ynt de lico y ap' d'p'ab  
y oisr al p'uee y al vado ap'o f'p'p' y of de m  
l'myng y roma d'ida vno d'los asere mdr y m'p'o  
de of bl'ant mdr d'ia

Q por q'uo ent d'ito vico fue d'itor da d' ac'ic'os  
de como el p'no m'aste de s'ar'nyo era veyda  
la villa de anyuan q'o am'p'p'e l'eg'us d'p'ab  
d'ia y por se d'yl noble p'no y d'ida en vno  
y por vado d' fo of f'ey m' p'no essent m'ca  
ent' su m'ca l'ed'it y era b'ic de d'eta abdr

Q m'ca y of m'ca y of



embuse ael sus mesageps co sus ois ale sus pber  
 odos los fetos q' eym ameshos por la veyda  
 q' p'no' conde stulle r de conde enq' mma p'au  
 p'na r p'cup' de enq'm ensta d'ha abate por  
 estu p'no' d' d'ho conde r muller r ofid'nt' r ois  
 b'no' ruyto por b'ne r astogues por sus mesageps  
 p' o' v'aya al d'ho p'no' m'ch'pe ale not'fian r f'z  
 p'ber co do b' p'be d'ho alos onp'ados s'nto p' de  
 p'lenmelli r a p'o g'ons de d'ualto r a p'nto p'v'  
 b'nt'illo r a p'ne p'nt'ner a p'ne r ois v'esp'os d'ha  
 d'ha abate r q' v'aya en vno colto m'gel m'ch'  
 no e' p' de f'z p' o' de f'z r r'ch' d'ho o' p'nt'ia  
 p' a'nt' d'ho p'no' m'ch'pe r m'ch'pe abate p'nt'  
 m'ch'pe d'ha p'nt' o' b'uso v'ay r'ch' r'ch' r'ch'  
 o'ne p' o' l'licue alos p'be d'ho v'indat p'nt'  
 m'ch'pe m'ch'pe l'ic o' m'ch'pe f'z r'ch' o' a'nt'  
 d'pend'ere d'ha p'ca p'nt'eb'le en a'nt' al d'ho p'nt'  
 El l'ugo el d'ho b'ni p'nt'na p'nt' p' r'ch' la  
 d'ha o'p'nt'na r m'ch'pe d' d'ho conde d'or p'no'  
 en p'nt' de m' m'ch'pe r'ch' p'nt' est'os r'ch' v'no  
 est'os p'nt' l'ou'p'nt' los d'ho mesageps p'nt'  
 p'nt'f'ons esto q' se p'nt'

D'off' d'or p'no' el d'ho b'ni p'nt'na en p'nt' de  
 m' d'ho m'ch'pe r'ch' p'nt' v'no m'ch'pe de p'nt'na  
 p'nt'na r m'ch'pe r'ch' de d'f' l'ic

74 b

D'off' d'or p'no' el d'ho b'ni p'nt'na p'nt'na en  
 p'nt' de m' d'ho m'ch'pe r'ch' p'nt' p'nt' r'ch' de  
 p'nt'na r'ch' p'nt'na el d'ho de r'ch' b'nt' o' p'nt'na  
 d'f' l'ic p'nt'na r'ch' p'nt'na r'ch' m'ch'pe

14 vy b

81 r 77 r b d'ol

m'ch'pe l'ic r'ch' p'nt'na p'nt'  
 f'z r'ch' los m'ch'pe r'ch'



Yoise dicit pigo el dabo bnt pntine jurado en ppecan  
de my dabo man con nos por des ppeca m de ppeca que  
p ppeca des mto m de des bnt q son de des bnt q  
uente qf mto mto d

xx m. d. d

Yoise dicit pigo el dabo bnt pntine en ppecan de my dabo  
man con nos por des ppeca p los dabo mto ppeca  
pntine mto de des bnt

xxx

Yoise dicit pigo el dabo bnt pntine jurado en ppecan  
de my dabo man con nos por mto ppeca mto d  
mto de des bnt

xx

Yoise dicit pigo el dabo bnt pntine jurado d mto en  
ppecan de my dabo man con nos por un honra de p  
mto de des bnt

...

Yoise dicit pigo el dabo bnt pntine jurado d mto en  
ppecan de my dabo man con nos por un honra de p  
mto de des bnt

...

Yoise dicit pigo el dabo bnt pntine jurado d mto en  
ppecan de my dabo man con nos por un honra de p  
mto de des bnt

lx m.

Yoise dicit pigo el dabo bnt pntine jurado d mto en  
ppecan de my dabo man con nos por un honra de p  
mto de des bnt

Yoise dicit pigo el dabo bnt pntine jurado d mto en  
ppecan de my dabo man con nos por un honra de p  
mto de des bnt

l m.

Yoise dicit

Yoise dicit pigo el dabo bnt pntine jurado en ppeca  
de my dabo man con nos por un honra de p  
mto de des bnt

xxx

Yoise dicit

Yoise dicit pigo el dabo bnt pntine jurado en ppeca  
de my dabo man con nos por un honra de p  
mto de des bnt

...

Yoise dicit pigo el dabo bnt pntine jurado en ppeca  
de my dabo man con nos por un honra de p  
mto de des bnt



17 junio 1582

Yo el dho dia y pago el dho bñ pñtme juad en pñseña de my dho man' con not' al dho bñer ollea por vna carta de vna llave que era q' fizo por la pñseña de tel' q' yo q' era myo de d' bños

xxx

18 de julio 1582  
Yo el dho dia y pago el dho bñ pñtme juad en pñseña de my dho man' con not' a dho omb' q' yo q' era myo de d' bños q' vna a molina de dho dho a fere myo y medio cada vno cada dia de d' bños q' mora los dho dho dho q' era myo de d' bños

Yo el dho dia y pago el dho bñ pñtme juad en pñseña de my dho man' con not' a dho omb' q' yo q' era myo de d' bños q' vna a molina de dho dho a fere myo y medio cada vno cada dia de d' bños q' mora los dho dho dho q' era myo de d' bños

ca

19 de agosto 1582  
Yo el dho dia y pago el dho bñ pñtme adofonso q' era myo de d' bños q' vna a molina por fabe la encajo et condestable ra pabr' dho ala abda de dho dho a fere myo y medio cada dia cada vno q' mora pñseña myo de d' bños los q' dho dho y los dho y pago en pñseña de my dho man' con not'

Yo el dho dia y pago el dho bñ pñtme adofonso q' era myo de d' bños q' vna a molina por fabe la encajo et condestable ra pabr' dho ala abda de dho dho a fere myo y medio cada dia cada vno q' mora pñseña myo de d' bños los q' dho dho y los dho y pago en pñseña de my dho man' con not'

lx

20 de septiembre 1582

Yo el dho dia y pago el dho bñ pñtme juad en pñseña de my dho man' con not' a molina al buybu por fue ue dia q' tubo en adba los pñes dho abda a pñse myo cada dia de d' bños q' mora dho dho a fere myo q' son de d' bños dho y pñseña q' era myo de d' bños

lxxij m. v. 56

21 de octubre 1582

Yo el dho dia y pago el dho bñ pñtme en pñseña de my dho man' con not' al dho mop por la m' dho q' yo q' era myo de d' bños q' era myo de d' bños

xl

22 de noviembre 1582

Yo el dho dia y pago el dho bñ pñtme juad en pñseña de my dho man' con not' al dho mop por vna ralla y vna luga por la pñseña de dho dho q' era myo de d' bños

xl

23 de diciembre 1582

Yo el dho dia y pago al dho bñ pñtme juad en pñseña de my dho man' con not' a dho ollea por vna llave mora q' era myo de d' bños q' era myo de d' bños

xl

lxxij m. v. 56





muoy

Q'ost d'ior p'igo el d'ito b'it p'ist'ine ju'd' d'auyo en  
p'p'ena de m' d'ito m'ua con nos al d'ito vicaralles  
pa' un p'ino i una llua pa' la d'ita p'uen q'era i  
de d'f bl'ant

xxv

muoy

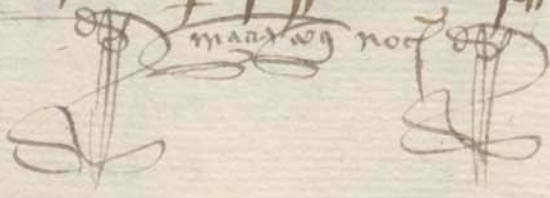
Q'ost d'ior p'igo el d'ito b'it p'ist'ine ju'd' en p'p'e  
na de m' d'ito m'ua con nos aff' al'p'it f'ep'ep' pa'  
d'of f'uyell' i d'au'os pa' la d'ita p'uen q'ise m' de  
d'f bl'ant

xl

conexo 2

Dongo q'es d'it de m'ua mo' sup' d'ito este dia fi  
ep'ou' i'ym'ales i'cau' d'ita m'ua d'la copia p'p'ud' q'  
acostumbra de f'into p' de p'p'ina Diego q' de p'p'ina  
de f'om'ito el'p'm' p'yme m'p'nd' m'ua p'it' de p'it'  
v'ic'ar p'it' cell'ian' m'ual' ben'egud' m'get' f'p'it'  
p'yme castell' p' d'ym'ere p' p' de p'it' i' p'ou'  
d'os d'ies r'at'os m' b'uenos p'p'it'os m' de v'ea i  
lib'ra' de f'it'os f'asenda' et' v'ic'os d'ita d'ito al'go r'  
f'ey'ed' de f'ep'it' p'it' m'ly'ello' al'p'it' i' p' de p'it'ell' r'lo  
y' m'ol'ho' m'p'et' l'ug'ra' pa' d'au'g'os de d'au'it' al't'ra'  
b' p'ep'ina' ra' ag'ost'ea' b'it' p'ist'ine' ju'd'os Q'ost' f'ey'ed'  
i' b'it' m'p'it'os pa' b'it' f'it'it'os' m'ed'ada' de m'p'ium'  
i' al'fo'it' y'ant' f'it'it'os' r'g'ona'ls' m'esa' de m'ed'ia' com'eda'  
d'it' de' r'eg' i' p'ime' p'it' de' v' d' p'it' p'ig'ra' pa' v'ill'ic'os' p'  
p'it' i' de' p'it'it'um' pa' l'ib'ra' m'ua' p'it' de' p'eda' p'it' m'p'it'  
de' m'ed'ia' f'it'it'os' m'p'it'ea' q'p'ra' de' v'ill'ic'os' m' p'it'  
p'it' m'p'it'um' p'it' y'uant' m' gal' pa' cell'ian' al'p'it' p'it' de' b'it'  
l'ib'ra' al'p'it'os' m'ua' p'it' m'at'it' p'it' p'it' p'ig'ra'  
d'it'os' n'au'p'ed' pa' p'it' de' p'eda' al'p'it' m'ua' b'it' p'it'  
de' d'au'it' d'it'os' v'ic'ar' g'ou'nd' y'ant' p'it' m'oc'f'it'  
p'it' f'it' de' v'ill'ic'os' v'ic'el' b'it'it'ine' p'ona' p'it' m'it'  
de' l'ug'ra' pa' r'op'era' pa' p'it' de' p'it'it'um' d'  
g'ou'nd'it'os' pa' f'it'it'os' g'ou'nd'it'os' d' de' n'otal'  
m'ua' m'it' g'it' d'ym'ere' pa' p'it'it' e' l' m'ua' f'ep'it' m'it'

m'ua' m'it' g'it' d'ym'ere' pa' p'it'it' e' l' m'ua' f'ep'it' m'it'



penya i oró vestros desm d'aly abdar q al d'aly a  
faco f'acp llamados pa collatons

Q per q'no ent d'aly vicio fue d'aly d'ad a'entade  
q' f'ey de r'ey nro señor mada i none pa b'ia q'no  
ent d'ia como es el suens p'mo q' viene d'ia de p'no  
f'ant como digno n'ado el d'aly señor f'ey q'no  
f'elyt posesions pa r'odas las abades i villas i lu  
gares de los sus regnos pa q'm p'no el d'aly vicio  
i ofants i oms buenes o p'entor m'ad'ym q' p'ea  
f'elyt el d'aly suens p'mo q' viene d'ia de p'no q'no  
come de q'no posesion p'leyna mer pa n'ad' h  
d'aly abdar i d'aya h d'aly posesion al mones  
reyo de p'no p' d'ey d'ad' es h v'omno et  
d'aly p'no come digno d' m'ad'ym abud m'ad'ym  
p'ad' d'ungo de d'aly vicio o llave h ofenda  
es a p'elca q'no m'ad'ym de v'no i p'entor pa l  
lo o f'acp q'ad' pa q'no es en m'ad' d'aly p'p  
ma i lo o d'pendere onto d'aly es q'ta pa  
d'el'ado en m'ad'

finor

Imposib' p'ent d'ad' de m'ad' este d'ia el d'aly b'ia  
m'ad'ym p'ad' d'ungo pa compli h d'aly ofenda  
no i m'ad'ado et d'aly d'aly vicio d'ia p'no en p'no  
p'ea d'ey d'aly m'ad' v'no i no' pa d'of' d'aly d'ey  
ad' pa los f'eyt' de p'no d'ungo pa la p'ima p'era  
i m'ad' m'ad' de d'of' b'ia

lx v

finor

Q' d'ey d'ia i p'no el d'aly b'ia m'ad'ym p'ad' de  
vicio en p'p'ea d' m'ad' d'aly m'ad' v'no i no' pa  
d'of' d'aly de p'm' d'of' pa los d'aly f'eyt' i h o  
f'enda q'p'entor i m'ad' m'ad' de d'of' b'ia

xl v

9 c 4



Yoist dno r pgo el dno bno pntine supdo dno pto  
en pntina de my dno man ror nor por qto am  
raps de vno castellano a fagon de veyr r vno  
r ds r la anpa de rps blans q mora qto r  
vno r ds r r r r ds blans r r r r  
r ds rps

c xx 7

Yoist dno r pgo el dno bno pntine supdo dno pto  
en pntina de my dno man ror nor r r r r r r r r  
rps r fagon ror ror ror ror ror ror ror ror  
anda vno de ds blans r r r r r r r r

xxx 2

Yoist dno r pgo el dno bno pntine supdo en  
pntina de my dno man ror nor por ror  
honas de enayo p enayo qnd yula  
pacion por la abar rala r r r r r r r r  
rps de ds blans

dm 5

conexo

Yoist dno r pgo el dno bno pntine supdo dno pto  
en pntina de my dno man ror nor r r r r r r r r  
rps r fagon ror ror ror ror ror ror ror ror  
anda vno de ds blans r r r r r r r r  
Yoist dno r pgo el dno bno pntine supdo dno pto  
en pntina de my dno man ror nor r r r r r r r r  
rps r fagon ror ror ror ror ror ror ror ror  
anda vno de ds blans r r r r r r r r  
Yoist dno r pgo el dno bno pntine supdo dno pto  
en pntina de my dno man ror nor r r r r r r r r  
rps r fagon ror ror ror ror ror ror ror ror  
anda vno de ds blans r r r r r r r r

xxx

c lxx 2

1000

Yoist dno r pgo el dno bno pntine supdo dno pto  
en pntina de my dno man ror nor r r r r r r r r  
rps r fagon ror ror ror ror ror ror ror ror  
anda vno de ds blans r r r r r r r r



año de mill e quatro cientos e setenta e tres  
 año de mill e quatro cientos e setenta e tres  
 llamado por allacion

Que el dho. dho. fue dho. de como los fijos de  
 Pedro de Soto dho. comas seys años de lino a un  
 una vesno de valencia esto por su fallo de  
 abda el dho. lino por la puen del puente no  
 por la puen del a duana de la dho. puen de a  
 duana esta repada por mandado del dho. dho.  
 no puede fallar los mandados de sus mandados  
 esto es los dho. mandados si así oviese a pa  
 ra el dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho.  
 dho. puen repada el dho. dho. dho. dho. dho.  
 no seora con a lino el dho. dho. dho. dho.  
 dho. a duana se oviese de tales mandados  
 o vniere fallasen de cargo de los dho. a du  
 anas o enyer fallan por la dho. puen de adua  
 na no por de puen de lino por esta parte el dho.  
 dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho.  
 dho. al dho. dho. vesno de valencia opena  
 por mandado abnir mglma jurisdiccion de  
 dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho.  
 dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho.  
 esto le fue comado de esto el dho. dho. dho.  
 lo vniere de la parte del dho. dho. dho. dho.  
 dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho. dho.  
 esto dho. lino dho. puen no fue comado  
 como dho. por los dho. sus fijos de lino por me  
 dho. el dho. dho. dho. no oviese de dho. dho.

no oviese de dho. dho.  
 como dho. dho.



de coronar los mts del dho lno por fuegos del dho  
ocho de san festebrados en aca los mts q mo  
tate las dhas fests a fests de lno segun se ve  
no al dho punto

Sabado huere dno de mayo ano sobre dho este  
dia el dho bno pntine supio luego por compli  
la dha operacion i mandado el dho ocho por q no  
el dho lno de lno no es pntine al dho o  
aya al dho lno dno por en pntine de m  
man con not a pntine con en pntine de l  
dhas fests a fests de lno pntine i pntine i  
fests mts de dos blms el dno

Q por q no en el dho ocho fue dho q pntine  
q no no not ande de el dho ocho pntine  
q no fests a fin en mayo los dhas fests  
i fests por los pntine i dno en mayo por la lno  
dhas a dhas por esta fests el dho ocho i ofia  
dhas con bntine por el dho q no lo pntine  
mejor fests i compli operacion i mandado abn p  
olme supio luego de mayo la lno i fue de  
dha a dhas pntine i q de al dno mayo lo  
de esto punto por mayo i lo i costre de por  
festebrados en aca el dho punto

Q luego el dho bno pntine por compli la dha  
operacion mandado el dho ocho dno por en  
pntine de m dho man con not alope q de  
dhas por la lno del dho dhas pntine el dho  
q no no pntine mts de dos blms

no es dho

ca l

st

Y muestren los fests  
de los dhas fests  
pntine

de

Q luego el dho bno pntine por compli la dha  
operacion mandado el dho ocho dno por en  
pntine de m dho man con not alope q de  
dhas por la lno del dho dhas pntine el dho  
q no no pntine mts de dos blms

Q U L



1' mester o  
repre ydo qd  
fm qd los  
de m m

Yo oise dio r pigo el duto bñi pñtine jurado de  
uipo en pñseñ de m duto mañ .oy not a  
dub dñs q fupò los sobre dulos pñto qe fup  
cometo por dñs dñs q dñyon los annos  
q van a molin al duto pñsto pñyent mto  
de dos blans

9c

1' mester de  
repre ydo

Yo oise dio r pigo el duto bñi pñtine jurado de  
uipo en pñseñ de m duto mañ .oy not a  
dos om q estoyen en molin por saber la cure  
uo del condestable r apedra dello ala abda de  
dñs dñs al duto pñsto q mon acor r veñt  
mto de dos blans

5 44

1' mester de mto  
dñs dñs qd  
ju los mto

Yo oise dio r pigo el duto bñi pñtine jurado de  
no del duto uacio en pñseñ de m duto ma  
ca .oy not a dñs bñs mto de pñ pñto ma  
mto dñs mto el duto pñ pñto dñs dñs  
la mto q fue por el uacio pñseñ mto  
de dos blans

ca

unde

Yo oise dio r pigo el duto bñi pñtine jurado de  
uipo en pñseñ de m duto mañ .oy not .de  
go fup de pñ esten ra fñsto rest en dñ  
lpe de jayne rest vesno de dñuelli en pñ de  
los dñs pñto el duto jayne rest pñto  
al uacio huene mto r pñyent mto de dos blans  
et n los qd dñs mto los sobre dulos qñto  
auc mto en su pñ r fñyo pñ dñ de  
lay dñ pñmto pñmto

12 U 9c

Yo oise dio r pigo el duto bñi pñtine jurado de  
uipo en pñseñ de m duto mañ .oy not .de  
go fup de pñ esten ra fñsto rest en dñ  
lpe de jayne rest vesno de dñuelli en pñ de  
los dñs pñto el duto jayne rest pñto  
al uacio huene mto r pñyent mto de dos blans  
et n los qd dñs mto los sobre dulos qñto  
auc mto en su pñ r fñyo pñ dñ de  
lay dñ pñmto pñmto

8 7 U 9c 44



afortunado ffructo allm Jayme meyrada ff  
 ff de jurato dno santo de san vico mada  
 benigno mygel ff de pill allm me lymeeo po  
 glos dies r ato oms buens meyrada ff de  
 de ven de opem, los fctos ffructo dln  
 dln abda pexord y me d stopell r loto amy  
 no r luga, po durgoro de dmbos atto r  
 ffructo ps enlyello abda l mayon r b pexord  
 bnt pxtme r al pñ ayose supido ois ffructo  
 r los onpudo ps loto ffructo comedida de m  
 pnam r al pñ yant ffructo r meyon de ma  
 dca comedida de acem r ffructo de ffructo de  
 dñ comedida de rxtm r ffructo ffructo de  
 dilly r po gomb de dmbos r lope ffructo de  
 dmbos me omes pxtme ps de d dugo ffructo  
 de ffructo estem a meyo not ff de ffructo de ffructo  
 d hial po rxtm po allm bnt pxtm me po  
 me ps de rxtm ff ps ffructo r meyrada  
 ffructo ff de pxtm ff rxtm dugo vico  
 dno ps de dca dugo rxtm al pñ ffructo  
 ffructo me pxtm ff de rxtm r me de dca  
 ff de al dno rxtm ffructo llumado po all  
 (vms)

ffructo r pñudo ffructo los onpudo and dno  
 dno de pñudo rxtm dugo r loana rxtm r  
 r qm bren ffructo po lo qd estogico po ffructo  
 ffructo ps llenu los dntos onpudo al dno pñ  
 meyre r qm cal luga de rxtm ps de ffructo  
 ffructo ps enlyello abda onpudo ffructo ff de  
 pxtm r po gomb de dmbos r ffructo pxtm  
 dilly r me pxtm me omes r d pxtm de  
 meyo glos abda ff pxtm en rxtm r all

O...  
 ff de...  
 ff de...

ff de...  
 ff de...

ff de...  
 ff de...

ff de...  
 ff de...

ff de...  
 ff de...



estudie lo o mense lo fuepe el glo o  
aspendie o to ppehiam en aucta  
lur ppehiam ppeh

Quero el glo lur ppehiam por omph la di  
cho ppehiam mende el glo queo dore  
pgo en ppehiam de my glo man ay not  
pa estab aspe yuso estans p ppehiam  
glo mense ppeh

Quero dore pgo el glo lur ppehiam pa as  
aspe de ppehiam ppehiam o lleuapen los glo  
mense ppehiam en ppehiam de my glo man ay  
not ppehiam a mense mense de as blanc

lx v

Quero dore pgo el glo lur ppehiam ppehiam  
en ppehiam de my glo man ay not pa as m  
mense de ppehiam a mense mense de as glo  
vna mense de as blanc o mense ppehiam  
de mense a mense mense o pa de as glo ppehiam  
mense mense

lx my

Quero dore pgo el glo lur ppehiam en ppehiam  
de my glo man ay not pa as ppehiam  
de ppehiam aspe p los glo mense ppehiam ppehiam  
mense mense de as blanc

xl v

Quero dore pgo el glo lur ppehiam en ppehiam  
de my glo man ay not pa mense de mense  
mense mense de as blanc

xxx

Quero dore pgo el glo lur ppehiam ppehiam  
en ppehiam de my glo man ay not a mense

lx my

Quero mense mense mense  
de mense mense mense





174 887

de galua por q fue cotos dntos mesagejos  
con un bñ am allcan, nro lo sobre dnto  
de qes qus q estous cotos yender vimec  
qrenn r qus nro de es blanc

xl v

mesagejos lo nro fott  
qto cubier de  
ome

Doisi dor pago el dnto bñ justine jurab  
chupo en ppecan de my dnto man ay nro  
amgel amolno por q dno por nra dnto de los  
dntos mesagejos qnd estuu en anmuar  
conl maestre a bñ ome q ryo vna en dntos  
dntos mesagejos cubier ala abar de apala  
mencio por vuyese en azro bñ flory  
q son de es blanc cubier r nro nro me

l v v de

Doisi dor pago el dnto bñ justine jurab  
ppecan de my dnto man ay nro app alpe  
ffrey por qto libras de dntos en la puera  
de qnt nro a qto nro le libra de qes blanc  
q mon de es blanc veyn r qto nro

77 m

Doisi dor pago el dnto bñ justine jurab  
chupo en ppecan de my dnto man ay nro  
por vna cubier r un pmo r llave todo  
huero en la puera de opuelh de pre de fuer  
houen nro de es blanc

78

Doisi dor pago el dnto bñ justine jurab  
chupo en ppecan de my dnto man ay nro  
my fute de mudo por es app de flero en  
fot luyes en los abellor de nro los nros de  
por pnto r de nro los nros de pnto de nro  
la puera de pnto houen r qes nro de es  
blanc

79 m

guro este nro cubier

174 887

81 m by v de



Quasi dicitur p[ro]p[ri]o el d[omi]no b[er]n[ar]do p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o d[omi]no  
 en p[ro]p[ri]o de m[un]do d[omi]no m[un]do n[on] am[er]ico fe  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o f[er]o los d[omi]nos b[er]n[ar]do p[ro]p[ri]o los d[omi]nos al  
 b[er]n[ar]do v[er]m[en] b[er]n[ar]do m[un]do de d[omi]no b[er]n[ar]do

771

Quasi dicitur p[ro]p[ri]o el d[omi]no b[er]n[ar]do p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o en  
 p[ro]p[ri]o de m[un]do d[omi]no m[un]do n[on] p[ro]p[ri]o una f[er]o  
 de al[er]go p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o los d[omi]nos b[er]n[ar]do d[omi]no  
 i modo

m[un]do b[er]n[ar]do

conce[pto]

Quasi dicitur d[omi]no de m[un]do p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o d[omi]no p[ro]p[ri]o  
 d[omi]no p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o a m[un]do d[omi]no m[un]do d[omi]no p[ro]p[ri]o  
 p[ro]p[ri]o q[uo]d al[er]go p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o de p[ro]p[ri]o de  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o de p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o m[un]do p[ro]p[ri]o de  
 p[ro]p[ri]o m[un]do p[ro]p[ri]o de p[ro]p[ri]o v[er]m[en] p[ro]p[ri]o coll[er]o  
 p[ro]p[ri]o m[un]do p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o coll[er]o m[un]do b[er]n[ar]do  
 m[un]do m[un]do p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o d[omi]no d[omi]no b[er]n[ar]do  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o m[un]do v[er]m[en] de lib[er]o los p[ro]p[ri]o  
 i f[er]o p[ro]p[ri]o de p[ro]p[ri]o d[omi]no d[omi]no p[ro]p[ri]o  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o coll[er]o m[un]do p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
 coll[er]o m[un]do m[un]do i l[er]go de d[omi]no de  
 d[omi]no coll[er]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o b[er]n[ar]do p[ro]p[ri]o coll[er]o  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o de coll[er]o m[un]do m[un]do p[ro]p[ri]o de coll[er]o  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
 los d[omi]nos p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o

771

P[ro]p[ri]o



Et p[ro]p[ri]o ent[er] d[omi]n[us] i[st]o d[omi]n[us] fue d[omi]n[us] de como bre  
 sabian las posturas i[n] d[omi]n[us] el d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 una p[re]sto rot d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] a  
 p[re]sto p[re]sto p[re]sto p[re]sto d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 se p[re]sta ent[er] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 no a d[omi]n[us] p[ro]p[ri]os d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 p[ro]p[ri]os d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]

m[er]ced[es] n[ue]str[as]  
 J[uan]



juos

Et luego el dho bñ pñtme jurado daua por conpñ  
 la dñta operario r mñ dñdo del dho vaxio dñor pñgo en  
 pñfencia de mñ dñto mñar con nor al dñto pñveme  
 oñda por qñ dñs qñ fue abda de dñena pñpel  
 dñto pñfido qñ pñra r ano mñ dñ dñ blñab

1 v

Qñ pñ qño ent dñto vaxio fue dñto por pñll blñab  
 de como le aña pñdido r fñto pñm ent ano pñmo pñ  
 fñdo el pñto r pñdido qñ fue etñdo r dñpñado en fñta  
 dñta abda r qñe aña en pñdido en dñ collaionel  
 es a fñles en fñta pñ del fñual r en fñta dñlla r qñ  
 no era bñe al añ fñese a fñgado por lo qñ pñda pñ  
 mero al dñto vaxio qñe pñesen de pñgñar pñ esta  
 fñgañ el dñto vaxio oñdo lo qñ pñp dñto es oñe  
 naps r mñ dñon abñ pñtme jurado daua por dñ  
 r pñgue al dñto pñll blñab los mñs del pñdido  
 qñ añ le fue etñdo entñ collaion de fñta dñlla  
 por qño añl tiene su mñ r dñyallas entñ collaion  
 de fñta pñ del fñual r qñe pñm pñfñdo en dñta  
 al dñto pñdido

juos

Imepñto vñm r bñ dñs de mñro ano pñta dñto  
 fñte dia el dñto bñ pñtme jurado daua por dñor  
 pñgo en pñfencia de mñ dñto mñar con nor al  
 dñto pñll blñab qñ pñra r dñs mñs qñe fue pñ  
 etñdo de pñto entñ collaion de fñta dñlla

1 y

Qñ pñ qño ent dñto vaxio pñcho dñago fñto pñ  
 no dñta dñta abda de dñto de como el pñyeda  
 pñdido de dñ pñ - libras del mes de dñpñta  
 pñmo pñfido qñ pñdo ent dñto mes qñeros mñs de  
 dñ blñab el dñto pñ fñgañ de los dñtos qñ  
 ent la abda r el vaxio de dñena r a pñyos pñ pñm

1777 vñ



doys diti por no ser q'ales ay todo el p'sento q' se ma  
rara entes mas de la diti abda de angona esto por  
p'ro los ayu abuyado el p'sento abtan la libya de  
gudo la malhera por esta figon dixo q' pedu por  
meat al duto coato ro f'raus rons buerco de solm  
o f'raus factm o p'ngon los duto q' p'roco m'ro q' as  
ayn p'rodo por m'usa de diti abda Del duto  
coato ro f'raus rons buerco oydo los duto coato se  
p'rodo diti d'co q' en ello as p'roco r' m'adip  
abur p'roco p'rodo d'ungo q' de p'roco el duto  
dugo p'roco los duto q' p'roco m'ro de de f' b'haos el  
q' as p'roco ent duto mes de sem p'roco  
en auctm

no d'co

Quero el duto b'nt p'roco p'rodo d'ungo por romple  
la diti p'roco r' m'adip del duto coato d'co p'roco  
en p'roco de m' duto m'at ay not al duto dugo  
p'roco los duto q' p'roco m'ro de de f' b'haos el d'co as  
p'roco el duto dugo p'roco ent diti p'roco el d'co  
duto dugo p'roco los d'co auctm ayudo r' p'roco  
en su p'roco r' p'roco ala ley diti p'roco p'roco

p' m' d'co  
p'roco d'co

Q' d'co d'co p'roco el duto b'nt p'roco p'rodo en p'roco  
p'roco de m' d'co m'at ay a m' d'co de heru r' ay d'co  
p'roco por d'co d'co q' d'co ala p'roco de m' d'co  
na p'roco m'ro r' m' auctm vno m' d'co d'co m'ro los d'co  
d'co d'co al duto p'roco d'co r' d'co m'ro de de f' b'haos  
los d'co d'co m'ro los d'co d'co p'roco el p'roco  
p'roco d'co de m' d'co p'roco d'co

l' d'co

Q' d'co d'co p'roco el duto p'rodo en p'roco de  
m' duto m'at ay not ay d'co por vna m' d'co de  
l' d'co m'ro de de f' b'haos

Q' d'co d'co p'roco el duto p'rodo en p'roco de  
m' duto m'at ay not ay d'co por vna m' d'co de  
l' d'co m'ro de de f' b'haos



10 mesteren O rre  
son qm de qd  
es de ampro

Unos honse dias de mayo ano p[ro]p[ri]o d[ic]ho este dia bu  
p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o d[ic]ho p[ro]p[ri]o en p[ro]p[ri]o de m  
d[ic]ho may con nos a p[ro]p[ri]o q[ue] a p[ro]p[ri]o d[ic]ho p[ro]p[ri]o  
son dias om[n]es de p[ro]p[ri]o dias q[ue] h[ic]ieron los canones q  
van a molina a uno n[ro] a cada uno de q[ue]s blaco  
q[ue] mora los d[ic]hos p[ro]p[ri]o dias al d[ic]ho p[ro]p[ri]o q[ue]  
d[ic]ho n[ro] de q[ue]s blaco q[ue] son de d[ic]ho blaco  
p[ro]p[ri]o r[es]p[ect]o a n[ro]

em l

10 mesteren O rre  
q[ue] a n[ro] q[ue]s d[ic]ho

10 d[ic]ho dia p[ro]p[ri]o al d[ic]ho b[er]n[ar]do p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o d[ic]ho  
po en p[ro]p[ri]o de m[ay] d[ic]ho may con nos a d[ic]ho  
om[n]es q[ue] est[an] en molina p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o la en d[ic]ho  
de d[ic]ho r[es]p[ect]o d[ic]ho al d[ic]ho p[ro]p[ri]o  
de p[ro]p[ri]o dias q[ue] mora los d[ic]hos p[ro]p[ri]o dias no  
uora n[ro] de d[ic]ho blaco

25

10 d[ic]ho dia p[ro]p[ri]o al d[ic]ho b[er]n[ar]do p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o d[ic]ho  
en p[ro]p[ri]o de m[ay] d[ic]ho may con nos p[ro]p[ri]o  
r[es]p[ect]o a una l[ib]ra de p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o ab[er]n[ar]do n[ro] de  
p[ro]p[ri]o q[ue] est[an] con m[ay]or d[ic]ho p[ro]p[ri]o de  
q[ue]s blaco q[ue] son de d[ic]ho blaco p[ro]p[ri]o r[es]p[ect]o a  
r[es]p[ect]o a medio

xxx, 1, 6 d[ic]ho

10 d[ic]ho dia p[ro]p[ri]o al d[ic]ho b[er]n[ar]do p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o d[ic]ho  
p[ro]p[ri]o de m[ay] d[ic]ho may con nos p[ro]p[ri]o de  
p[ro]p[ri]o r[es]p[ect]o a p[ro]p[ri]o ab[er]n[ar]do los d[ic]hos m[ay]or d[ic]ho p[ro]p[ri]o  
m[ay]or n[ro] de d[ic]ho blaco

41

10 d[ic]ho dia p[ro]p[ri]o al d[ic]ho b[er]n[ar]do p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o d[ic]ho  
p[ro]p[ri]o de m[ay] d[ic]ho may con nos p[ro]p[ri]o de  
m[ay]or de uno p[ro]p[ri]o ab[er]n[ar]do los d[ic]hos m[ay]or d[ic]ho p[ro]p[ri]o  
p[ro]p[ri]o r[es]p[ect]o a q[ue]s n[ro] de d[ic]ho blaco

ly my

de lxxxv 6 d[ic]ho

10 mesteren lxx rre  
d[ic]ho m[ay]or d[ic]ho q[ue]s  
capitulos



1108

Yoisi dicitur pigo el duto bnr pntme pnd duna  
no en ppepnan de my duto man ay nos por d  
a buns de fiego m fag byms p el abello  
dizen de don oluardal amal de la puen  
huera honem r qes mto de of blans

1108  
Yoisi dicitur pigo el duto bnr pntme pnd duna  
no en ppepnan de my duto man ay nos por d  
a buns de fiego m fag byms p el abello  
dizen de don oluardal amal de la puen  
huera honem r qes mto de of blans

1108

Yoisi dicitur pigo el duto bnr pntme pnd duna  
no en ppepnan de my duto man ay nos por d  
a buns de fiego m fag byms p el abello  
dizen de don oluardal amal de la puen  
huera honem r qes mto de of blans

1108

1108

Yoisi dicitur pigo el duto bnr pntme pnd duna  
no en ppepnan de my duto man ay nos por d  
a buns de fiego m fag byms p el abello  
dizen de don oluardal amal de la puen  
huera honem r qes mto de of blans

1108

conacio

Yoisi dicitur pigo el duto bnr pntme pnd duna  
no en ppepnan de my duto man ay nos por d  
a buns de fiego m fag byms p el abello  
dizen de don oluardal amal de la puen  
huera honem r qes mto de of blans

Yoisi dicitur pigo el duto bnr pntme pnd duna  
no en ppepnan de my duto man ay nos por d  
a buns de fiego m fag byms p el abello  
dizen de don oluardal amal de la puen  
huera honem r qes mto de of blans

1108

1108



esta mygel macho por villacorn que dyma el  
 dymgo ferra bual andro ps bual domgo roffera  
 of de vallomen ps dapon quy e dmduga myer  
 mtra of ps daltto utm efumo ps ofera alfn  
 moyno luo morefno el vico b pome po ferto po  
 roffera enya fto ps romro lye fto amo mo of  
 of ps rom de dmdot o al dto rocio fupon  
 llmado

En el duto rocio mestro los aytrados lye en  
 of de hopeno amedra de vallomen e ferra  
 mo dora dem de ludyto mesyepo del sero  
 meste de furaigo e pferenap una m de peca  
 el duto sero meste de furaigo

Alcyda la duta ad de qelera del duto sero meste  
 el duto rocio anillos estudeps e ofuals e ombue  
 nos vstra la duta qelera po pre del duto se  
 no meste leb fue duto e nonfand e fto ples  
 roffera po quo el pdr de duta abdr aya ebu  
 do al duto sero meste po lbra los duto nego  
 cos de en la duta abdr el duto ro de ftable est  
 era mequa d no era fto pelyello jurameo e fal  
 lesu leb pdepmas e apustmias el dto yone  
 mt mso ofenyo e madyon o sea fto pdr lufu  
 ro po los duto negores ro jurameo m el duto  
 sero meste m o puen libm e d mgn los  
 duto negores e dnt dora el dto rocio ofu  
 les e omb buenos ofenyo e ofogreo pa sus meste  
 geps m o vya al duto sero meste dos on  
 mado fante fto batiller e mygel macho e alfonso  
 mepda e jyme mepda e el jupado dymgo fto





entre su pousion en unoy alla estuyelo q meng  
 rei fueren qta sea ppebid en uen al dho pue  
 Q luego el dho bñi ppebid supad dauyo por copta  
 la dho openao e mada del dho accio dho p  
 go en ppebid e my dho man ay not por estus  
 asis yuso e ppebid p los dho mada e ppebid esto  
 se signet

Te dio e pgo el dho bñi ppebid supad dauyo en  
 ppebid e my dho man ay not por dho amra  
 tis e vno ppebid lleuaron los dho mada e ppebid  
 ppebid e qto mda e dho bñi

lx my

Q ois dio e pgo el dho bñi ppebid supad por  
 medio asis e uenada en ppebid e my dho ma  
 an ay not ppebid mda e dho bñi

xxx

Q ois dio e pgo el dho bñi ppebid supad da  
 uyo en ppebid e my dho man ay not por  
 dho a bñi e ppebid ppebid p los dho mada e ppebid  
 ppebid e qto mda e dho bñi

xl

Q ois dio e pgo el dho bñi ppebid supad da  
 uyo en ppebid e my dho man ay not a  
 ppebid dho bñi ppebid por dho amra e vno e  
 dho qto fue por mada al mada a ppebid  
 honora mda e mda dho mda e dho ppebid e ppebid  
 mda e qto bñi e ppebid e dho bñi e ppebid e  
 mda mda

xl

Q ois dio e pgo el dho bñi ppebid supad dauyo  
 en ppebid e my dho man ay not al dho ppebid  
 dho ppebid asis e uenada e dho qto fue la  
 vler mda e dho mda e dho bñi

l my

p o maffon la maffon dho  
 maffon

lx



Yo mestrer la nefe  
pau de la gha

Yoist dno r pigo el dno bnt pntme pnd duno r p  
ferrari de calanyia de pnt dno r pnt dno r pnt  
en cal vado en pnt dno r pnt dno r pnt  
a siera nro r medio a nra uno nra dia de es blaco  
r nra lb dno r pnt dno r pnt dno r pnt  
r veyr r gno nro

44

Sabid dno r pnt dno r pnt dno r pnt dno r pnt  
ro dia el dno bnt pntme pnt dno r pnt dno r pnt  
go en pnt dno r pnt dno r pnt dno r pnt  
pnt r media de pnt rnt pnt dno r pnt dno r pnt  
dno r pnt dno r pnt dno r pnt dno r pnt  
pnt nro r vnt dno r pnt dno r pnt

45

Yoist dno r pigo el dno bnt pntme pnt dno r pnt  
pnt dno r pnt dno r pnt dno r pnt dno r pnt  
pnt r media de pnt pnt dno r pnt dno r pnt  
dno r pnt dno r pnt dno r pnt dno r pnt  
pnt nro r vnt dno r pnt dno r pnt

46

Yoist dno r pigo el dno bnt pntme pnt dno r pnt  
nro en pnt dno r pnt dno r pnt dno r pnt  
pnt r media de pnt pnt dno r pnt dno r pnt  
dno r pnt dno r pnt dno r pnt dno r pnt  
pnt nro r vnt dno r pnt dno r pnt

47

Yoist dno r pigo el dno bnt pntme pnt dno r pnt  
ro en pnt dno r pnt dno r pnt dno r pnt  
veyr libro de pnt pnt pnt dno r pnt  
dno r pnt dno r pnt dno r pnt dno r pnt

48

Domo dno r pnt dno r pnt dno r pnt dno r pnt  
este dia el dno bnt pntme pnt dno r pnt

49

Yo mestrer la nefe  
madrepa



ingo en presencia de my dho maan con nos por  
gros libros de pessos que yo en los dchos ma  
daxos veyn e de my e mo de de de blaco

xx 7. 68

no miffen oino  
& fto

Q offi dno e ingo el dho bnr justine jure  
clauso en presencia de my dho maan con nos  
a po fto por qes dno e fue rotos dchos mo  
daxos a los lletun ro do de pube dho es en  
oda veyn e esuda y puen e mo my de  
de blaco

xl v

hudo

Q offi dno e ingo el dho bnr justine jure  
naro en presencia de my dho maan con nos  
a po de ayllen en pgo dlos my e su pda  
de huen my de de blaco

xc

no miffen lo riffe  
dno e qe qe  
dno lo dho jure

Q offi dno e ingo el dho bnr justine jure  
naro en presencia de my dho maan con nos a  
my e de hean e ayo daxos por huen dno  
e daxon ala puda de molna ayo e puen  
e mo my de de blaco

c xxx v

hudo

Q offi dno e ingo el dho bnr justine jure  
naro en presencia de my dho maan con nos a  
jull dno ayo por una cupe qm e e of  
cupe p lletun p el peso de annano huen  
qes my de qes blaco e pon de de blaco ayo  
e puen e mo my

c xxx v

concejo

Suplico dno e huen dno e maan este dia fue  
pon ayuntamiento a rocio en la villa de dno pda  
de dno dno fto dno jure jure me pda

Qm xx by. 68

Handwritten signatures and flourishes at the bottom of the page.



.uno fante de fante bier in dymere full el m nard bene  
 que man con pome fante no dya pome q son dos dies  
 r otro om buenos pome q m de ve r de libras los flos  
 r fangda el vicio de dya abar pome y fangda  
 no enyello al gual r p de pome att r b pome bier  
 pome r al pome agoste pome

Q por fno el dya vicio r ofante r om buenos cuba  
 de su pome r ofante al pome maeste de fangda r pome  
 flos baltilla p libras r pome el dya r pome  
 no el dya de dya abar r de fno vnt dya se  
 no maeste abar dya pome pome pome pome r ma  
 dya abar pome pome dya r de pome al  
 dya baltilla pome vnt dya pome maeste r pome  
 pome r de pome r de pome dya alla ofante  
 r ole pome pome en vnt

Hand

fangda vnt r flos dya de maeste este dya el dya  
 bnt pome pome dya r pome en pome de  
 my dya man con no al dya pome flos baltilla  
 pome flos dya r pome vnt maeste en vnt r pome  
 de dya los pome pome dya r pome pome  
 r ma r ma vnt dya de dya vnt r ma los dya  
 flos dya al dya pome pome pome

ca 144

Q por fno vnt dya vicio fue dya r ma flos  
 pome att pome de maeste en lugar de dya r de  
 pome de fno abar no de fno r ma r abar att pome  
 pome dya vnt no dya pome dya abar pome  
 de flos r att en lugar de att r pome bien de vnt  
 flos pome al dya pome flos pome de su maeste de ofante  
 ma r ma pome flos pome pome r pome  
 vnt al dya pome de maeste dya pome pome r ma  
 de flos pome pome dya vicio r ofante r om bue  
 no pome r ma dya abar pome pome dya r de  
 flos vnt ma de pome pome li dya pome al dya pome

ca 144



Señor lo de costura así de ya como de esbada y ropada  
por Esteban en su día de su jurado

...

Domigo seys dias de mayo este dia dor pigo bñt just  
me jurado. d'auyo en p'p'cañ de my po Rey Salva  
ello noí a po santo d'auyo de la po que fue de la vna el  
señor noí seña ota p'p'cañ en p'p'cañ del alantia de  
nauyar de q'eyar ipf d'auyo y estono en y d'auyo de  
y ropada agudo myo ota dia de des bl'ant q' mora q'  
uenos y h'ouera y amo myo

ca. x. v.

finos

En mayo dias y h'ouera dias de mayo ano sobre d'auyo este  
dia el d'auyo bñt justme jurado d'auyo dor pigo en  
p'p'cañ de my man' con noí a dias amo q' fueron  
santo de sus ropados y d'auyo los amyo q'  
van a molina asere myo y medio mda uno de des  
bl'ant q' mora p'p'cañ myo

10 missen la  
messen

gr

Dois dor pigo el d'auyo bñt justme jurado d'auyo  
no en p'p'cañ de my d'auyo man' con noí a des amo  
y estona en molina por saber la encaon del con des  
cable y ap'cañ de abar de ocho dias al d'auyo p'p'  
cañ q' mora con y veyr y de des bl'ant

ca. 11

ca. 11

po missen la messe  
p'p'cañ

Dois dor pigo el d'auyo bñt justme jurado en p'p'  
cañ de my d'auyo man' con noí a d'auyo amo por q'  
ayo la lagosta y estona en la plus d'auyo amo q'  
myo y medio de des bl'ant

juos

my. v.

Dois dor pigo el d'auyo bñt justme jurado en p'p'  
cañ de my d'auyo man' con noí por una p'p'cañ  
de p'p'cañ con y p'p'cañ y amo myo de des bl'ant

juos

ca. 14 v.

En mayo veyr y seys dias este dia el d'auyo bñt  
justme jurado d'auyo dor pigo en p'p'cañ de

Mano con noí  
[Decorative flourishes]

ca. 15 my. v.



1<sup>o</sup> mestre la nyste  
sta  
Joist d'ior paye el d'ito bñ p'p'ne jurad en p'e  
m'ca & c'as d'os & d'os p'os de p'uer de molina  
cent & veynte n'os & dos libras

1<sup>o</sup> mestre la nyste  
sta  
Joist d'ior paye el d'ito bñ p'p'ne jurad en p'e  
p'nas & m' d'ito m'ca & c'as d'os & d'os p'os & d'os  
p'os el p'uer de molina cent & veynte n'os & dos libras

1<sup>o</sup> mestre la nyste  
sta  
Joist d'ior paye el d'ito bñ p'p'ne jurad en p'e  
p'nas & m' d'ito m'ca & c'as d'os & d'os p'os & d'os  
p'os el p'uer de molina cent & veynte n'os & dos libras

1<sup>o</sup> mestre la nyste  
sta  
Joist d'ior paye el d'ito bñ p'p'ne jurad en p'e  
p'nas & m' d'ito m'ca & c'as d'os & d'os p'os & d'os  
p'os el p'uer de molina cent & veynte n'os & dos libras

1<sup>o</sup> mestre la nyste  
sta  
Joist d'ior paye el d'ito bñ p'p'ne jurad en p'e  
p'nas & m' d'ito m'ca & c'as d'os & d'os p'os & d'os  
p'os el p'uer de molina cent & veynte n'os & dos libras

1<sup>o</sup> mestre la nyste  
sta  
Joist d'ior paye el d'ito bñ p'p'ne jurad en p'e  
p'nas & m' d'ito m'ca & c'as d'os & d'os p'os & d'os  
p'os el p'uer de molina cent & veynte n'os & dos libras

Joist d'ior paye el d'ito bñ p'p'ne jurad en p'e  
p'nas & m' d'ito m'ca & c'as d'os & d'os p'os & d'os  
p'os el p'uer de molina cent & veynte n'os & dos libras

Joist d'ior paye el d'ito bñ p'p'ne jurad en p'e



le d'eb. p'mya et d'eb. r'o. n'el le p'or d'eb  
et d'eb. r'o. n'el le p'or d'eb  
no d'eb. r'o. n'el le p'or d'eb



conacio

Quibus venit octavo die de mayo anno dñi millesimo  
 et nongentesimo octavo de milla quingentesimo et octavo  
 nobis este die fuerit ayuntamiento a conacio entre nra  
 stia corte donde viene pluzos los atts stia dñi ab  
 de iohñ sants de ayala jayme megnier fñd  
 celtyn ponce sants alfon pñ de v pill celtyn  
 mas sants de sñr dñs mygel fñs nardel  
 benoquid pñ dñere jayme install o son stis  
 dies octavo ante bueros y on de ven de opeñ  
 los fñs y fñs en stia dñi abda seyendo  
 y pñ de nauyres att y fñs pñ abda y le  
 pedim y buo mygel y alfon ayose jurados de  
 la dñi abda

Et por qñto ent dñto conacio fue dñto el  
 dñto conpompoy sents y ayala pñs en stis  
 dñto estana en poder del estuano et sents  
 maesthe el dñto sents maesthe pñs de stia dñi  
 abda oy dñto dñar el dñto su estuano selle  
 uana a dos los dñtos pñs y conpompoy y  
 sents el qñ el conacio de stia dñi abda ayala me  
 nester en pñm forma por ende opeñ pñm  
 dñon abda mychno y vaya con dñto sents  
 maesthe fñs dñde se pñs y qñ dñm  
 al dñto estuano la dñti pñs y conpompoy los  
 qñs en pñm forma signados y la costa el  
 dñto loys mychno fñs en stia dñi y dñ y stia  
 pñe al jurado y ste sea pñs en menci  
 al dñto jurado

Et fñs dñs dñto





Del duto bñr pñtme jurado d'auyrio d'ior pñr en  
presençia de my pñr foy nof por dho juramynos  
en pñsion la pñra q' dio el pñro maestre roñel q'  
d'pñomiso veynr nros de dos blancos

xx 2

Doñr d'ior pñro el duto bñr pñtme jurado d'auyrio  
no en presençia de my duto pñr foy nof al pñr  
galera por pñcia d'obras los dutos juramynos  
pñr nros

v 2

Doñr d'ior pñro el duto bñr pñtme jurado d'auyrio  
no en presençia de my duto pñr foy nof por d'ora en  
bena de todo a d'ora una q' mora a pñr anochu pñr  
de nros de dos blancos

76

Doñr d'ior pñro el duto bñr pñtme jurado d'auyrio  
en presençia de my duto pñr foy nof por d'ora  
honrat de cern veñe gonuda a dos nros la hon  
ra de tres blancos q' mora veñer d'ho nros q'  
son de dos blancos veñer r seya nros

777 v

Doñro postreço dia de mayo este dia el duto  
bñr pñtme jurado d'ior pñro en presençia de my  
duto pñr foy nof a d'ora anochu por q' fue q'  
pñr el maestre por pñcia la pñra q' d'pñomiso  
de tres dias q' estono aynte nros cada dia q' mo  
ra q'genta r dos nros de dos blancos

xl v

Doñro pñr tres dias de abril año pñre q'ho este  
dia el duto bñr pñtme jurado d'auyrio d'ior  
r pñro en presençia de my duto pñr foy nof a  
d'ora pñr nros d'obras nros q' uno de may d'ho

q'ho foy q'genta nros

875 777 7

1100



me figura y fue la corte del Rey nro señor en vno  
con iohu de regia dabilis y gouernlo nro dela corte de  
vno el duto señor Rey fijo en guadalajara de  
mill e dosientos nros de dos blancos el nro los q los duto  
nro el duto iohu farto oyo que nro duto yestabades  
en su poder y como ala ley dela piedad para  
ma y rō b pedpua r al fō agosto vnos de nro

pro muestre lo que  
muy

ya

Quisi dize pigo el duto bnt pntre jupub laugo  
en pntre de m duto po Rey nro apnyo ffo  
de apnyo nro de dros dros q estono en ylar es  
mā opud en leum el nro q fyo mero  
mā lglab el nro pō dyo el nro  
leuo en agual acm a nro nro de dos bnt

pro muestre pntre  
or capitulo de mero  
muy

el

Quisi dize pigo el duto bnt pntre jupub en  
pntre de m duto po Rey nro al duto apnyo  
p el alenoy o cupua el duto nro dō de  
yo alenoy el duto mero mā acm a vnt  
nro de dos blancos

pntre dno

577

Quisi dize pigo el duto bnt pntre jupub dno  
bnt duto en pntre de m duto po Rey nro  
al duto apnyo p la costa el apnyo p a  
leuy r medio de acm a o coma al duto nro  
onda de nro nro de dos blancos son de  
dos blancos pntre nro nro

pntre dno

lxxv

concejo

Quero dno dno de abril año el nacimiento de  
nro saluda ihu xpo de mil dno dno dno

ya



Nos este dia fizep ayuntamiento a osco ante omnia etc  
 cope segun es acostumbra de los señores de ayala e  
 allende nadal benegun magr con firmasdo cellgan  
 alfon de vallibred yonad saupd marcos magr ingel  
 ffrs ff ff de juroes y son otros dies e otros omes  
 bueros ppeyudis qm de vera e libym los felos  
 e fupendia de la dnta abda seyens y iohu de  
 nauaged att e segun ff enlyello algnal mayor  
 de la dnta abda e lo ppeyudis e buo ppeyudis e alfon  
 so agosto fupabde de la dnta abda e seyens y po  
 lopo ffrsde comedado de enyuan e po nom de  
 dauidos e lope ffrs de ppeyudis e iohu e misre  
 ingel magr hno e gonal yant de valens e gon  
 into ff de nomal e loys magr hno e al dnto osco  
 se ayuntamiento

Q por qno el noble e muyto onrado don fuy lo  
 yos de dauidos condestable de castella es en  
 qno e en la dnta abda e esta e en la pa lo qd  
 e en bie de le ffrs muyto onrado por se e q e en pa  
 se beyens ay ala dnta abda e pa se a delha  
 mdo de ste ppeyudo de magr qd e en magr e en dnto  
 de se ffrs de ppeyudis e se dnto p el  
 sabido pmo q viene qd viene e ynta ma  
 yor e magr on abda ppeyudis ppeyudo de magr e co  
 ppe beyens ongado de ffrs e enquna ppeyudo  
 de gallinas e pollos de remas de vino e mel  
 q pueda fallir e dies en ffrs de axada e q ffrs  
 masas de en ffrs de ffrs e gto llyene en pan  
 e gto cope e dnto de q costume qd se ffrs  
 en ayuntamiento

ff ff de ffrs ayuntamiento



Et luego el dho bar p[re]sente Juado clauso por cop[er]ta  
la dha ofensa e m[er]itos del dho dho dho p[re]sente  
en p[re]sencia de m[un]y p[re]sente no[ra] por ofensa de m[un]y  
ofensa p[re]sente al dho p[re]sente con d[e]st[ru]c[t]o esto  
e se signa

Et dho p[re]sente al dho bar p[re]sente Juado clauso en  
p[re]sencia de m[un]y dho p[re]sente no[ra] a ro[ta] de b[e]l[e]p[er]  
por dos r[e]p[re]s[en]t[ac]i[on]es m[un]y de q[ue]s bl[an]co q[ue] son  
de dos bl[an]co p[re]sente e m[er]itos m[un]y

da l

Et dho p[re]sente por la m[er]ito de los dho r[e]p[re]s[en]t[ac]i[on]es q[ue]  
de m[un]y de dos bl[an]co los dho dho m[un]y dho p[re]sente  
go en p[re]sencia de m[un]y dho p[re]sente no[ra]

xb

Et dho p[re]sente al dho bar p[re]sente Juado en p[re]sencia  
p[re]sente de m[un]y dho p[re]sente no[ra] a los om[n]es de anillo  
e uno de p[re]sente q[ue] fuer[on] a r[e]p[re]s[en]t[ac]i[on]es los dho r[e]p[re]s[en]t[ac]i[on]es  
negros veyn[te] a p[re]sente m[un]y de q[ue]s bl[an]co q[ue] son  
de dos bl[an]co r[e]p[re]s[en]t[ac]i[on]es q[ue]nue m[un]y

xxxix

Et dho p[re]sente al dho bar p[re]sente Juado en p[re]sencia  
p[re]sente de m[un]y dho p[re]sente no[ra] por q[ue]s m[er]itos p[re]sente  
con los dho r[e]p[re]s[en]t[ac]i[on]es q[ue] m[un]y de dos bl[an]co

my

Et dho p[re]sente al dho bar p[re]sente Juado en  
p[re]sencia de m[un]y dho p[re]sente no[ra] por veyn[te] m[er]itos  
negros a p[re]sente de m[un]y m[er]ito uno de los  
de dos bl[an]co q[ue] moran m[er]ito q[ue] m[un]y

Ug

Et dho p[re]sente al dho bar p[re]sente Juado  
en p[re]sencia de m[un]y dho p[re]sente no[ra]

Et y bar by



apertum nro de gallinas in el duto penon condestin  
ble a qede nro anda in de qes blans & moran } da lxxx

Dois dias yigo el duto bnr pntine juras en pre  
sencia de my duto p Eyb nor pa veyn nro de  
pillos a sey nro anda un pny & qes blans q } c lxxx

Dois dias yigo el duto bnr pntine juras en pre  
sencia de my duto p Eyb nor pa duab anfas de  
anda apertum nro anda un cast & qes blans } de

Dois dias yigo el duto bnr pntine juras en pre  
sencia de my duto p Eyb nor al condestin pa Es  
ore dlo costales eny llamp la danda pa q no  
los qra dar pa T de qra T qra fuyos seron  
ano nro & de blans } lxx v.

Dois dias yigo el duto bnr pntine juras en  
presencia de my duto p Eyb nor pa de anfas  
& qra a nro veyn nro el cast & qes blans } ca lx

Dois dias yigo el duto bnr pntine juras en  
presencia de my duto p Eyb nor ala pinalda  
gibello & maye los duto de anfas de qra pnt  
nro & de blans } x

Dois dias yigo el duto bnr pntine juras en

Dois dias yigo el duto bnr pntine juras en

finis



Yoiss dno r pigo el duto bñ pñtme jurad en ppepñ  
de my el duto p dñs nōr por pñtme amayre de dñs  
no mstellano a dñs r pñt me la amya de dñs  
bñ q mōm mñll r pñtme mñt

U el

Yoiss dno r pigo el duto bñ pñtme jurad en ppe  
pñt de my duto p dñs nōr al bñllep por pñtme  
re dñs odps eny lleuyp el vno por q no bñ  
opu dar pñtme mñt de dñs bñllep

25

Yoiss dno r pigo el duto bñ pñtme jurad en ppe  
pñt de my duto p dñs nōr por dñs odps pñtme  
epñ en msa de duto onde pñtme mñt de dñs bñllep

44

Yoiss dno r pigo el duto bñ pñtme jurad en ppe  
pñt de my duto p dñs nōr de dñs de honre  
odps eny lleuyp el duto vno de dñs dñs a  
vñ r onda vno onda dñs de dñs bñllep mñt  
bñ dñs dñs dñs dñs r honre mñt

5 71

Yoiss dno r pigo a dñs onda r vñ bñllep pñtme  
yo el vno r onda r dñs amya de dñs bñllep  
pñtme onda mñt de dñs bñllep

46

Yoiss dno r pigo el duto bñ pñtme jurad dñs  
yo en ppepñ de my duto p dñs nōr dñs pñtme  
dñs por q pñtme alleuyp el ppepñ el duto de  
nōr on dñs alle a dñs mñt amya vno de dñs bñllep  
q pñtme pñtme dñs mñt

41 vñ

Yoiss pñtme el duto vñ pñtme dñs bñllep de  
como la dñs abda epñ mñt mēguada de pñtme  
epñ mñt mñt dñs no pñtme dñs bñllep en mñt mñt

Yoiss pñtme dñs bñllep

jurad



et cum subito accit et venit noster magister et cum bene  
de poner. entlo obpo et remedio en mil mana q' sea  
fatu. al' pousson de p'm pa gla d'ula abdu per  
poueyda et abastina etlo per estm p'mo el d'ulo ad  
faw. inuallos estudeps u' fiaat'z om' bueos et  
d'ula abdu q' emp'z m' d'ipon et ro d'is et q'ls q'z  
p'sonas et q'ls q'z ley estud'z et con d'uo et p'eam  
et r'ixez p'm ala d'ula abdu q'ls p'ea d'ulo  
pa m'da m'fio de d'yo et r'ixez q'ho m'is de  
q'z blans d'imus et p'p'ho q'lo vendiere q'z  
m'is et m' d'ipon abur p'p'time p'm d' d'um'io d'la d'ula  
abdu et de p'p'ue alas p'sonas et r'ixez el d'ulo  
p'm pa m'da m'fio los d'ulos q'ho m'is de r'ez  
l'ub' et q'ls p'eam p'p'hibe'os en al' d'ulo p'm d'ulo

per incipit dies d'is de abril mo p'bre d'ulo este dia  
el d'ulo b'it p'p'time p'm d'ulo d'io r' p'go en p'p'ead de m'  
d'ulo p' b'is not' aballa ayndez m'op' p' d'os m'fios  
de d'yo et r'ixez abende ala abdu d'oz m'is de d'os b'is

44

et post d'io r' p'go el d'ulo b'it p'p'time p'm d'ulo d'um'io  
en p'p'ead de m' d'ulo p' b'is not' abegle m'op'  
v'p'ho de d'op'to p' d'um' m'fio de d'yo et r'ixez ala  
d'ula abdu abende r'ixez m'is de d'os b'is

45

et post d'io r' p'go el d'ulo b'it p'p'time p'm d'ulo d'um'io  
p'eam de m' d'ulo p' b'is not' ahamed ap' m'op'  
p' p' d'um' m'fio de d'yo et r'ixez abende ala d'ula  
abdu r'ixez m'is de d'os b'is

46

et post d'io r' p'go el d'ulo b'it p'p'time p'm d'ulo d'um'io  
p'eam de m' d'ulo p' b'is not' hamer adullh' m'op'  
p' de d'op'to p' d'os m'fios de d'yo et r'ixez abende  
ala abdu d'oz m'is de d'os b'is

47

et post d'io r' p'go el d'ulo b'it p'p'time p'm d'ulo d'um'io

et post d'io r' p'go el d'ulo b'it p'p'time p'm d'ulo d'um'io

et post d'io r' p'go el d'ulo b'it p'p'time p'm d'ulo d'um'io



Conce

Sabado de los dias de abril año de mill e quatrocientos e treynta e tres  
 uadi el xpo de mill e quatrocientos e treynta e tres años este  
 dia fue por ayuntamiento a conueio con la reina de la corte se  
 gura qd a costambres iohm pinto de ayala jayme meym  
 de nadal beuengos alfonso de v. k millar fco celler  
 ff ffo de jurep año pinto de fmo vicario mayor pfo  
 jayme mshell pnt celler e son dos dias cono omes  
 buenos pgrados q m de ver e odenar los fechos  
 e fupen de el dho cabdo poyendo q me e shell  
 qe e nuuyes alto e fmo pnt indycto al dho la  
 pedra e bnt pntme en agosto juynd e fmo aler  
 e ayudo de vallamena qo celler qe e e fmo  
 pnt pnt de v año e pda e bnt mber

Al dho conueio e muatto e fmo pnt e fmo rono buos  
 odenar e m dapon abnt pntme juynd dho pnt dho  
 abdo e de pntme a pnt de fmo de conuillo e fmo  
 pntme q dho la dho el pnt pnt pnt dho pnt  
 la pntme olos mpo fmo el mes de agosto pnt  
 e viene pa la dho pnt el dho e fmo q dho  
 fmo e conuillo e pnt e pa fmo del dho se  
 no pntme pntme mpo de dho blans dho pa el  
 dho pnt e q fmo en a dho la dho pnt el  
 dho pnt e q pnt pntme en a dho al dho pnt  
 de los dho pntme mpo e pa celler e año e pda  
 vespa de mnt

In quibus diebus de abril año de mill e quatrocientos e treynta e tres años este dia  
 e pnt bnt pntme juynd dho pnt en pnt de mnt  
 fmo pnt al dho pnt de fmo e fmo el pntme  
 e pnt la dho el pnt pnt pnt pnt dho  
 pntme olos mpo pntme mpo de dho blans

Conce 7

de

1000





En las e postura dho dno e abril ano sobre dho este  
dia sup avuados a vicio esta una dho copre ppa  
yo a costillera vltm pnta e ayala le callam p p  
de junio maad roy pnce pnce maad benigno p  
dymere maad maad p dho pyme mequed yll  
dho myel ppa e son dho dno dno dno dno  
pntas dno dno dno e dno dno dno dno dno  
endos dho dho pntas pntas y p dno dno p  
dno dno dno pntas pntas dno dno dno dno  
e lra pntas e dno dno pntas y pntas pntas  
maad e pntas pntas pntas pntas pntas  
y p gomo e dno dno dno dno e dno dno  
e dno dno pntas pntas e dno dno dno  
p a dno dno e dno dno e dno dno dno  
pntas pntas pntas pntas e dno dno  
pntas pntas dno e dno pntas pntas pntas  
pntas pntas

Q por qnto ent dho dno fue dho qta impm e esta  
esta copre del alan dno dno dno dno e dno dno  
dno dno dno no fue pntas al dno dno en pntas  
dho dno a dno dno e pntas pntas qnto esta  
dho dno e dno dno dno dno dno dno pntas pntas  
dno dno dno dno e dno dno e dno dno dno dno  
dno dno pntas dno dno dno dno e dno dno  
dno dno pntas pntas al dno dno dno dno dno  
bueros e dno dno dno pntas pntas pntas  
pntas pntas bueros e dno dno dno dno dno  
pntas pntas pntas pntas dno dno dno dno  
dno dno dno dno dno dno pntas pntas pntas  
dno dno dno dno pntas pntas pntas pntas  
dno dno dno dno dno dno dno dno dno  
pntas pntas dno dno dno dno dno dno  
pntas pntas pntas pntas e dno dno dno dno  
dno dno dno dno dno dno dno dno dno  
dno dno dno dno dno dno dno dno dno  
dno dno dno dno dno dno pntas pntas

En el dno dno dno dno  
5



jurado de la dnta abdu ven la dnta ampana lo q por  
ellos fuer approuda en vno o tolos dntos macthos qta de  
vendum ala dnta colho pntado la dnta colho lo q fue  
approuda abn pntre jurado de dnta abdu 7

concejo

Yo Sabed qre dnto de algal ano sobre dnto este dia  
fue ayuntamiento a vicio anti anno de cope segun qd a  
costumbre de nro señor de ayala pyme macthos de macthos  
firmado alho año santo de sant vrom man ay mactho  
man nadal benegun pyme asell alho pto de  
migel fto de san dnto dnto oho om buevos q an  
de ven de opehar los fctos e fapenda de vicio  
de dnta abdu seyedo y nro de nauget alla fctos  
enlyallo algal man e bno pntre de pntre alho  
agosto jurado e nro macthos q q e nombre goun  
lo fapto toho estuuo lefona agllon agnat e vil  
lamere alho salur vguet de pcepto firmi por  
el dnto vrom gounl yant e vltora po villa  
dnta a fctos fto auetta po gounl ano nro pto co  
mas dnto e bualter pnta de lura q no son pe  
grados

Yo por qro ent dnto vicio pntre alho nro de anno  
vupallo et Rey nro pena en nro de puy guactho  
all man dnto macthos ent salado qeyn dnto de  
man pntre pntre dnta pntre nro dnto vicio  
dnto ent del Rey nro pena e vnt pntre dnto  
e estoyesen pntre ent vnt all dnta abdu pntre  
vnt e libran los pntre q ameste ent los vntre



magnifico de dñi abar i de su muno i qñ qe orō psonas  
o qñ qe ganados iya so acens prestacion ent dñi  
fresimero coremas las qñ pñsto en and mñ floras  
i o p lo no qñm fat i dñi qñ enplisur al dñi  
año pñst el reno i dñi qñ de no pñm el Rey

Et de present el dñi coero i ofuñt i omñ buant por  
qñ dñi qñ dñi i no de mñon aya fñto coñ  
en vey ay al dñi abar i en vey la dñi  
dñi ofenap i mñ dñi de pñm dñi dñi mñ  
mñ de dñi blant el dñi qñ dñi pñm bñ  
pñm de qñ qñ mñ et dñi coero i pñm no co  
mñ qñ come pñst dñi collud de dñi pñt  
dñi mñm et alman qñ pñm de vey dñi dñi  
o pñm la dñi collud i qñ pñm dñi dñi en mñ  
mñ al dñi pñm

Quent dies nōlo dies de abril año pñm dñi este  
dñi el dñi bñ pñm pñm dñi pñm por coñm la  
dñi ofenap i mñ dñi et dñi coero dñi pñm  
pñm de mñ pñm no al dñi i mñ dñi  
i pñm de alt dñi amado i mñ dñi mñ  
de dñi blant el dñi al qñ dñi i mñ lo dñi mñ  
amado dñi dñi en su pñm i dñi mñ i pñm  
no dñi dñi de mñ

Quent dies nōlo dies de abril año pñm dñi este dia  
bñ pñm pñm dñi pñm en pñm dñi dñi  
pñm pñm no a dñi mñ de pñm pñm dñi dñi  
de mñ i dñi al dñi dñi mñ de dñi

Quent dies nōlo dies de abril año pñm dñi este dia  
bñ pñm pñm dñi pñm en pñm dñi dñi  
pñm pñm no a dñi mñ de pñm pñm dñi dñi

Et de present el dñi coero i ofuñt i omñ buant por  
qñ dñi qñ dñi i no de mñon aya fñto coñ  
en vey ay al dñi abar i en vey la dñi  
dñi ofenap i mñ dñi de pñm dñi dñi mñ  
mñ de dñi blant el dñi qñ dñi pñm bñ  
pñm de qñ qñ mñ et dñi coero i pñm no co  
mñ qñ come pñst dñi collud de dñi pñt  
dñi mñm et alman qñ pñm de vey dñi dñi  
o pñm la dñi collud i qñ pñm dñi dñi en mñ  
mñ al dñi pñm

fines

47

77



Lucas

De qes dros q fue un ans del vacio ala villa de op  
huella a gdaman dros dros qes dros q estou en  
yda r estada r copada ayuxa mps andi dia q mora  
qperca r andi mps de ds blans

el v

vacio

En mps dros r pps dros de abril ano sobte duto  
este dia fueron ayunados vacio enta omia dela  
corpa segun qd acostumbra dros dros de ayun  
por faysa fo allra puma mepmas nardit lue  
gnd. n. n. de pures ano dros dros de pme vacio  
man ay mureo man pill allra mps fros puma  
aspell q son dros dros r dros omi buenos qperid  
por q m de va r q pden los plos r faysa  
de del vacio de dros abda pexes q ne dros  
all atre pper p abril. but pperme r pper  
ra agoste pper de dros abda

Q por qro ent duto vacio pper lope q de aspa  
In finom de pper. Q dros al duto vacio q  
aut r omi buenos en como los mps de luga de  
huamella le ayu en qd r pper de dos pper  
rpp dela q fue pper en renca r posesion  
qnd le fue asensada la duta hered r pper  
rpp de la duta huamella duto qd qd ayun  
r pper qper qper qper qper qper qper  
mex al duto vacio r ofrator omi buenos q  
pper qnd duto r la pper de como la p  
mex fue q el duto vacio r ofrator omi buo  
oyd lo q duto r ofrator r ma dper q rpp  
alo ver de pper r alpp ayoster but aspa  
r po dros p es ent duto r ma de huamella  
Q visto q faysa pper al duto vacio por el duto

el v



unco poncea sobyello de como fallaren por esto el  
 por que por el duto loye q es duto el alayde de  
 huamella aya romado un mozo de huamella  
 por pagon de uno ouesto q aya romado un pistor  
 q engo apues a equidm ent tiempo de forrinar  
 el duto alayde de huamella de sa q em tiempo de  
 huamella q el duto aya vendido el duto pistor a  
 por suyo romado los dutos uno ouesto sobyelo  
 q el uno de dos su duto a un mozo de huamella  
 fasin q fuese conoshido si el duto tiempo em de  
 huamella o de forrinar fite esto el duto alayde  
 aya fite pagon al duto mozo su fite uno de  
 blob su su ante pna mare conoshido si em un  
 no de forrinar o tiempo de huamella q yedia  
 por meter al duto uno ouesto q su duto q ofratis  
 como bucos q padesen remedio en su fite q  
 el duto uno ouesto resueto ofratis como bucos  
 nos odenyo q madyon los duto supidresmas  
 q bnt madyon q un a ver b ot ego pambudha  
 huamella q fiblem el duto alayde sobre este  
 fite q b padesen q de su al duto agupales  
 fite pchis de su mozo al duto uno madyon  
 abnt pntine supid blob de su su poysson dies  
 uno de tres blob mdy du anda uno q de p  
 an ptebidos en unca

Vengis dies q huane dies de abril este dia el  
 duto bnt pntine supid dies q pzo abt sobyelo  
 en pntine de m duto po dyo noi q de su q esto  
 uno de ydar esm q copudi en un los duto m  
 nos em forrinar huamella qent q veyn uno de  
 de bta

Qasi dies q pzo el duto bnt pntine supid en pntine  
 de m duto po dyo noi q fite el pntine po de madyon  
 de dyo q de adedi de abta dyo uno de de bta

q fite de adedi de abta dyo uno de de bta

fite

44

79

4429



Yoist dno r pigo el dno bñi pñtina pñd en pñsca de  
my dno p bñi not a no pñto de des bñtos dñs  
de dñs pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina  
vender dñs r dñs rñs de des bñtos

x bñ

Yoist dno r pigo el dno bñi pñtina pñd en pñsca  
pñtina de my dno p bñi not a no pñto de des bñtos  
pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina  
dñs r dñs rñs de des bñtos

x bñ

Yoist dno r pigo el dno bñi pñtina pñd en pñsca  
pñtina de my dno p bñi not a no pñto de des bñtos  
pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina  
dñs r dñs rñs de des bñtos

x bñ

Yoist dno r pigo el dno bñi pñtina pñd en pñsca  
pñtina de my dno p bñi not a no pñto de des bñtos  
pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina  
dñs r dñs rñs de des bñtos

xñ

Yoist dno r pigo el dno bñi pñtina pñd en pñsca  
pñtina de my dno p bñi not a no pñto de des bñtos  
pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina  
dñs r dñs rñs de des bñtos

xñ

Yoist dno r pigo el dno bñi pñtina pñd en pñsca  
pñtina de my dno p bñi not a no pñto de des bñtos  
pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina  
dñs r dñs rñs de des bñtos

dñs

Yoist dno r pigo el dno bñi pñtina pñd en pñsca  
pñtina de my dno p bñi not a no pñto de des bñtos  
pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina pñtina  
dñs r dñs rñs de des bñtos

dñs lñx bñ



era ome fijo delgo e fue pcedad por las qes mochos  
venen chho mto de qes blent por ole rospasentis  
peros

44 m

concejo

Sabado veynte dias de abril ano sobre duto este  
dia fuer ayunados aoreio enti omia sti corpe  
segun qe dinstribid pora fante jayme meade  
ano santo de sant vier mo chmone e millan na  
dal benegud. fante qe e yugina e qe de e my  
yel fente rohu santo de ayala moad roj e son qto  
dies e oho ano buent pcedid e m de ve e d  
openy los feto e fuyenda sti dta abdar pced  
e y mo de nauageo att e po celtira e lugna de  
abril por fente entyello e b yedpina e bnt p  
tme e al pte agoste juyados sti dta abdar

Q por qno ent duto aoreio fue duto q enti pson  
q estan algo lugno muel pcedid e q faze ablan  
por esta dta duto aoreio ofactis e omis buent  
openy e madyon abnt pcedid juyado danyo sti  
dta abdar q adobe el pie q esta ent royal sti  
pson de sta dta abdar q esta mal pcedid e algo  
oie pte sy ay de a ablan. enti dta pson el q  
pie agora poros dias ha pcedid fue feto y  
fome por los pcedos q estan pcedos enti dta  
pson e q corpe e dnyello e cull e ayonabnt oie  
pce q m elb faze menester e oie e adobe qto  
per oie ptes q faze menester e se fto enti de  
sta pson e q adbo e e pcedid enti dta  
luna ole sea fetebid en aora al dta pu  
pced

ffo fto dnyello e dta

8

44 m

liron



domingo venira un dia e abal ano sup esto esta  
sua bna pntine jurado domingo dia pigo en pza  
sua de my duto po fyt not a diego fuste por  
apacod a dnellos con qulen mpon a fto mto de  
mto bto e son de of blant o hant un

104

Joist dia pigo el duto bna pntine jurado en  
pntine de my duto po fyt not a fignado de  
apoy po of mfyos de dno e de a vendes  
ala duto abar dno mto de of blant

41

Joist dia pigo el duto bna pntine jurado en  
pntine de my duto po fyt not po de igilly de  
los mto e ha de aver de su polcaia po el po  
po pntine mto de of blant

46

Joist dia pigo el duto bna pntine jurado dno  
po en pntine de my duto po fyt not ama  
honar mto de lagn po on mfyos de dno pto  
po a vendes de abar pntine mto de of blant

61

Joist dia pigo el duto bna pntine jurado  
en pntine de my duto po fyt not amda  
dubynur mto po of mfyos de dno e goxo  
ala abar a vendes dno mto de of blant

21

Joist sul duto vicio fac duto q bna pntine en ro  
mo el duto vicio de dno aya de dno hntine rept  
vicio de la villa de oplyella aera roca de mto e  
pntine aera po pntine el pntine ay el duto vicio  
otro aya de dno pntine ota pntine mto dno  
mto el duto pntine rept e ota pntine pntine en  
pntine po vicio de dno abar e fntine ala villa de  
oplyella po aera pntine el duto vicio e ostante  
omn buetos ota de dno e ostante mto dno  
e vicio de dno villa de oplyella aera al  
dno pntine rept pntine dno dno vicio mto dno

Joist

104





que sea dudo y pugnado por des dudo qrenar y mo  
mto de des blant

Flucos el dudo bñ pñtme supab durapio por aptis  
la dudo openiso i mada de el dudo acoo dno pñ  
go en pñfend de m dudo po dno not al dudo bapdon  
tallant po des dudo qrenar mo mto de des blant

flant veynt y des dudo de atpñ. mo pñs de este  
dno el dudo bñ pñtme supab durapio dno pñ  
go en pñfend de m dudo po dno not po pñs  
enfexes de mill asexo mto el aspo de qes blant  
mto qrenar pñs mto q pñ de des blant  
enfexes y pñ mto

Q oñ dno y pño el dudo bñ pñtme supab en pñ  
fend de m dudo po dno not po pñs enfexes  
de yrena yo pñimo pñ a dñ bñ dña pñfend de  
la pñon a des mto el aspo de qes blant q mo  
mto de des blant dno y dno mto

Q oñ dno y pño el dudo bñ pñtme supab por  
don aspo y medo de dno adgo mto el aspo  
de qes blant q pñ de des blant veynt y  
pñ mto

Q oñ dno y pño el dudo bñ pñtme supab en  
pñfend de m dudo po dno not po medo de  
gend de mpañello qes mto de des blant

Q oñ dno y pño el dudo bñ pñtme supab en  
pñfend de m dudo po dno not a bñ omñ a dña  
bestia q dno la oñ de aspo pñs mto de des blant

Q oñ dno y pño el dudo bñ pñtme supab en pñfend  
de m dudo po dno not a bñ pñs mto de des blant  
dudo de pñon bñ dno dno mto de qes blant q pñ  
de des blant dno dno

Q oñ dno y pño am de mpañ mpañ en pñfend  
de m dudo po dno not qñs mto de des blant

muo

Q oñ dno y pño am de mpañ mpañ en pñfend  
de m dudo po dno not qñs mto de des blant

8 c 144 v

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the letters 'x', 'v', 'm', 'xv', 'xvii', 'm', 'v', 'xv', 'xv'.



10 miffen los  
de dda

de lxx v

Yoise dior pigo el duto bñi pñtina pñada en pñese  
ca de my duto po fvb noi ab rullam en pigo de los  
honge mill mto el wocio le deua seyaenb seuenta  
r mio mto las qto duto mto el duto le rullam uno  
aued auddo r pñtebudo en su poder et le pñm  
r gñb mto noi de pñob de mian

Yoise dior pigo el duto bñi pñtina pñada en pñese  
ca de my duto po fvb noi ab rullam abenabm mo  
po de pñm po qes mñes de dno r dno abender  
ala abda dies r oho mto de dñ blm

xbm

Yoise dior pigo el duto bñi pñtina pñada en  
pñese de my duto po fvb noi a dñm pñlla  
vespa de molma po qes mñes de dno r dno  
yo a vender ala abda dies r oho mto de dñ  
bñ

xbm

Yoise enl duto wocio mñto po dño r pñese  
on espio de pñte mñto r pñese sobte pñon  
de dñ mill seyaenb r dies r oho mto r mto el dno  
wocio le deua r obliqñdo r pñdor pñto el dno  
wocio r ofñats r omñ buenos ole madison dñ mñ  
gñ los duto mto pñb el pñto enl duto wocio  
le obliqñdo es pñado r mto mto po esta pñ  
son el duto wocio r ofñats r omñ buenos ole mñ  
r madison abñ pñtina pñada dñm dñ dñ  
abda r pñne al duto po dño los duto de  
mill seyaenb r dies r oho mto r mto de qes  
blm el mto pñb el duto wocio le obliqñdo r  
es pñado el pñto mto mto r ole pñm este  
bñb en mto al duto pñado los duto mto

conco

Yoise veñer qes dñs de abñ mo pñ dñ  
este dñ sup ayamdo r wocio enla amñ dñ  
wocio pñm qto a costmbm dñm pñto de ayala

8) 90 71

ludo



Jayne mandado. Edigo yo de puerco a yo de Xuyel  
fijo Jayne asell yo dimer en dal beneyo muno  
pall allm le mllm mure mura fo allm y pu dlo  
dies y olo and buenos paguero y de ven de of  
denay lo flos y fupenda de dly abda poyendo  
y yo de munged y yo de poyell alto y fupend me  
yullo alfol mayo y la poyenda bni puytra puyde  
de dya abda

¶ El duto vado y mullos y espuero y ofuabrono  
buenos opendro mndyon abni puytra puyde de  
unyo de la dya abda y de a meste fup y poye  
ros mto de qes lluro d y de su poyenda de se  
an poyebulo en mura al duto puyde ofu opendron  
y mndyon y odo lo puyde y de m y de dlye fue  
pen de la dya abda y de al duto meste fup y  
de mndyo lo duto poyebulo mto de qes lluro d y

¶ Oisi yo puy ent duto vado fue duto y yo de puy  
dya hui poye y se aya y d dya abda y mto  
fuep de puyde lo mndyo y qe appenda de dlye dya  
de lo duto mndyo el duto vado yo esm puy el  
duto vado y ofuabrono buo opendro mndyon y  
bni puytra puyde danyo de la dya abda y puyde  
lo duto mndyo yo el duto yo de puyde hui al  
duto appenda de dlye duto mndyo de se m poye  
bulo en mura al duto puyde y

¶ Luego el duto bni puytra puyde danyo yo con  
puy la dya opendro y mndyo de duto vado  
dya puy y yo fuyde de duto yo el duto puy  
de puyde hui en puyde de m duto yo dlye  
net puytra y dlye mto de dlye lluro d y  
duto yo fuyde de duto lo duto mndyo mndyo y  
poyebulo en su poye

¶ Oisi ent duto vado fue duto yo danyo de  
mndyo y puyde fue al duto esm mndyo de

Edigo yo de puerco a yo de Xuyel



abar q fuere como dha r algadas bonas ansas pimas sub  
 del duto veyo al duto aluano de copia p enj mopa el  
 duto fueo alfoe por acoo algler q nman le aya seydo  
 pgrado el algler delos dutes ansas q q pedu por  
 moco al duto veyo rofuato r omb buanos q viesen la  
 dute operacio por donde fueso mada de roma lo q dte  
 ansas por mro algler q qto mader pgra por estm fra  
 don el duto veyo rofuato r omb buanos q qm mro man  
 diron abir q qtime pgra de uano de la dute abir q  
 ver la dute operacio de maos q estm en pgra de  
 los dutes ansas r q pgra el duto algler de la sem  
 testebiles en uem al duto pgra

Mopos de veyo q fueo dte de mayo ano duto  
 fete de veyo q qtime pgra por compla la dute ope  
 nacio r mada de del duto veyo dte q pgra en pgra  
 q q de mro pgra no r a duto de copia por el al  
 de los dutes ansas q q q q q q q q q q q q q q q q  
 el q pgra q  
 la dute pgra fue q q q q q q q q q q q q q q q q  
 ansas p el duto fueo q q q q q q q q q q q q q q q q  
 q pgra el duto aluano de copia

ca

Dite operacio r mada pgra abir q qtime pgra de uano  
 q cope hange amagos de vno castellno q q q de a  
 bur fete obreco q alama por q q q q q q q q q q q q  
 mro q vno le de q q q q q q q q q q q q q q q q q q  
 mson q los mro q r q q q q q q q q q q q q q q q q  
 de vno de sem testebiles en uem al duto pgra  
 r q q q de r pgra q q q q q q q q q q q q q q q q  
 vno r q q sem q q q testebiles en uem

Dite dte pgra el duto q qtime pgra en pgra  
 q q de mro dte p q q q q q q q q q q q q q q q q q  
 amagos de vno castellno q q de q q q q q q q q q q q  
 pgra q vno q  
 q

ca

8 da 74

Juho



Et ois o penar e madayon al duto bnt pntine puid  
dauyo eala duto abdr e pinguo los pnye monid  
pa m lopt ala fencada dte duto mon e los nys  
e pnyge de sem ptebudo en uera al duto puid

Et luego el duto bnt pntine puid dauyo pa compta  
la duto apenar e madado al duto coen dno pa  
go en pntine de m duto pa pnt no e a dntin fan  
des e nys pa los duto pnye mon e pa d dte  
m lopt uera e uera nys e dos blans al n

Concejo

En mays pntine dno e dnt al dno pnye duto e  
re dno fup aynd e coen eala dno dte coen  
pnye pnt e dntin pnt dnt dnt e dnt dnt  
pnye pnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt  
pnye dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt  
dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt  
e fupende dte dnt abdr pnye e pnye  
bnt pntine e al fon agoste pnye dte dnt abdr  
e dnt e pnt dnt e pnt pnt dnt dnt

Et ent duto coen fue duto pa e pnt dte coen e  
bnt pnt en coen mnt mnt dnt dnt dnt  
pnt mnt dnt pnt dnt dnt coen pnt  
con dte nys al duto coen les dnt e dnt  
dnt mnt dnt e dnt pnt dnt dnt dnt  
al dnt nys pnt pnt dnt dnt dnt dnt  
dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt  
dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt  
dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt  
dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt  
dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt dnt

Et fup dnt dnt dnt

1100x

44

44





Quo[m]o d[omi]no d[omi]no f[aci]e d[omi]no p[ro]b[ile] m[er]ito q[ue] b[re]v[em] p[ro]p[ri]a  
en a[un]o ag[er]o p[ro]b[ile] d[omi]no h[ab]e el a[un]o v[er]o d[omi]no d[omi]no  
del f[aci]e n[ost]ro p[ro]p[ri]a a[un]o e[st]o d[omi]no a[un]o p[ro] m[er]ito d[omi]no  
d[omi]no a[un]o d[omi]no q[ue] m[er]ito a[un]o m[er]ito d[omi]no  
de Villamena r a m[er]ito r[eg]o q[ue] p[ro]p[ri]a d[omi]no  
d[omi]no m[er]ito a[un]o q[ue] a[un]o d[omi]no p[ro]p[ri]a la  
d[omi]no a[un]o p[ro] la q[ue] se f[aci]o r f[aci]o q[ue] a[un]o al  
d[omi]no a[un]o a[un]o m[er]ito r g[er]o p[ro] d[omi]no p[ro] m[er]ito g[er]o  
m[er]ito d[omi]no r p[ro]p[ri]a p[ro] e[st]o p[ro] el d[omi]no a[un]o  
r a[un]o r a[un]o b[re]v[em] a[un]o m[er]ito a[un]o  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a d[omi]no d[omi]no a[un]o d[omi]no p[ro]p[ri]a  
al d[omi]no p[ro] m[er]ito q[ue] a[un]o d[omi]no m[er]ito  
p[ro]p[ri]a r al d[omi]no p[ro] m[er]ito q[ue] p[ro]p[ri]a m[er]ito el  
d[omi]no p[ro]p[ri]a en n[ost]ro del d[omi]no a[un]o d[omi]no p[ro]p[ri]a  
d[omi]no r a[un]o q[ue] p[ro]p[ri]a del f[aci]e n[ost]ro r al p[ro]p[ri]a  
a[un]o d[omi]no a[un]o d[omi]no m[er]ito al d[omi]no p[ro]p[ri]a

Quo[m]o d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no p[ro]p[ri]a d[omi]no este  
p[ro]p[ri]a d[omi]no p[ro]p[ri]a el d[omi]no b[re]v[em] p[ro]p[ri]a d[omi]no  
p[ro] d[omi]no a[un]o a[un]o p[ro]p[ri]a d[omi]no d[omi]no p[ro]p[ri]a  
d[omi]no n[ost]ro al d[omi]no p[ro] m[er]ito d[omi]no p[ro]p[ri]a d[omi]no q[ue]  
ono d[omi]no a[un]o p[ro]p[ri]a d[omi]no m[er]ito d[omi]no d[omi]no m[er]ito  
r d[omi]no p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a r p[ro]p[ri]a m[er]ito d[omi]no d[omi]no  
los q[ue] d[omi]no m[er]ito el d[omi]no p[ro] m[er]ito d[omi]no a[un]o  
b[re]v[em] r p[ro]p[ri]a en su p[ro]p[ri]a r p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
ala ley d[omi]no p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a r

Quo[m]o d[omi]no p[ro]p[ri]a r m[er]ito al d[omi]no p[ro]p[ri]a d[omi]no  
r p[ro]p[ri]a a m[er]ito a[un]o h[ab]e d[omi]no del f[aci]e p[ro]p[ri]a  
m[er]ito p[ro] a[un]o d[omi]no d[omi]no p[ro]p[ri]a d[omi]no p[ro]p[ri]a  
d[omi]no m[er]ito d[omi]no p[ro]p[ri]a m[er]ito d[omi]no p[ro]p[ri]a  
a[un]o p[ro]p[ri]a p[ro] q[ue] d[omi]no a[un]o d[omi]no p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a en a[un]o al d[omi]no p[ro]p[ri]a

Quo[m]o d[omi]no d[omi]no d[omi]no p[ro]p[ri]a d[omi]no este d[omi]no b[re]v[em]  
p[ro]p[ri]a m[er]ito d[omi]no d[omi]no del d[omi]no d[omi]no p[ro]p[ri]a en p[ro]p[ri]a  
d[omi]no d[omi]no p[ro]p[ri]a a m[er]ito a[un]o p[ro]p[ri]a

J[er]o[n]i[m]o d[omi]no d[omi]no

no m[er]ito d[omi]no

no p[ro]p[ri]a

no p[ro]p[ri]a

no p[ro]p[ri]a



No me fha el  
juicio de un  
de un mudo de p...

que fue todos mandados q fuer al pno. maestre pa  
que diese testimonio de los cosas q alli pasaren uno  
niel pa veynte e quatro dias q estubo en yda e repuda  
seya mis andi dia de qes blancos e non non e por  
ca e qes mis de qes blancos e non de des blancos de  
Glenob e un

11

que oyo oviendo mandados al duto bue pntine juudo q  
pague a los mesajeros q fuer a los dutos senos maes  
tra e estable al abgle de una axemla e lemp  
al yda juudo fuer a los dutos senos abnem ent q le  
sup la despena e las ois cosas q fuer monester  
a los mis e pnyese del duto abgle de sen. pntine  
dos en men al duto juudo

llano e fno

que tunc qese dias de mayo mo pntine duto este dia el  
duto bue pntine juudo ditor pigo en pntine e my  
pe fno nos abnyo pntine de men pa veynte  
qes dias q estubo en yda e repuda e repuda e los  
dutos mesajeros en buem e una axemla agues  
inda dia de des blancos e non los dutos veynte qes  
dias al duto pntine qes dias e pntine mis mis de  
des blancos

11

que por qno ent duto veynte fue duto e bue pntine en como al  
luger de pntine acde a pntine lora q de a pntine pntine  
cos mis de a duto e a pntine con duto e los qe ha  
una adito qe pntine abnyo bue pntine e pntine  
pa e mis pntine e pntine duto abnyo pntine qe  
abnyo no ha pntine ent duto luger los ofiats e non  
monester pa pntine duto pntine pa qe pntine al duto  
e a duto pntine e a duto pntine pa duto duto pntine  
abnyo pntine pntine duto duto abnyo e veynte en  
vno e pntine pa abnyo abnyo mis duto duto abnyo  
pa pntine all pntine duto abnyo e pntine  
de pntine abnyo duto duto abnyo al duto luger de

11





firmar y ponga en ella por pre de la abdar un algal y uno  
un att mazo y el duto almonia qtes de pestes y medias  
segur y a los vesnos de la duta abdar y una collosa  
de los delgadillo estuano del duto rario y ponga en  
notre de la duta abdar una firm por senal de pose  
sion en un albero del duto rario de firm en d  
entredieze y este bre ronga de la duta abdar y el  
duto bre ronga qtes llene y un y uno y ayne y  
cuada y codas las ocs cosas y ayne manester qtes  
sea prestado en men al duto rario

El luego el duto bre ronga jurado daua por copu  
la duta opeuado y manido del duto rario dier pigo  
en presen de my duto por dyo noi por estos cosas  
yso estimo esto y se sigue

It dier pigo el duto bre ronga jurado daua en  
presen de my por dyo noi por esto a dier de y  
esta a honre my de la duna de qes blans el y q  
mora qrenar qso my y pon de os blans pexu  
ta pexu my

Q ois dier pigo el duto bre ronga jurado daua  
en presen de my duto por dyo noi por qso m  
mora de dyo p los q fuerd alo y duto es a qren  
my a la duna dier de os blans y mora a dier  
veyr my

Q ois dier pigo el duto bre ronga jurado daua  
en presen de my duto por dyo noi por un ois de  
cuada qrenar qso my de qes blans y pon de os  
blans. a dier y un my

Q ois dier pigo el duto bre ronga jurado en presen de  
my duto por dyo noi por medio dier qrenar un y  
vau de

El fe de los oydos de

de la duna de



Yoise d'or pigo el d'ito b'ne p'p'ne p'p'nd en p'p'nd  
de m' d'ito p' b'v' no' p' m'is a'p'p'os' conp' en p'p'  
una h'ou'ra m'p' de d'os b'lan'.

xc

Yoise d'or pigo el d'ito b'ne p'p'ne p'p'nd en p'p'nd de  
m' d'ito p' b'v' no' p' un q'so p'v' m'p' de d'os b'v'

vj

Yoise d'or pigo el d'ito b'ne p'p'ne p'p'nd en p'p'nd  
de m' d'ito p' b'v' no' a'bn' una con' una a'p'p'la  
o llano co'do lo q' p'p' d'ito es de d'os d'us q'p'm m'p'  
de d'os b'lan'.

xxx

Yoise d'or pigo el d'ito b'ne p'p'ne p'p'nd d'au'p'ia  
en p'p'nd de m' d'ito p' b'v' no' am'rao m'nes  
al a'p'p' m'p' de d'os b'lan' los q'so d'ito  
m'p' al co'do lo m'ada d'os de m'ad'o de p'p'nd el  
q' d'ito m'rao lo q'p' a'nc' a'p'p' p'p'nd  
su p'p'nd

cl

Yoise d'or pigo el d'ito b'ne p'p'ne p'p'nd d'au'p'ia  
en p'p'nd de m' d'ito p' b'v' no' a'p'p'nd v'lt'o  
p'p'nd m'p' de d'os b'lan' q' m' o' b'v' m'ol'p'  
no fue p'p'nd p' p'p' no' d'ito d'ito el d'ito b'v'  
m'ol'p'o

ca

concejo

Yoise d'or pigo el d'ito b'ne p'p'ne p'p'nd d'au'p'ia  
fuep' a'p'p'nd a'p'p'nd e'nta' m'ra' d'ito a'p'p'nd q'p' a'p'p'  
m'ol'p'o p'p'nd p'p'nd de p'p'nd m'ol'p'o p'p'nd de a'p'p'nd p'p'nd  
m'ol'p'o p'p'nd de p'p'nd m'ra' p'p'nd de p'p'nd m'ra' p'p'  
me m'ol'p'o p'p'nd m'ol'p'o m'ra' d'ito b'v' m'ra' d'ito  
p'p'nd de d'ito m'ra' p'p'nd m'ra' o' p'p'nd d'ito d'ito  
q'p' m'ra' m'ra' p'p'nd p'p'nd de m'ra' d'ito d'ito  
los p'p'nd p'p'nd d'ito d'ito a'p'p'nd p'p'nd de p'p'  
d'ito d'ito p'p'nd p'p'nd p'p'nd p'p'nd p'p'nd

Yoise d'or pigo el d'ito b'ne p'p'ne p'p'nd d'au'p'ia

Yoise



7  
justicia alfonso agosto juny de sta dñya abda d'ost.  
reyend y fepm allen firmasto auelli gonardo fuppl.  
ano nro po gonro & dñalob & dñy b'eyeng. ayllon  
nro nro de pignia alfonso saluar mygel ancolno nro  
de poda apnan de villanueva loyb ancolno firmasto  
corbeta alfonso de nauayes po fupm alfonso de pda  
& dñygo fupm nro de p'lenauella q' al dño oco  
po ayunyon

Item q'no aut dñya oco fue dñya q' era firma pua  
q' aut oco st Rey nro señor q' se pona por obpa  
de cubua corbeta dñya abda lo' q' el p'ap  
es q' dñya corbeta aya de venir q'no al nro  
de agora no sepa si st Rey nro señor nro nro  
sta dñya abda por lo' q' el oco es necesario de cubu  
en un ome bueno por mesageo al Rey nro señor  
ralob señor p'eyna i p'fina co p'encion del dño  
ooco de p'dimico de meter q' ala su alra señora  
p'lega de no auer el dño corbeta por q'no lo  
ad sea de dñob estm dñya abda esta en buena p'ie  
i p'olego p' su del dño señor Rey i po b'ie ota i  
demas q' señor condestable a delar nro de sta p'eyna  
de nuan i esta dñya abda estm b'ie co'entros vno  
de ar' b'ie p'lega co' aso del dño señor Rey p'  
esta p'agon el dño oco i ofi'nt' i ome buenos  
sta dñya abda por q' ay aut dñya abda q'no de  
acuerden alob dñob señor p'eyna i p'fina enq'  
al nro de agora no es necesario al dño corbeta  
de venir ala dñya abda por estm f'p'o o'p'napon  
i mandapn i restogrejon por q' vaya ala dñya cor  
te sobre lo q' dñya es alob ancolno q' ome p'ie  
nashore p' ello p' saber al f'p'o al dño corbeta  
nro q' p' q' si menester fuere pueda llevar  
los p'encion q' dñya abda sobre estm f'agon

El Rey don Alfonso octavo



la dize p al fey nro señor r madayon abnt pntine  
 jurado auano de la dize abdar q de r pague al dho  
 lvo anolno p su despena ppa lppem duso qn  
 se nro por mda dia de qes blans el r q glob  
 de r pague al dho jurado r qe sean peshobos  
 en nram

Sabado dies r oyo dies de mayo este dia bnt p  
 pntine jurado dno r pigo en ppean de m p dho  
 not abyo anolno r va por mda dia del dno ab  
 copre st fey nro señor p lppem dno r qise nro  
 anda dia de qes blans pncios nro r pon de d  
 blans lppem dno

dan

pluis qese dies de mayo ano pbr dno este dia el di  
 cho bnt pntine jurado dno r pigo en ppean de m  
 p dho not a fepm nro de nem por dho dno r  
 ryo r ryo averer ala abdar dno nro de dho bnt

24

Dois dias r pigo el dno bnt pntine jurado en ppe  
 an de m p dho not a pmo nro vesno de molna  
 por dho dno r ryo averer ala dno ab  
 de dno nro de dho blans

24

Dois dias r pigo el dno bnt pntine jurado en ppe  
 an de m p dho not a pmo nro r ayala dno  
 no de al fno de mmda qnoa r m p nro de  
 dho blans el r los glo dno nro el dno dno de da  
 de mamo rot ofio st atalla

car l

Dois dias r pigo el dno bnt pntine jurado por o pmo  
 fey por corajo dno dno de fey p nro fante de  
 ayala verno de m dno r por r corajo los pno r  
 nro ppenda dno por pno dno al dno nem r lppem  
 r mmo nro de dho blans

c 25 v 5

Dois dias r pigo el dno bnt pntine jurado en ppe  
 an de m p dho not a dno lvo copre dno

871 10 14

1100



fue delos tres mones dela collado de san lorenzo por  
dos papeos por el Espuho delos los duros mones  
collas los una papeos en forma qrenario  
de dos blancos

el vni

Dois dias pigo el duto bñi pñtme jurad en ppe  
pena de my duto po dyo not in forma vno in los  
q se pñtme outi culm a fñs los penaconb q leno  
luyt mcho no pñe my de dos blancos

46

Dois dias pigo el duto bñi pñtme jurad en ppe  
my duto po dyo not pa opeñaco fñs outo duto de  
penconb agit yuñt pñtme my de dos blancos el m  
in vppm dies en fñs de mill in a dñm el ppo de  
fñs ppo q pñ de dos blancos honem my

25

f mays mays dias de mayo este dia dñi pigo  
bñi pñtme jurad dñm en ppeñca de my duto  
po dyo not am fñs vñs de molina por dos  
en fñs de dyo q pñe a vender ala abar dyo my  
de dos blancos

47

Dois dias pigo el duto bñi pñtme jurad en ppe  
an de my duto po dyo not a molina a dñm mo  
po de pñtme q pñe a vender ala abar vñi en fñs de  
dyo pñe my de dos blancos

48

Dois dias pigo el duto bñi pñtme jurad dñm  
en ppeñca de my duto po dyo not pa el pñtme  
no r agñt ven in la pñtme in los pñtme dyo q  
dñm de pñtme el en fñs de la in fñm hñe  
my de dos blancos

49

Dois dias pigo el duto bñi pñtme jurad en ppe  
an de my duto po dyo not a fñm a dñm vñs  
de molina por dos en fñs de dyo q pñe a vender  
ala abar dyo my de dos blancos

50

Dois dias pigo el duto bñi pñtme jurad

51 52 53

54



En el día de mayo el dho bñ pñtme juñ d' d' mayo et  
voto en pñsencia de m' dho pñ d'vñ not' abñ fñco  
le de pñ d' mayo pñ o fñco el pñmo el dñ de pñm  
qñs de mayo qñse m' de d' blñm

xl

En m' pñto qñse dñs de mayo año pñte dho este dñ  
fuep ayñ m'ls avoñs anti amñ deli copre pñm pñ  
a costumbra d' dho pñm de ayñla b' collm' pñ pñ de  
pñm m' m' m' m' pñm pñm m' m' m' m' m' m' m'  
pñm pñ d' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
cer m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
o pñm d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
de m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
dar pñm m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
cell att - le pñm m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

En el dho voto am' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
qñm m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
de m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
do rom' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
dho m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
de m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'

En luego el dho bñ pñtme juñ d' d' mayo dñ dho  
abñ pñ m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
voto dñ pñ en pñsencia de m' dho pñ d'vñ not'  
not' al dho m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
blñm d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

cc l

En m' pñto dñs de mayo año pñte dho este dñ  
este dñ el dho bñ pñtme juñ d' d' mayo

En m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'

Juzge



en presencia de mi dho p. Rey no por una p. exma. d. p. yel ha en dho acor. e. p. e. n. e. r. e. a. n. d. m. t. d. d. s. b. l. a. n. o.

5 4 v

Yoisi dho r. pigo el dho jurado en presencia de mi dho no. agno. m. s. t. l. l. b. n. p. o. g. u. e. a. d. i. p. o. r. q. p. o. g. u. e. o. l. a. a. s. s. i. n. q. l. a. c. o. r. d. e. m. e. s. m. d. e. d. i. e. g. o. f. u. s. s. e. r. q. d. a. l. r. e. p. m. p. i. f. a. t. a. d. p. e. l. l. o. t. t. h. u. e. n. e. m. t. d. d. s. b. l. a. n. o.

12

Yoisi dho r. pigo el dho b. n. r. m. t. m. e. j. u. r. a. d. o. d. u. m. p. o. d. p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. i. d. h. o. p. r. e. y. n. o. r. e. p. o. r. d. s. m. e. s. t. r. e. p. i. n. p. e. s. e. n. l. a. c. a. m. p. a. d. e. l. a. b. a. t. a. d. d. e. m. t. d. d. s. b. l. a. n. o.

7

Yoisi dho r. pigo el dho b. n. r. m. t. m. e. j. u. r. a. d. o. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. i. d. h. o. p. r. e. y. n. o. r. e. p. o. r. d. s. m. e. s. t. r. e. p. i. n. p. e. s. e. n. l. a. c. a. m. p. a. d. e. l. a. b. a. t. a. d. d. e. m. t. d. d. s. b. l. a. n. o.

4

Yoisi dho r. pigo el dho b. n. r. m. t. m. e. j. u. r. a. d. o. d. u. m. p. o. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. i. d. h. o. p. r. e. y. n. o. r. e. p. o. r. d. s. m. e. s. t. r. e. p. i. n. p. e. s. e. n. l. a. c. a. m. p. a. d. e. l. a. b. a. t. a. d. d. e. m. t. d. d. s. b. l. a. n. o.

21

Yoisi dho r. pigo el dho b. n. r. m. t. m. e. j. u. r. a. d. o. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. i. d. h. o. p. r. e. y. n. o. r. e. p. o. r. d. s. m. e. s. t. r. e. p. i. n. p. e. s. e. n. l. a. c. a. m. p. a. d. e. l. a. b. a. t. a. d. d. e. m. t. d. d. s. b. l. a. n. o.

21

Yoisi dho r. pigo el dho b. n. r. m. t. m. e. j. u. r. a. d. o. d. u. m. p. o. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. i. d. h. o. p. r. e. y. n. o. r. e. p. o. r. d. s. m. e. s. t. r. e. p. i. n. p. e. s. e. n. l. a. c. a. m. p. a. d. e. l. a. b. a. t. a. d. d. e. m. t. d. d. s. b. l. a. n. o.

21

Yoisi dho r. pigo el dho b. n. r. m. t. m. e. j. u. r. a. d. o. d. u. m. p. o. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. i. d. h. o. p. r. e. y. n. o. r. e. p. o. r. d. s. m. e. s. t. r. e. p. i. n. p. e. s. e. n. l. a. c. a. m. p. a. d. e. l. a. b. a. t. a. d. d. e. m. t. d. d. s. b. l. a. n. o.

12

Yoisi dho r. pigo el dho b. n. r. m. t. m. e. j. u. r. a. d. o. d. u. m. p. o. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. i. d. h. o. p. r. e. y. n. o. r. e. p. o. r. d. s. m. e. s. t. r. e. p. i. n. p. e. s. e. n. l. a. c. a. m. p. a. d. e. l. a. b. a. t. a. d. d. e. m. t. d. d. s. b. l. a. n. o.

1108

Yoisi dho r. pigo el dho b. n. r. m. t. m. e. j. u. r. a. d. o. d. u. m. p. o. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. i. d. h. o. p. r. e. y. n. o. r. e. p. o. r. d. s. m. e. s. t. r. e. p. i. n. p. e. s. e. n. l. a. c. a. m. p. a. d. e. l. a. b. a. t. a. d. d. e. m. t. d. d. s. b. l. a. n. o.

Yoisi dho r. pigo el dho b. n. r. m. t. m. e. j. u. r. a. d. o. d. u. m. p. o. e. n. p. r. e. s. e. n. c. i. a. d. e. m. i. d. h. o. p. r. e. y. n. o. r. e. p. o. r. d. s. m. e. s. t. r. e. p. i. n. p. e. s. e. n. l. a. c. a. m. p. a. d. e. l. a. b. a. t. a. d. d. e. m. t. d. d. s. b. l. a. n. o.



Sancho vespro de adeo por un mto de ryo q ryo aben  
den ala abdar seyo mto de des blimo

Loysi dno r pgo el duto bni pntine supdo en ppep  
ca de my duto po ryo noi a mlyoma mto de capla  
na po un mto de ryo q ryo aben ala abdar  
seyo mto de des blimo

Loysi dno r pgo el duto bni pntine supdo en ppep  
de my duto po ryo noi abym mto de ptoe porton  
mfor ne de ryo q ryo aben ala abdar quene mto de  
des blimo

Loysi dno r pgo el duto bni pntine supdo daupio en  
ppepca de my duto po ryo noi por una lehyca de  
lobos q ryo po bnd ala abdar quene mto de des blimo

Loysi dno agora pnt dno la pntine mto ent dno  
cocto rchm dno vespro de m duto abdar r ppepca mto  
el duto cocto anuallos estudepo ofuato rono buenob dno  
duta abdar un estpo r una obligand on el duto cocto  
meste de es obligand on dno r pntine de mto r ryo  
aenob r dno r duto mto de mto dno los qto mto  
vespro ha pedida dno dno al duto cocto r gto no  
an pntine fastu agora po lo q es mto mto dno  
el duto mto dno ante no dno los duto mto pnt  
es aepo r noepo el duto cocto gto dno r hnd  
dno pntine mto po la duta obligand po ofuato  
son el duto cocto r ofuato rono buenob ofuato  
r ma dapon abni pntine supdo daupio de la duta  
abdar de r pntine al duto mto dno los duto de  
mto r pntine r dno r duto mto de qof blimo el  
mto r cocto en la duta obligand r la mto dno  
na r mto al ofuato de rono dno rone por  
q no pntine dno dno de ves el duto cocto  
r de sean pntine en mto al duto supdo  
p dno mto dno de junio ano sobre duto pntine  
el duto bni pntine supdo daupio de la duta abdar

v  
v

17

16

xxxv





En mesura de su  
del Consejo de su

En el mes de mayo en el qual se hizo un  
yuso e servido al dho p[ro]p[ri]o de mill e seyaientos dies  
e otros m[er]itos de tres blancos el uno son de los blancos  
tres mill e quinientos e veynete e siete m[er]itos p[ro]p[ri]os  
de aguas m[er]itadas de granada que fueren romidos por  
n[uest]ro el dho d[omi]no de su al Rey n[uest]ro senor el q[ue] dho  
dho los dho aguas m[er]itadas e p[ro]p[ri]as en su poder  
e p[ro]p[ri]as de la ley de p[ro]p[ri]as p[ro]p[ri]as e de b[er]e  
d[omi]no e de agosto de qu[er]tos de su ab[er]

En el dho

En el mes de mayo en el qual se hizo un  
de su fueron ayuntados a cargo de una dho casa se  
yuso q[ue] acostumbra de p[ro]p[ri]as de ayala p[ro]p[ri]as  
de tallan p[ro]p[ri]as m[er]itadas m[er]itadas f[uer]on p[ro]p[ri]as de p[ro]p[ri]as  
yama n[uest]ro benedictos alfonso p[ro]p[ri]as de valliber p[ro]p[ri]as  
de p[ro]p[ri]as m[er]itadas p[ro]p[ri]as de p[ro]p[ri]as m[er]itadas p[ro]p[ri]as de los dho  
yuso de m[er]itadas p[ro]p[ri]as m[er]itadas de ver e de la  
b[er]e los f[uer]on e f[uer]on de su dho ab[er] p[ro]p[ri]as  
e p[ro]p[ri]as de n[uest]ro p[ro]p[ri]as e p[ro]p[ri]as de p[ro]p[ri]as de p[ro]p[ri]as  
en el dho alfonso e de p[ro]p[ri]as e de m[er]itadas alfonso  
agosto p[ro]p[ri]as de su dho ab[er]

En el dho mes de mayo en el qual se hizo un  
de su fueron ayuntados a cargo de una dho casa se  
yuso q[ue] acostumbra de p[ro]p[ri]as de ayala p[ro]p[ri]as  
de tallan p[ro]p[ri]as m[er]itadas m[er]itadas f[uer]on p[ro]p[ri]as de p[ro]p[ri]as  
yama n[uest]ro benedictos alfonso p[ro]p[ri]as de valliber p[ro]p[ri]as  
de p[ro]p[ri]as m[er]itadas p[ro]p[ri]as de p[ro]p[ri]as m[er]itadas p[ro]p[ri]as de los dho  
yuso de m[er]itadas p[ro]p[ri]as m[er]itadas de ver e de la  
b[er]e los f[uer]on e f[uer]on de su dho ab[er] p[ro]p[ri]as  
e p[ro]p[ri]as de n[uest]ro p[ro]p[ri]as e p[ro]p[ri]as de p[ro]p[ri]as de p[ro]p[ri]as  
en el dho alfonso e de p[ro]p[ri]as e de m[er]itadas alfonso  
agosto p[ro]p[ri]as de su dho ab[er]

En el mes de mayo en el qual se hizo un

En el dho

Quando el duto bñi pñtme pñad dñyo dela duto abar  
por optu la duto opñtme r madad del duto coe dñor  
pigo en pñtme de m duto po dñor not al duto  
m dñor acñt mñs de qñs blñs q son de dñs blñs acñt  
r anñs mñs

Quando opñtme madad al duto bñi pñtme pñad dñyo  
de duto abar q de a fñtme pñs de mñs a pñtme  
del fñt mñs pñs q qñs la acñt el dñor dñs fñs  
del pñt mñs pñs dñs mñs de qñs blñs pñtme  
q dñs los fñs el coe po la dñs el dñs pñtme  
pñtme pñs ha fñt q po se dñs acñt qñs pñtme  
pñtme en acñt al duto pñtme

Quando el duto bñi pñtme pñad po optu la duto  
opñtme r madad del duto coe dñor pigo en pñtme  
pñtme de m duto po dñor not al duto fñtme pñs  
dñs mñs de qñs blñs q son de dñs blñs  
qñs mñs

Quando dñor pigo el duto bñi pñtme pñad dñyo e  
pñtme de m duto po dñor not ab pñtme r a pñtme  
pñtme de pñtme po dñs dñs q dñs pñtme  
el mñs de mñs dñs mñs dñs qñs pñtme  
de dñs dñs de mñs dñs mñs dñs qñs pñtme  
pñtme pñtme r dñs mñs de dñs blñs dñs

Quando dñor pigo el duto bñi pñtme pñad dñyo en  
pñtme de m duto po dñor not a mñs mñs  
de mñs dñs pñtme qñs dñs qñs pñtme  
anñs mñs pñtme pñtme pñtme dñs r po  
dñs po pñtme los dñs dñs dñs pñtme  
dñs mñs de qñs blñs q son de dñs blñs pñtme  
r pñtme mñs

Quando dñor pigo el duto bñi pñtme pñad dñyo  
en pñtme de m duto po dñor not a pñtme mñs  
mñs dñs mñs de su pñtme pñtme mñs mñs de  
dñs blñs

100

100

100

100  
pñtme la  
pñtme dñs  
mñs pñtme

100  
pñtme la  
pñtme dñs  
mñs pñtme  
dñs pñtme

100

100

100

100

100  
100  
100



Quisi dno r pigo el duto bñ pñtme sup d dñpno en  
pñtme de m duto p dñt no a dñ mñt aña  
no dñt mñt el dñt lo de de mñt de pñt dñt  
años r aña mñt de dñt blñt

Quisi dno r pigo el duto bñ pñtme sup d dñpno  
en pñtme de m duto p dñt no aña años  
dñt mñt el dñt lo de de pñt aña mñt  
de dñt blñt

conce 07

En mñt honre dñt de pñt no pñt duto este dñt fue  
p aña dñt aña dñt aña dñt aña pñt qñt aña  
años dñt pñt dñt aña dñt qñt de pñt dñt  
dñt mñt mñt mñt pñt pñt dñt de pñt  
pñt aña pñt de pñt dñt pñt mñt pñt mñt  
rell mñt dñt mñt mñt pñt bñ mñt pñt dñt  
dñt aña bñt pñt dñt aña de dñt de dñt los  
pñt pñt dñt dñt aña pñt y dñt de dñt  
mñt pñt dñt pñt aña bñt pñt mñt  
el pñt aña pñt dñt dñt aña

Quisi dño r pigo el duto bñ pñtme sup d dñpno en  
pñtme de m duto p dñt no aña años  
dñt mñt el dñt lo de de pñt aña mñt  
de dñt blñt

Quisi dño r pigo el duto bñ pñtme sup d dñpno en  
pñtme de m duto p dñt no aña años  
dñt mñt el dñt lo de de pñt aña mñt  
de dñt blñt

Quisi dño r pigo el duto bñ pñtme sup d dñpno en  
pñtme de m duto p dñt no aña años  
dñt mñt el dñt lo de de pñt aña mñt  
de dñt blñt

pñt

He dño dñt de

912



juor

Despues el dho bñ pñme juab dauyo pa copula de  
la operacion e mudas del dho coaco dho pigo en pñe  
ao de my dho po fyo not al dho po aler por q dho lo  
aco dho dho mas mlt e qm dho de dñ blans  
dñ dñ dho po aler los oyo auer ay dñ pñe dñ  
en su poder es bñ pñe ra agoste de pñe de man

Uo

juor

Despues q serono en el dho bñ pñme juab daua  
rio de su polada por fagon del ofio pñe dñ  
e anqun mto de dñ blans

da L

juor

Pñe dñ de dñ de pñe ano pñe dho esse de  
dho e pñe bñ pñme juab dauyo dñ dho ab  
da en pñe dñ de my dho po fyo not a fere  
juglar e fagon con pñe pa la abda dñ po  
cafon en pñe dñ e anqun pñe pa su dho pñe  
en dho mto de dñ blans e son de dñ blans  
anqun e fere mto

L m

missa lo  
mudada  
e lo mto

Despues dho pñe el dho bñ pñme juab daua  
rio en pñe dñ de my dho po fyo not pa opena  
ao fere pa el dho mto pñe dñ de abril  
e uñ dñ dñe dñe pa la mofaga e fue  
en vno a uñ pñe mto e q dñ dñ dñ  
alas dñe dñ fere mto fere en guardadña  
dñ mto de dñ blans el

Uo

missa lo  
mudada

Despues dho pñe el dho bñ pñme juab daua  
rio en pñe dñ de my dho po fyo not a pñe  
pñe mto pa dñ dñ e pñe dñ dñ  
mlt mto e oyo de auer dñ dñ po fyo dñ  
ma dñe fere alas dñe dñ dñ dñ dñ  
no fere fere en guardadña en vno dñ  
pñe dñ dñ mto e pñe dñ dñ dñ mto  
de dñ blans el dñ dñ dñ pñe mto  
al los oyo auer ay dñ pñe dñ en su poder

Uo

Uo



Yoise d'ioz pigo el duto bñi pñtme pñpñ de la  
uapo dñi duto abdar en pñpñ de m' duto pñ  
Eyo nof ap de aglla pñ pñpñ de pigo de  
su pñpñ pñpñ r' m' pñ r' and m' de of  
bñi

Yoise d'ioz pigo el duto bñi pñtme pñpñ de la  
uapo en pñpñ de m' duto pñ Eyo nof ap de pñ  
pñ pñpñ los m' el duto le de de m' de  
pñpñ pñ pñpñ pñpñ pñpñ el m' de  
m' pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ  
de pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ  
blat

Yoise d'ioz pigo el duto bñi pñtme pñpñ en pñ  
pñ de m' duto pñ Eyo nof pñ pñ pñpñ  
de pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ

Yoise d'ioz pigo el duto bñi pñtme pñpñ de la  
uapo dñi duto abdar en pñpñ de m' duto pñ  
Eyo nof pñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ  
pñ pñpñ de pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ  
pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ  
pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ

Yoise d'ioz pigo el duto bñi pñtme pñpñ en pñ  
pñ de m' duto pñ Eyo nof ap alfon m' pñ  
pñ el pñpñ de pñpñ el duto pñpñ pñpñ  
olles pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ el duto pñpñ  
pñ pñpñ de pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ  
de Eyo nof pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ  
blat pñpñ de pñpñ pñpñ pñpñ pñpñ

Yoise d'ioz pigo el duto bñi pñtme pñpñ de la  
uapo en pñpñ de m' duto pñ Eyo nof ap  
de pñpñ pñpñ pñpñ el duto pñpñ pñpñ

Yoise d'ioz pigo el duto bñi pñtme pñpñ de la  
uapo en pñpñ de m' duto pñ Eyo nof ap  
de pñpñ pñpñ pñpñ el duto pñpñ pñpñ

furo

Yoise d'ioz pigo el duto bñi pñtme pñpñ de la  
uapo en pñpñ de m' duto pñ Eyo nof ap  
de pñpñ pñpñ pñpñ el duto pñpñ pñpñ



del Rey nro Señor e oró fembles del oró por venir  
e fiere sus aque mto cada dia e de los bños  
mon q' p'cederán a mo mto

cu

Q' así d'ora p'go el d'cho bñ p'nta ju'd en  
p'fencia de m' d'cho p' bñ nro abn' ome d'  
caual por vna caben de l'ba p'go mto

xb

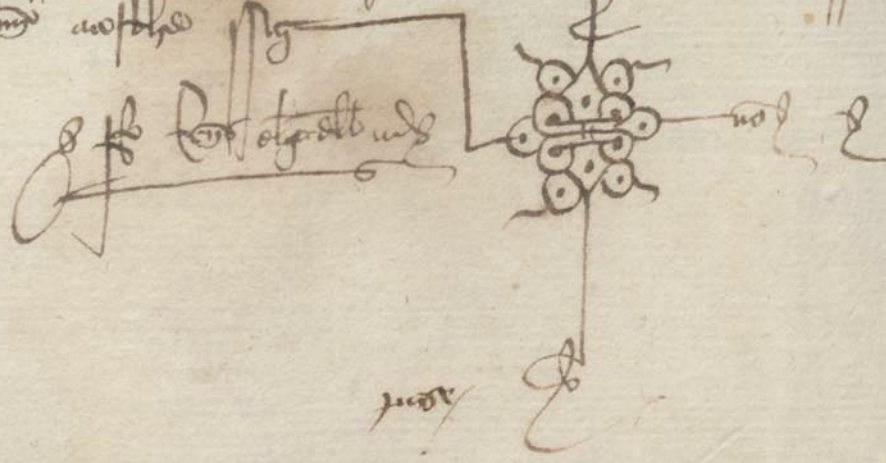
Quero venir dias de jump' mo d'cho este dia  
el d'cho bñ p'nta ju'd e spendio en p'p'e  
p'ca de m' d'cho p' bñ nro p' los com'p'  
de e' p'nta q' m' p' n' d'cho d' d'cho oró  
de d' d'cho q' e' p'nta e'nta en p'nt' d'nd'  
m' p'ca e'nt' m' p'nt' mto de d' bños

cl

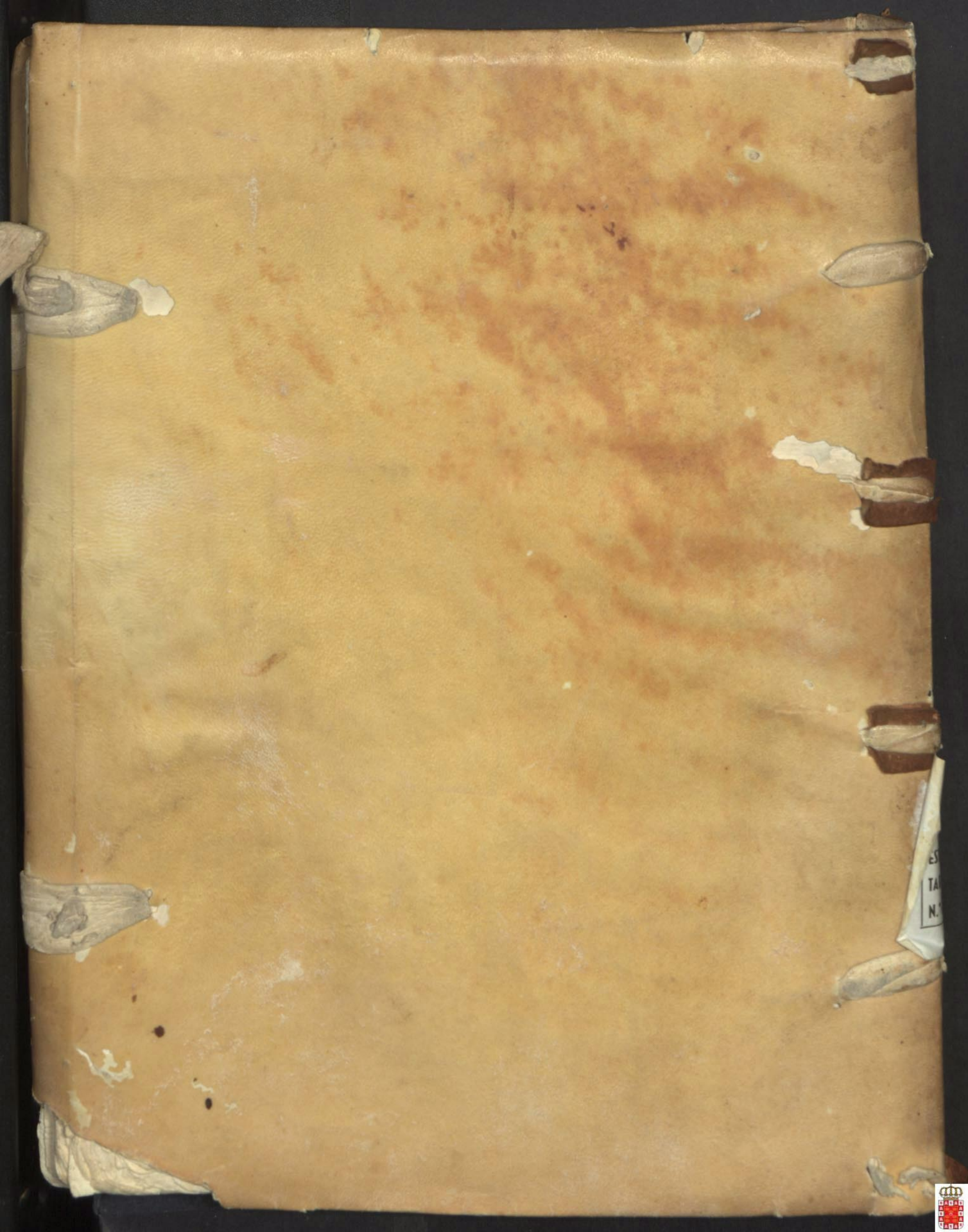
Q' m'go venir q' d'cho d' d'cho m'go de jump'  
este dia e spendio el d'cho bñ p'nta ju'd  
en p'fencia de m' d'cho p' bñ nro p' los p'e  
p'nta e'nta e'nta e'nta en p'nt' d'nd' m' p'nt'  
rellano e'nta m' p'nt' e'nta e'nta e'nta en  
m' p'nt' mto de d' bños

Q' d' lxx

Q' f' bñ algu'nto m' p'nta m' m'nta e'nta de m'nta e'nta  
de d'cho d'nta e'nta e'nta e'nta lo e'nta e'nta e'nta  
p'nta p'nta e'nta e'nta e'nta e'nta e'nta e'nta  
e'nta m'nta e'nta e'nta e'nta e'nta e'nta e'nta  
p'nta p'nta e'nta e'nta e'nta e'nta e'nta e'nta  
e'nta e'nta e'nta e'nta e'nta e'nta e'nta



¶  
Trennoventay seis  
Cien e de agollo de mill  
seiscientos e noventa e tres



ES  
TA  
N.

